# Deberá Ratificarse la Afiliación Peronista en las Unidades Básicas

(INFORMACION PAGINA TRES)

# ISRAEL PRESENTO EXCUSAS A EGIPTO POR EL ULTIMO INCIDENTE EN LA ZONA DE GAZA

## El Gobierno de Tel Aviv Afirma que la Frontera Fué Cruzada por Error










El Diario de Buenos Aires para toda la República. Inscripto en el Registro Nacional de la Propiedad Intelectual con el Nº 497.226

AÑO XLII — BUENOS AIRES, LUNES 5 DE SETIEMBRE DE 1955 — Nº 14.694

### Se Esforzarán por Evitar Más Choques

EL CAIRO, 5. (UP.). — El primer ministro Gamal Abdel Nasser anunció que Israel ha presentado sus excusas por una incursión que amenazaba acabar con la precaria suspensión de hostilidades en la zona fronteriza de Gaza.

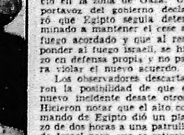
El incidente se produjo pocas horas después de impartir la comisión de tregua de las Naciones Unidas la orden de suspender el fuego. Ocurrió al entrar una patrulla israelí en territorio egipcio cerca de Rafah en medio de la noche.

Nasser dijo que Israel ha admitido también que en el choque resultante perecieron tres soldados israelíes y que otro fué apresado por los egipcios.

Informes egipcios anteriores decían que habían muerto cuatro israelíes.

**Egipto mantendrá el cese del fuego**

EL CAIRO, 5. (ISS). — El primer ministro, Abdel Gamal Nasser, anunció que había recibido excusas oficiales de Israel por el incidente de anoche, en que una patrulla disparó contra las fuerzas egipcias siete horas después de concertarse un nuevo armisticio en la zona de Gaza. Un portavoz del gobierno declaró que Egipto seguía determinado a mantener el cese al fuego acordado y que al responder al fuego israelí, se hizo en defensa propia y no para violar el nuevo acuerdo.



CORONEL NASSER

Los observadores descartaron la posibilidad de que el nuevo incidente desate otros. Hicieron notar que el alto comando de Egipto dió un plazo de dos horas a una patrulla de Israel para que se retirara de la frontera y de hecho, Tel Aviv reconoció que sus soldados cruzaron por error la línea divisoria.

Aparentemente las dos partes tratan de frenar sus impulsos.

**Cruzaron la línea fronteriza por error**

Un portavoz de Israel dijo que la patrulla se extravió en los arenales del sudeste de Nir Yitzhak, cruzando la demarcación fronteriza por error. Se informó que tres soldados de Israel desaparecieron después del choque.

Egipto emitió un comunicado diciendo que cuatro israelíes resultaron muertos en la batalla que se originó cuando la patrulla, integrada por 20 soldados de Israel, abrió fuego contra los egipcios.

**Ignoraban que se había concertado una tregua**

EL CAIRO, 5. (UP.). — Un comunicado oficial dijo hoy que un soldado israelí capturado anoche en la frontera de Gaza confesó que la patrulla israelí que penetró anoche en territorio egipcio no tenía conocimiento de que se había concertado un cese del fuego y de que éste era ya efectivo.

El comunicado dijo que los israelíes comenzaron el fuego contra las posiciones egipcias cerca de Rafah, a la medianoche.

Los egipcios respondieron al fuego y atacaron a los israelíes dentro de territorio egipcio, obligándolos a volver a su propio territorio, añadió.

El comunicado también reiteró el anuncio anterior de que cuatro israelíes fueron muertos en la acción y que otro más fué capturado.

**Notificaron de inmediato a la comisión de la UN**

EL CAIRO, 5. (UP.). — Un portavoz egipcio dijo anoche que cuatro soldados israelíes fueron muertos al reanudarse la lucha a lo largo de la frontera de Gaza, el domingo, sólo siete horas después que Egipto e Israel aceptaran una tregua.

El portavoz dijo que las nuevas violencias en la frontera estallaron anoche después que veinte soldados israelíes cruzaron la línea de tregua en el Cerro de los Cautivos, en Gaza.

Añadió que las autoridades egipcias notificaron de inmediato a la Comisión Mixta de Armisticio de que, a menos que los soldados israelíes abandonaran en dos horas el suelo egipcio, no se harían responsables de una violación del cese del fuego.

**Iniciaron una investigación sin tardanza**

EL CAIRO, 5. (AFP.). — La Comisión de Tregua de las Naciones Unidas, encabezada por el general Burns, ha iniciado esta madrugada la investigación de rigor a los efectos de establecer las responsabilidades del nuevo incidente fronterizo. Los miembros de la comisión se inclinan a informar al Consejo de Seguridad de la UN en el caso de que prosigan los incidentes y ambos bandos no acaten el llamado a la tregua militar.

**COMO SI TAL COSA.** — Sostenido de la brida por su peón, Tatán afronta al fotógrafo con la misma tranquilidad con que pasa el trapo en los grandes Clásicos de la temporada. La proeza de ayer no ha dejado ninguna huella en el extraordinario hijo de The Yuvaraj que, si sigue ensayando tan "mal" como hasta el presente, pondrá el número en el Nacional. — (Información en la página SIETE)

# CONSULTAN AL EX SULTAN MARROQUI

## Gestiona el Gral. Catroux que Yussef Apruebe las Reformas

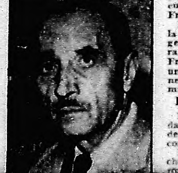
ANTSIRABE, Madagascar, 5 (UP).—El enviado especial francés, general Georges Catroux, se entrevistó hoy con el ex sultán de Marruecos, Sidi Mohamed Ben Yussef, desterrado por Francia en Madagascar, y le pidió que apruebe el plan del gobierno para pacificar el Protectorado y darle cierta autonomía. El plan dispone el retorno de Ben Yusef a Francia, la deposición del actual sultán, Sidi Mohamed Ben Mulay Arafa, el establecimiento de un consejo del trono y la formación de un gobierno nacionalista en Marruecos.

Catroux, de 78 años de edad, es perito en cuestiones norteamericanas, gran canciller de la Legión de Honor y firme partidario de que se siga una política liberal con respecto a las aspiraciones de los nacionalistas.

**Fuerte custodia**

El enviado francés acompañado por Henri Yrissou, director del gabinete personal del primer ministro Edgar Faure, vió al ex sultán en el hotel Terminus, que estaba fuertemente custodiado.

En las próximas horas deben llegar para entrevistarse con Ben Yussef delegaciones de los principales movimientos nacionalistas marroquíes. Una de ellas es presidida por Si Fatmi Ben Slimane, que probablemente será el futuro primer ministro de Marruecos.

GEORGES CATROUX

**Viaje secreto**

ANTSIRABE, Madagascar, 5 (UP). — Dos enviados del gobierno francés han llegado secretamente a Madagascar para conferenciar con el ex sultán de Marruecos Mohamed Ben Yussef sobre el programa de reformas que Francia tiene intención de aplicar en el protectorado norteamericano.

Se reveló que el general Georges Catroux, ex residente general en Marruecos y lugarteniente del general Charles de Gaulle durante la última guerra, vino de París secretamente, por orden del primer Ministro Edgar Faure.

Catroux llegó acompañado de Henry Yrissou, director del gabinete personal del ministro de Relaciones Exteriores, Antoine Pinay.

La llegada de Catroux anoche significa que los enviados franceses verán a Yussef antes que los delegados nacionalistas marroquíes que vienen en viaje con el mismo objeto. El grupo nacionalista, presidido por el ex bajá de Sefrou, Si Bekkai, partió de París ayer, después de más de dos semanas de conversaciones con el gobierno francés y no es esperado aquí hasta esta noche o tal vez mañana.

Catroux llegó ayer a Tananarive, en un avión militar, e inmediatamente se trasladó a este lugar de recreo en las montañas de Madagascar en el avión personal del gobernador. El aeródromo local es demasiado pequeño para recibir aviones de gran tamaño.

**Ultimos esfuerzos**

PARIS, 5 (UP). — El primer ministro Edgar Faure inició hoy la última semana de su campaña para llevar la paz al protectorado de Marruecos, con razonables probabilidades de cumplir su promesa de concluir la labor antes del 12 de setiembre.

Faure debe entrevistarse en París con destacadas personalidades marroquíes, mientras tres prominentes figuras nacionalistas viajan a Madagascar para entrevistarse con el exilado sultán Sidi Mohamed Ben Yussef, en cuyas manos parece hallarse la llave de los próximos acontecimientos.

**Un asesinato**

Un nacionalista moderado fué asesinado ayer a tiros en la puerta de su casa, en Casablanca, pero la calma reina, en general, en el territorio del protectorado.

En los montes Atlas, sin embargo 7.000 soldados franceses con apoyo de vehículos blindados y aviones de reacción, continuaban hoy la "ofensiva" iniciada ayer contra unos 3.700 terroristas que no se rindieron después de las matanzas del 20 y 21 de agosto en Oued Zem y Khouribge.

**Batida en Francia**

PARIS, 5 (UP). — La policía lanzó una gran operación contra los nacionalistas norteafricanas en esta capital y otras grandes ciudades francesas y detuvo a centenares de árabes, que serán enviados a Argelia para su interrogatorio.

Cientos de agentes de la Sureté Nationale efectuaron las redadas a la madrugada. Los detenidos son sospechosos de pertenecer al comité revolucionario norteafricano.

Ordenaron la operación las autoridades nacionales a cargo de asuntos argelinos, quienes se tiene entendido, tienen pruebas de que el famoso "Ejército de Alá" organismo nacionalista argelino que ha sido declarado fuera de la ley, cuenta con ramificaciones en Francia propiamente dicha.

El Ejército de Alá combate la dominación francesa en Argelia, que en 1947 fué declarada parte inseparable de Francia. En este país viven unos 300.000 argelinos, a quienes se considera "franceses musulmanes".

**La mayor desde 1952**

La de hoy fué la mayor redada ocurrida en Francia desde la realizada en 1952 contra comités y locales comunistas.

La policía informó que muchos de los detenidos efectuaron una intensa campaña de agitación entre los argelinos, sobre los que ejercían presión a fin de obtener fondos para la campaña terrorista de Argelia.

Unos 50 árabes fueron detenidos en París, casi todos ellos en el Barrio Latino y los distritos quinto, décimoctavo y de Boulogne, este último suburbano.

**Documentos y armas**

Al registrarse las casas se encontraron documentos sediciosos y armas pequeñas. Los nacionalistas fueron llevados inmediatamente a la comisaría policial más cercana y se transmitieron sus nombres a Argel, ciudad a la que serán enviados todos aquellos buscados por las autoridades argelinas.

En Lyón, la gran ciudad industrial del Este de Francia donde viven 15.000 argelinos, fueron detenidos 200.

En Marsella la policía interrogó a 3.000 y detuvo a 300.

Se efectuaron procedimientos similares en los departamentos del Ródano, Loira, Puy de Dome, Isere y Savoy.

**Una matanza**

CONSTANTINA, 5 (AFP). — Una banda de un centenar de insurgentes asaltó la aldea de Tanefdour, cerca de El Milía, a unos 20 kilómetros al Sur de Constantina, asesinando a siete notables nativos, entre ellos un miembro de la municipalidad. Otras cuatro personas fueron desfiguradas a puñaladas por los agresores, quienes les cortaron la nariz.

**CAMPEONES JUVENILES.** — Con el orgullo lógico de mostrar los trofeos, vemos a un grupo de los pibes que se clasificaron campeones en el primer sudamericano de básquet juvenil disputado en Colombia. Ahí están Mario Brusadín, el réferee Osvaldo Crespi, Miguel Chacón, Ricardo Crespi, Julio Ponce, Juan Sabatini y Orlando Peralta, integrante este último del equipo de mayores que nos representó en el mismo torneo. — (Información en página 10)

## Sesión Extraordinaria del Gabinete Británico

LONDRES, 5 (UP). — El gabinete de sir Anthony Eden se reunió hoy en sesión extraordinaria para tratar de la situación económico-financiera, la peor porque ha atravesado el país desde que se desvaloró la libra en 1948. Las dificultades se deben al aumento de las importaciones, la disminución de las exportaciones y al hecho de que la producción no se mantiene al nivel de los sueldos.

El primer ministro Eden advirtió hace diez días que el país no logra equilibrar su balanza de pagos y que el gobierno podría verse obligado a tomar "penosas" medidas.

**Las Trade Unions**

Simultáneamente, con la sesión del gabinete, se reunía en Southport, a 300 kilómetros de Londres, el congreso de sindicatos obreros, donde muchos delegados insistirán en la obtención de aumentos de salarios que, a juicio del gobierno, podrían agravar seriamente la situación.

**El paro en Glasgow**

LONDRES, 5 (AFP). — Suman unos cincuenta los vapores bloqueados en el puerto de Glasgow por causa de la huelga que afecta a más de 3.600 estibadores.

La prolongación del paro, iniciado el viernes, afecta el movimiento total de la zona portuaria y causa un abarrotamiento de mercaderías.

Los trabajadores del puerto han cesado su trabajo para apoyar un pedido de aumento para las horas suplementarias en que trabajen, pero no contaron con la aprobación de su sindicato.

Hoy los huelguistas han iniciado activas gestiones ante sus dirigentes gremiales para que aprueben la declaración de huelga.

Mientras tanto, los patronos se niegan a negociar mientras los obreros no reanuden el trabajo. La disputa ha sido sometida al Ministerio de Trabajo, a pesar de que esa huelga sea "no oficial".

**Toque de alarma**

LONDRES, 5 (AFP). — "El peligro de la infiltración comunista en el seno de los sindicatos de Gran Bretaña ha aumentado a causa del apaciguamiento internacional iniciado en la conferencia de Ginebra", ha declarado hoy el presidente de los Trade Unions Congress, señor Charles Geddes.

Se inauguró esta mañana en la localidad de Southport, condado de Lancashire, el congreso anual del TUC, en cuya oportunidad el presidente de los Trade Unions lanzó la advertencia de alarma a los congresistas, agregando:

"El hecho de que se haya producido de parte de los rusos una nueva manifestación de amistad y deseos de paz no significa que haya finalizado en ellos el deseo de hacer aceptar ideas comunistas a hombres y mujeres.

"Por el contrario, será ahora mucho más difícil impedir la infiltración comunista, en particular en el seno de los sindicatos, cuando todos nos hayamos convertido en "muy buenos amigos".

"Debemos no solamente desconfiar de esas tentativas en el movimiento sindical británico, sino que además debemos dar prueba de una extrema vigilancia en el seno del movimiento sindical libre internacional".

**Concesiones a Chipre**

LONDRES, 5 (AFP). — Se anunció en esferas británicas bien informadas que el gobierno británico propondrá desde mañana a la conferencia sobre Chipre el otorgamiento de una Constitución liberal que involucre amplia autonomía.

**Etapa decisiva**

LONDRES, 5 (AFP). — La conferencia tripartita sobre Chipre ha entrado hoy en su etapa decisiva, en un ambiente de nerviosidad y pesimismo.

El número creciente de incidentes sangrientos que se suceden en la isla de Chipre y la neta intransigencia de las partes interesadas reunidas en Lancaster House, han creado una situación tan sombría que ha inducido al primer ministro, sir Anthony Eden, a convocar esta tarde con urgencia al gabinete para tratar de salvar la conferencia de una ruptura total.




**GESTION NIPONA.** — Durante las gestiones del canciller nipón en Washington fué tomada la presente nota gráfica en la que aparecen, de izquierda a derecha, el vicepresidente Richard Nixon; el ministro japonés Mamoru Shigemitsu y el secretario de Estado norteamericano, Dulles

## Los Países Satélites no se Muestran Muy Decididos a Seguir la Nueva Política Rusa

WASHINGTON, 5. (Por William Galbraith). (UP.) — Varios funcionarios norteamericanos declararon hoy que los países satélites de Rusia no se han apresurado a seguir el "espíritu de cordialidad" que Rusia ha mostrado hacia Estados Unidos desde la Conferencia de los Cuatro Grandes en Ginebra.

Esos países —dijeron— no han cambiado el tono de su propaganda ni han dado indicios de que estén dispuestos a establecer relaciones cordiales con el Occidente.

Los expertos norteamericanos creen que la diferencia de actitud se debe al tiempo que los líderes comunistas soviéticos han estado en el poder, comparado con los gobiernos comunistas de los países dominados por los rusos. Los soviéticos no confrontan, en vista del número de años que controlan el poder, el problema de seguridad interna a que se enfrentan los gobiernos de los países satélites.

Al mismo tiempo dudan que éstos puedan alguna vez ir tan lejos como los soviéticos en sus expresiones de amistad hacia Occidente.

Una de las diferencias más agudas que los diplomáticos observan entre Rusia y sus satélites, es la actitud en relación a la admisión de turistas en su territorio.

### Miras de Adenauer

BONN, 5 (UP). — Funcionarios alemanes declararon que el canciller Konrad Adenauer advertirá a los soviéticos durante su visita a Moscú, el próximo jueves, que las relaciones normales con la República de Bonn serán imposibles mientras Rusia continúe obstruyendo la unificación alemana.

Adenauer, que es el primer canciller alemán que visita a Moscú, conferenciará con los gobernantes soviéticos por espacio de cinco días.

Se ha preparado un temario de tres puntos para discutir el establecimiento de relaciones normales, y la concertación de ciertos acuerdos comerciales y culturales. Sin embargo, por insistencia del canciller, estarán también el problema de la unificación alemana y el de los millares de prisioneros alemanes que permanecen aún en los campos de trabajos forzados de los países detrás del telón de hierro.

**Misión exploratoria**

Los funcionarios agregaron que Adenauer no se propone llegar a un acuerdo definitivo durante su estada en Moscú y que considera el viaje como una misión exploratoria, en la cual sondeará a los soviéticos sobre el problema de la unificación alemana, la seguridad europea y el desarme, como paso preparatorio a la conferencia de ministros de Relaciones Exteriores que se efectuará en Ginebra el 27 de octubre.

Se informó que el canciller quizá propondrá a los soviéticos la creación de una comisión con representantes de ambos gobiernos, para que continúe estudiando el establecimiento de las relaciones diplomáticas y la concertación de acuerdos comerciales.

**Los asesores**

BONN, 5 (AFP). — El canciller federal, doctor Konrad Adenauer, viajará a Moscú acompañado de asesores de filiación socialdemócrata.

Serán los encargados de dejar sentada la opinión de la oposición parlamentaria en los problemas en que se trate — como sucederá, fuera de toda duda — la reunificación de las dos Alemanias.

El sector opositor socialdemócrata estará en consecuencia representado por la destacada figura del doctor Carlos Schmidt, profesor y vicepresidente del Bundestag, que formará parte de la delegación que en estos momentos alista sus valijas y documentos para viajar a la capital soviética.

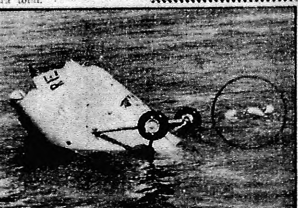
**Gran interés**

Mientras tanto, y a medida que se acerca el día de la partida para la URSS de la delegación que encabezará Adenauer, acrece el interés de las esferas diplomáticas en cuanto a los resultados de las gestiones del canciller en sus contactos con los dirigentes del Kremlin, anticipándose desde ya que Adenauer mantendrá firmemente su punto de vista contrario a todo reconocimiento del gobierno de Alemania oriental.

Adenauer ha manifestado ya que considera ese gobierno como una simple autoridad "de facto" emanada de la situación de ocupación militar existente en ese territorio controlado por el Ejército Rojo.

### Conferenciaron Nasser y Salem

EL CAIRO, 5 (AFP). — La primera entrevista entre Abdel Nasser y Salah Salem, desde que éste, considerado el segundo personaje de Egipto, renunció a sus cargos ministeriales, se desarrolló en forma normal y amistosa. Al retirarse, escribió en el registro de ceremonias: "Para expresar mi agradecimiento al jefe de gobierno por la inolvidable benevolencia que me ha manifestado".



**ACCIDENTE EN LA MANCHA.** — Señalado con un círculo se ve aquí al piloto de un helicóptero británico que se estrelló en el Canal de la Mancha, frente a la costa inglesa. El aviador de la RAF, que permaneció flotando en su salvavidas hasta que fué recogido en un remolcador, desde donde se tomó esta foto, resultó levemente herido.

# HOY

EN Madagascar, donde se encuentra, es consultado Mohamed Ben Yussef acerca de los arreglos que se estructuran para solucionar el grave conflicto del Marruecos que está bajo el dominio francés. Madagascar es también colonia francesa desde el siglo XVII. Cuando Galieni amplió la política colonial durante la primera guerra mundial, los nativos tuvieron cierta participación en el gobierno. Allí fué exilado el sultán, al ser substituído por el actual, que debería ceder el trono a Yussef.

MIENTRAS tanto Inglaterra, siempre en la línea actual de evitar conflictos y dar elasticidad al sistema de sus posesiones, está estudiando la posibilidad de conceder la autonomía a Chipre. La geografía política del mundo está cambiando. Se procura un equilibrio del poder político. Y en este caso de Chipre obran asimismo intereses griegos y turcos. De Chipre Inglaterra obtiene un control parecido, en cierto modo, al de Gibraltar. Pero ha llegado la hora de las concesiones...

SIN quererlo, acaso, el pensamiento se vuelve hacia Churchill, uno de los más enconados sostenedores y mantenedores de la política colonial. El gran estadista ha visto cómo lo que él consideraba como catastrófico no lo ha sido, en verdad. Churchill, en 1951, concurrió al Gran Festival de Gran Bretaña. Subió al Duomo del Descubrimiento, donde, ante un telescopio, se le invitó a contemplar el cielo. No. Replicó Churchill, volviéndose al ascensor en el cual había ascendido hasta el inmenso aparato. Bájenme. Me interesa más mirar lo que pasa en la tierra... Y ahora sus ojos están acaso dirigidos hacia Chipre.

EL 5 de setiembre de 1905, moría Miguel Cané, el autor de Juvenilia. Este libro, que tantas generaciones de argentinos han leído y seguirán leyendo, es una de las obras que más aprovechan los filólogos y gramáticos para ejemplificar acerca de galicismos y otros lamos. Pero la prosa de Cané continúa despertando la estimación de los lectores. Un escritor español, el Sr. Américo Castro, prologó una edición argentina de "Juvenilia". Y dicho prólogo, si el alumno lo lee, sólo puede incitarlo, por reflejo o como consecuencia de lo que se dice en él, a no leer la obra. Y es que "Juvenilia" no es una obra que deba considerarse por su estilo, sino como imagen de una época, de un estilo de vida, de algo bien superado ya pero que sigue gravitando en el recuerdo. Y en la emoción del recuerdo.

ALGUNAS de las notas de Américo Castro resultan graciosas, o mejor dicho cómicas. Así por ejemplo, cuando enmienda la plana, en una nota a Cané, que ha escrito "yerba" y pone "hierba" con el agregado de que "hierba mate" es americanismo. Hay un párrafo donde Cané escribe: "Lo mortificaba, en fin, de cuantas maneras me sugería mi imaginación, tendida a ese solo objeto". Y Castro expresa en su nota: "Tendida a ese sólo objeto, galicismo que produce una frase incomprensible, dígase: pendiente de ese único propósito". De modo que el estudiante tenía que corregir el texto, de acuerdo con las modalidades idiomáticas de un gramático y no con el estilo de un escritor que, por otra parte, sabía bien lo que escribía, y en buen castellano. La imaginación se tiende hacia un objeto, como bien lo anotó Pablo Carlos Etchar, como se tiende la mano que desea alcanzar algo, o el caballo en la carrera. Sirven estas acotaciones como homenaje al argentino ilustre que hoy se recuerda.

EN Roma se celebra el Décimo Congreso Internacional de Ciencias Históricas. Asisten mil seiscientos historiadores. La historia ha dejado ya de ser relato y descripción, para volverse interpretación de los hechos. Para sacar consecuencias de ellos, que importen a la conducta social y al futuro de la humanidad. Y esto es lo importante.

**1900** A principios del siglo, el 5 de setiembre de 1900, aparecen los "Nuovi Poemetti" (Nuevos poemitas) de Giovanni Pascoli, poeta eglógico, que sigue la tradición virgiliana dentro de la moderna poesía itálica. No es Giovanni Pascoli de los que se desvelan buscando un título para sus libros. Comienza dando a la estampa uno, de versos siempre, denominado "Primi Poemetti" (Primeros poemitas). A dicho libro sigue el que citamos en primer término. Y, sucesivamente: "Canti di Castelvecchio" (Cantos de Castelvecchio), "Odi e Inni", "Poesía varia", etc. Pascoli ha sido considerado como "un pequeño gran poeta", es decir un lírico lugareño, bucólico, amigo de estampar escenas y circunstancias de la existencia aldeana, en sus poemas. Pinta seres humanos, campesinos, paisajes, lugares recónditos, pájaros, animales. No hay nada que escape a su ojo y a su sensibilidad silvestre. El aire las aguas, las verdes praderas, la piedra de las montañas, los bueyes, las vacas, los caballos, los tímidos conejos, los pajarillos de los bosques y de los jardines los chiquillos retozando en las callejas de las poblaciones montañesas, las muchachas ordeñadoras de vacas, los gañanes en el heno, en los trigales, en las huertas, dan colorido y emoción a sus imágenes. Su poesía es descriptiva y pictórica, en muchos de sus rasgos: "l'alba per la valle nera — sparpagliò le greggi bianche: — tornano ora nella sera — e s'arrampicano stanche: — una stella le conduce". Así canta el poeta, dando una pincelada de la oración cuya versión castellana es la siguiente: "El alba por el negro valle — desparramó los blancos rebaños — vuelven ahora en la tarde — y cansados se trepan: una estrella los conduce". Esencialmente, por la intervención del elemento humano en la naturaleza de sus cantos y porque hay siempre una proyección del hombre en la interpretación de los signos poéticos con relación al mundo que los rodea, Giovanni Pascoli es un poeta idílico. Viene de los griegos y de los romanos que sintieron captar el incesante susurro de la historia natural.

**Héctor Benjamín Salazar**
MARTILLERO OFICIAL
Moreno 1441 T. E. 38-7847
España 1818 T. E. 791-7173

JUDICIAL. — Por disposición del Señor Juez Nacional de Primera Instancia en lo Civil, doctor Waldemar Izquierdo, interinamente a cargo del Juzgado Nº 5, Secretaría Nº 15 del autorizante, se hace saber por diez días, en los autos: "SEBASTIAN, ANTONIO y OTRA C. GUIÑAZU DE PADER, ADELA, EJEC. HIPOTECARIA", que el martillero don HECTOR BENJAMIN SALAZAR, rematará el DOMINGO 25 DE SEPTIEMBRE DE 1955, A LAS 16 HORAS sobre el mismo bien, la finca de la calle PAMPA Nº 3599 formando esquina a la de AV. FOREST Nº 1811, edificada en terreno designado al título con el Nº 9 de la Manzana B, compuesto de: 7m32 fte. SE. sobre la calle PAMPA; 22m33 de fondo costado NE; 11m59 NO. 18m08 cost. SO sobre Av. Forest y 6m en la ochava al SUD, con todo lo en él edificado, plantado y adherido al suelo. — AD-CORPUS — BASE $ 165.000 m/n. Contado y al mejor postor. SEÑA 8%. — COMISION 3% en efectivo.
Buenos Aires, Agosto 19 de 1955. — Dr. Antonio Callaro, secretario.
C. 2/9/55 v. 11/9/55

# Realizan Otras Diligencias en el Caso del Millonario Asesinado

# Ha Sido Suprimido el Consejo Consultivo Cinematográfico

## En Tal Sentido Dictó un Decreto el P. Ejecutivo

**MEDIANTE un decreto del Poder Ejecutivo dictado en el día de la fecha se ha dejado sin efecto el decreto número 5593 del 31 de marzo de 1953, mediante el cual se creaba el Consejo Consultivo Cinematográfico Argentino, cuya existencia se considera ahora innecesaria en virtud de la nueva estructuración y competencia de los organismos estatales.**

**El texto del decreto, que lleva el número 14.155, es el siguiente:**

◆ **El decreto**

"Visto el decreto número 5.593, del 31 de marzo de 1953, por el cual se creó el Consejo Consultivo Cinematográfico Argentino con la misión de estudiar y asesorar a todas las cuestiones atinentes a la industria cinematográfica, salvo aquellas de que trata el decreto 16.168/51, y

Considerando: Que con arreglo a la actual estructuración y competencia de los organismos estatales se estime innecesaria la subsistencia del mencionado consejo asesor, el presidente de la Nación, decreta:

Artículo 1º — Déjese sin efecto el decreto 5.593, del 31 de marzo de 1953.

Art. 2º — El presente decreto será refrendado por los señores ministros secretarios de Estado en los departamentos de Interior y Justicia, Relaciones Exteriores y Culto, Comercio y Finanzas.

Art. 3º — Comuníquese, publíquese, dése a la Dirección General del Registro Nacional y archívese.

### Celebra su Décimo Aniversario la UN

CON motivo de celebrarse el décimo aniversario de las Naciones Unidas, la Administración Postal de la organización, emitirá el 24 de octubre, Día de las Naciones Unidas, una emisión de tres estampillas, por valor de tres, cuatro y ocho centavos de dólar, cuyo diseño principal está constituído por un libro abierto, símbolo de la Carta de la UN, que entró en vigencia el 24 de octubre de 1945.

### PARTIO PARA EUROPA EL SEÑOR ALBERTO BITOSSI

Con destino a Europa se ausentó por vía aérea el señor Alberto Bitossi, director del establecimiento Bitossi y Cía. S. A. El propósito de su viaje es estudiar las últimas novedades en materia de motores Diesel para orientar las próximas fabricaciones del establecimiento. Con igual motivo el señor Bitossi se trasladará posteriormente a Estados Unidos.



*FEDERACION ARGENTINA DE LUZ Y FUERZA. — Esta mañana se iniciaron las deliberaciones del 1º Congreso Extraordinario de la Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza, a fin de considerar entre otros importantes asuntos un proyecto de renovación de los estatutos de la entidad*

## En la Casa del Hecho se Efectuarán las Mismas

**CORDOBA, 5 (C). — El juez de instrucción, doctor Llermano, en horas de la tarde de ayer, ha dispuesto nuevas diligencias en el proceso que se instruye con motivo del misterioso asesinato del que fuera víctima el millonario Carlos Pablo Barrelier.**

◆ **Una habitación cerrada**

Dichas diligencias deberán realizarse en la misma casa, escenario del crimen, Coronel Olmedo 133 y, aun cuando se guarda la mayor reserva, a fin de no entorpecer la investigación, se trataría de realizar una inspección en una de las habitaciones de la citada finca que permaneciera cerrada, desde el día que se descubriera el cadáver del anciano. Es posible que esta diligencia, se haya realizado, pues, ha trascendido que en dicha habitación, se halló la llave que pertenecía a la Caja de Seguridad del Banco de Londres y América del Sur. También, fueron encontradas alrededor de 15 navajas de afeitar, una de las cuales tenía adherida a la hoja, pelos de la barba. Se afirma que, asimismo, se habrían hallado numerosos recibos y otras documentaciones que indicarían hay deudores de la víctima, cuyos nombres se mantienen en reserva. Se sabe que han desaparecido objetos de valor que pertenecían a Barrelier, lo que confirmaría la presunción inicial de que el móvil del crimen fué el robo.

◆ **La segunda autopsia**

Además, el informe médico correspondiente a la segunda autopsia, que suscriben los doctores Alba y Romero, establece que, Barrelier presenta un traumatismo craneano, de regular intensidad y compresión al nivel del cuello. Se considera que estos golpes pudieron determinar un estado conmocional o annubilación, teniéndose en cuenta que falta lesión ósea en el cráneo y en los huesos de la nariz.

Otra de las diligencias que van a realizarse, es la de averiguar si en la misma finca existe un sótano que, en inspecciones anteriores, no fué advertido. Las nuevas diligencias, que se cumplirán o que han sido ya efectuadas, han dado optimismo a los investigadores, en cuanto a la posibilidad de que pueda darse con el autor o autores del sensacional crimen.

### DISERTARA MAÑANA EL PROF. ROBERT WORMS

Mañana, a las 19, el profesor doctor Robert Worms, de la Universidad de París, pronunciará una conferencia en el salón de actos de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires, Paraguay 2155, sobre el tema "Las indicaciones de la cortisona en el tratamiento de las septicemias".



*OBREROS TEXTILES. — En el Salón Príncipe se inició esta mañana el Sexto Congreso Nacional Obrero Textil, en el que considerarán diversos asuntos, entre otros, la Memoria y Balance de la mencionada entidad obrera*

## Juzgarán a la Autora de un Uxoricidio en Córdoba

**CORDOBA, 5 (C). — En la Cámara primera en lo Criminal se realizará mañana la audiencia pública de la causa seguida a Ignacia Rojas de Heredia, acusada de homicidio alevoso en la persona de su esposo, Luis Heredia, hecho ocurrido en la noche del 31 de mayo último en la finca que el matrimonio ocupaba en pasaje Perales 190, de esta ciudad.**

◆ **Bárbaro crimen**

De las constancias del sumario se desprende que la víctima la noche del suceso, llegó a su casa en estado de ebriedad, siendo increpado violentamente por su compañera. Esta, harta del apego al hogar conyugal era público y notorio, y que mantenía relaciones con un vecino del lugar insultó a Heredia sin que éste contestara a sus palabras, limitándose a dirigirse al dormitorio y acostarse.

La mujer, luego de esperar unos minutos se apoderó de un hacha y luego de taparle la cabeza con un trapo, golpeó repetidas veces con el instrumento cortante a su cónyuge, que falleció instantáneamente. Seguidamente, y en su afán de hacer desaparecer el cuerpo, la victimaria llevó el cadáver hasta un patio trasero y cubriéndolo de leña le prendió fuego, para al alcanzar las llamas gran incremento se asustó y extinguiendo el fuego, ocultó el cuerpo de la víctima en un cuarto en que se guardaban cosas sin valor, donde lo halló un hijo de la brutal victimaria.

### Robaron Alhajas que Valen Cien Mil Pesos

EN la comisaría de la sección 19a. denunció Luis Menovicvich, argentino, de 55 años, domiciliado en Santa Fe 2754, que, mientras estaba ausente, entraron anoche ladrones en su domicilio, después de violentar la puerta de acceso a su comercio de discos.

Le robaron 6.000 pesos en efectivo y alhajas cuyo valor estimó en cien mil pesos.

### Viaje a Francia en un Film en Colores

La Alianza Francesa ofrece al público de Buenos Aires, a partir de hoy 4, a las 18, un "Viaje a Francia", a través de cinco sesiones de documentales y films culturales en colores, como ilustración previa al itinerario del cuarto viaje cultural a Europa, que organiza dicha institución con el Servicio Oficial del Turismo Francés. En primer programa se proyectarán, presentados por M. Jean Leroy, los films "Vacaciones en Francia", "Paisajes insólitos", "Lo que no se ve cada día" y "París en colores".




## Durante una Regata Volcaron Dos Embarcaciones y Murió un Remero

**EN momentos que se efectuaba una regata en aguas del río Luján, se produjo ayer un lamentable accidente que costó la vida a un joven deportista. A causa del fuerte viento, dos botes volcaron y sus tripulantes cayeron al agua. Uno de ellos, que trató de ganar a nado la costa, desapareció de la superficie y murió ahogado.**

◆ **Corren dos botes**

Desde el Club Italiano de Remo, salieron dos botes de ocho remeros cada uno que iniciaron una carrera. Al llegar frente al Club San Fernando, veinte minutos después de la largada, ambas embarcaciones iniciaron la maniobra para regresar al punto de partida.

Pero el viento soplaba con mucha fuerza, manteniendo al río muy picado y ambas embarcaciones volcaron, cayendo los dieciocho tripulantes al agua.

◆ **Acuden a auxiliarlos**

Como es de práctica en estos casos, los remeros se mantuvieron tomados de los botes, que son insumergibles, a la espera de auxilios. Pero uno de ellos, Alfredo C. Maldera, argentino, de 24 años, experto nadador, confiado en sus fuerzas y en su pericia, se desprendió de la quilla tratando de llegar a nado a la costa, distante unos treinta metros. Habría recorrido la mitad del trayecto cuando, probablemente por efectos de un calambre, desapareció de la superficie.

◆ **Rastrean en busca de las víctimas**

Los demás remeros fueron rápidamente recogidos por una lancha de la Prefectura y otras particulares. De inmediato se iniciaron rastreos para rescatar el cuerpo de la víctima.

El joven Maldera integraba la tripulación del ocho Novicios del Club Italiano de Remo que obtuvo tres victorias consecutivas durante la temporada anterior.

## La Migración Golondrina Rígese por el Almanaque

**TARIFA, 5 (ANSA). — Las golondrinas no consultan, para realizar sus movimientos migratorios, el termómetro, sino el almanaque. Pese a los fuertes calores registrados en la última decena de agosto, su fino instinto les dice que se aproximan los fríos y han comenzado su emigración al continente africano. Desde hace unos días y más prematuramente que otros años, van encontrándose en la costa de Tarifa millares de golondrinas, a fin de trasponer al amanecer el estrecho Gibraltar. En la Calzada, principal paseo de la ciudad, se ven por las tardes cables y postes cubiertos de estos pájaros, que luego de invernar en Africa vuelven en la primavera a sus antiguos nidos.**

◆ **Misterios del instinto**

N. de R. — Impera un gran misterio en lo que respecta a los viajes migratorios de las aves. Se han determinado sus rutas, se puede predecir la fecha de partida y la de llegada. No se saben, en realidad, los móviles que proyectan al pájaro hacia sus cuarteles de invierno o la patria de los nidos. Al partir lo hacen en bandadas, no sin antes formar asambleas y, al parecer, elegir los líderes de ruta. Los ejemplares viejos parten primero, los pichones del año después. Y los que nunca han hecho el viaje los realizan con seguridad infalible, como si la ruta estuviera señalada en su memoria. El hecho de que sea la fecha, y no la temperatura la que determina la partida, lo estableció bien Hudson, al observar unas golondrinas que no se ausentaban pese al frío prematuro que las extenuaba y privaba de alimento. La señal de partida no había sido dada en el calendario misterioso de la especie. Y no se iban. A veces la buena estación se prolonga y las golondrinas parten, pudiendo disfrutar aún de muchos días bonancibles. El origen del instinto migratorio no se conoce. Se supone que se originó en el período glacial que determinó retrocesos y luego retornos que quedaron fijos en la especie. De cualquier modo es una maravilla. Ya lo advirtió Aristóteles. Spallanzani fué el primero que, marcando golondrinas, demostró que éstas no invernaban arrojándose al fondo del océano, sino que por instinto fiel vuelven siempre a los viejos nidos. La exclamación del poeta quedó así contestada, "Volverán las oscuras golondrinas, en tus balcones sus nidos a colgar..." Sí, las golondrinas siempre vuelven. Y traen la primavera en el pico.

## Chocó un Omnibus en la Ruta a Mar del Plata; Cinco Heridos

**MAR DEL PLATA, 5 (C). — Anoche, minutos antes de las 20, en la ruta nacional número 2, ocurrió un accidente de tránsito. Un ómnibus que circulaba con destino a esta ciudad chocó con un camión y a causa del encontronazo, cinco pasajeros sufrieron lesiones graves y otros contusiones sin importancia.**

El ómnibus 107, de la Costera, conducido por Patricio Angel Smith argentino, de 22 años, domiciliado en Arenales 450, de Lomas de Zamora, circulaba rumbo a ésta con su pasaje casi completo, cuando al llegar a la altura del kilómetro 389 el chofer tuvo que realizar una brusca maniobra para no embestir al camión chapa Nº 208.141, a cargo de Juan Odone que estaba estacionado y sin las luces reglamentarias. En esas circunstancias chocó con el camión chapa 329.208, de la provincia, a cargo de Obdulio Bartin, vecino de Pirán, que circulaba en dirección contraria. El ómnibus resultó con un costado semidestruído y fueron internados en el hospital de esta los pasajeros Alberto Mulariz, argentino, de 54 años; Ana M. Mulariz, argentina, de 18 años, domiciliados en Roque Pérez 3540, de la Capital Federal; Ceminares Camenavez, brasileña, de 54 años, Alvarez Thomas 3045, de la Capital; Tomás F. Matienzo, argentino de 30 años, Santiago del Estero 2042, también de Buenos Aires y Roberto Mona, de 5 años, domiciliado en Belgrano 4959, de Mar del Plata.

## En un Camino Asaltaron a un Chófer y a su Acompañante

**EVA PERON, 5 (C). — La policía de Alberti está realizando activas pesquisas con el fin de identificar y detener a dos individuos que, en horas de la noche, asaltaron al conductor de un automóvil de alquiler y al que lo acompañaba, hiriendo a este último que intentó resistirse.**

En dicha localidad el automóvil guiado por Néstor Melo fué ocupado por dos desconocidos para realizar un viaje a una localidad de la zona. Para mayor seguridad, el chófer hizo que lo acompañara su amigo Armando Catáneo.

Cuando llegaron a un camino solitario en el cuartel tercero de dicho partido, los pasajeros amenazaron a ambos con sus armas, robándole al conductor 50 pesos y una pistola, y 70 pesos a Cattaneo. Este último trató de resistirse y los ladrones, tras herirlo en la cabeza de un golpe con un arma, le hicieron un disparo que no dió en el blanco. Los asaltantes huyeron con el auto, que fué hallado abandonado horas después cerca de Mercedes.






## Resulta Difícil Predecir Quién Reemplazaría a K. Adenauer

**BONN, 5 (Por Joseph W. Grigg, Especial para CRITICA, de UP). — Una de las cuestiones que preocupan intensamente no sólo a Alemania Occidental sino al mundo entero, es la de quien será el posible sucesor político del canciller Konrad Adenauer, que cumple 80 años el 5 de enero próximo. La cuestión ha adquirido especial relieve en los últimos días, con motivo del viaje que hará a Moscú esta semana el estadista germano.**

**Adenauer despreocupado**

La cuestión no parece preocupar en lo más mínimo al vetusto político, que sigue haciendo planes para los próximos cuatro o cinco años, cual si estuviese seguro de seguir en el timón, y no se ha preocupado de designar a su posible sucesor, en caso de una eventualidad.

Sin embargo, puede decirse que si Adenauer falleciera repentinamente en estos momentos, su sucesor más lógico podría ser o bien el actual ministro de Hacienda, el bávaro Fritz Schaeffer, o el ministro de Economía, el erudito Ludwig Erhard.

De los dos, Shaeffer es, al parecer, el más capaz y es casi seguro que ascendería a la cancillería en el momento en que faltara Adenauer. Tiene, sin embargo, dos inconvenientes que militan contra él. Uno de ellos es el de su salud, bastante delicada para un hombre de 67 años, hasta el punto de que últimamente tuvo que ausentarse de su puesto durante varios meses, para restablecerse. El otro es el de su origen, pues es de Baviera, cosa que en la política germana constituye una desventaja. Shaeffer, por otra parte, no goza de gran popularidad, como que es el hombre responsable de los fuertes impuestos que paga el pueblo alemán desde hace siete años.

Erhard, que tiene sólo 56 años de edad y un fornido aspecto que parece representar al milagro de la Alemania moderna, goza de gran simpatía y prestigio político por el impulso que ha dado a la economía del país.

Erhard, sin embargo, no es considerado buen político, y sus conocimientos de cuestiones de orden internacional, como no sean las que se relacionan con el comercio, son relativamente rudimentarios.

**Otro candidato**

Hay otro político que podría algún día perfilarse como candidato para la cancillería, el ministro de Relaciones Exteriores, Heinrich Von Brentano, solterón de 51 años de edad, que era hasta hace poco el líder parlamentario del partido Demócratacristiano, a que pertenece el Dr. Adenauer.

Hay personas que creen que Adenauer está preparando a Brentano para el puesto, previendo que algún día pueda renunciar; pero Brentano no cuenta ni con la experiencia ni con suficiente apoyo político para asumir la dirección del gobierno en el futuro inmediato.

También se menciona al ministro del Interior, Gerhard Schroeder, que tiene solamente 45 años de edad y al que se consideraba como uno de los jóvenes de más futuro del partido Demócratacristiano, hasta que uno de sus subalternos, Otto John, que era jefe del Departamento de Seguridad, se asiló inexplicablemente en Alemania oriental, el año pasado. La forma en que Schroeder manejó el incidente dió lugar a que se le atacara extensamente como inepto, y desde entonces declinaron sus perspectivas de avance político.

Finalmente, hay un posible candidato que suena poco en la turbulenta política de Bonn, pero que es un gran factor dentro del partido Demócratacristiano. Se trata de Karl Arnold, de 53 años de edad, que durante los últimos ocho años ha sido primer ministro de la provincia del Rin Norte y Westfalia, que tiene 13 millones de habitantes y es la más poblada de las que integran la república de Bonn. Arnold goza de gran popularidad en el ala sindical del partido y ha sabido mantenerse en buenas relaciones con la oposición socialista de su propia provincia.

### Prohiben la Pesca del Pejerrey en Bs. Aires

EVA PERON, 5 (Télam). — El Ministerio de Asuntos Agrarios hace saber que se encuentra desde ayer prohibida por veda, la pesca, transporte y venta del pejerrey y otras especies en aguas jurisdiccionales de la provincia.

La pesca deportiva queda limitada a un máximo de veinte piezas por pescador, únicamente los sábados, domingos y feriados nacionales.

### Mejoras de una Importante Ruta

PARANA, 4 (Télam). — Activamente prosiguen los trabajos de enripiado del camino que une la ciudad de La Paz con la localidad de San José de Feliciano. En esta importante obra vial se han invertido 583.224,50 pesos.

### DARA UNA CONFERENCIA EL PROFESOR R. WORMS

El profesor Robert Worms, de la Universidad de París, pronunciará una conferencia sobre el tema "Las indicaciones de la cortisona en el tratamiento de las septicemias", mañana a las 19, en el Salón de Actos de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires, Paraguay 2155.









# La Voz del Peronismo Femenino se Oirá Esta Noche en Ramos Mejía

# El Personal de Casas de Familia Disfrutará de un Régimen Justo

## Fija la Señora de Parodi el Alcance del Proyecto

COMO hemos informado, ha tenido entrada en la Cámara de Diputados, y comenzará a discutirse esta semana, un proyecto de ley sobre el "Régimen para el Personal de Casas de Familia", cuya autora, la señora Delia de Parodi, presidenta del Consejo Superior del Partido Peronista Femenino, nos recibió hoy a mediodía, para darnos a conocer los fundamentos, los propósitos y las cláusulas esenciales de su iniciativa.

◆ **Los sueldos**

—Nada ha dado motivo a tanta confusión —nos dice la destacada legisladora peronista— como lo relativo al sueldo a pagarse al personal de casas de familia. La ley no lo establece, pero puede darse por descontado que la reglamentación que la Comisión Nacional de Empleados de Casas de Familia tendrá en cuenta, no fijará más que lo justo. Por ejemplo, un sueldo mínimo de 300 pesos más otros 300 pesos por casa y comida. Repito: este podrá ser el sueldo mínimo, es decir, un sueldo inferior al término medio de lo que se paga actualmente, pago que no será afectado por la ley o por su reglamentación, ya que se respetarán los sueldos vigentes. Los trabajadores de casas de familia que ganen más de ese mínimo lo seguirán ganando, pero ninguno podrá seguir ganando menos.

◆ **Otros puntos**

*Después de explicarnos que la Comisión Nacional de Empleados de Casas de Familia estará compuesta por dos representantes de los trabajadores, dos de los dueños de casa, uno del Sindicato y otro del Ministerio de Trabajo y Previsión, añadió la señora de Parodi:*

*—Por la ley quedará prohibida la contratación de menores de 14 años como personal de casas de familia, salvo en situaciones extraordinarias que contemplará la reglamentación. El empleador estará obligado a facilitar al personal sin retiro vivienda y alimentación adecuadas, y en los descansos semanales, podrá optar entre proveer de alimentación a su personal en el lugar habitual o abonar el equivalente. Tratándose de personal con retiro, no será obligatoria la prestación de alimentación.*

◆ **Labor y descanso**

—El personal sin retiro —siguió diciéndonos la presidenta del Consejo Superior del Partido Peronista Femenino— tendrá un descanso mínimo de nueve horas continuo, y en el período restante gozará de 3 horas alternadas para descanso y alimentación, de tal modo que la jornada será de diez horas. El descanso semanal será de 24 horas continuas, o en su defecto de dos mediodías, debiendo uno de ellos ser festivo o domingo. El medio día, a este efecto, se contará a partir de las 15. En cambio, el personal con retiro trabajará como máximo ocho horas diarias, entre las 7 y las 21, siendo el descanso semanal igual al del personal sin retiro.

◆ **Licencia y vacaciones**

*Nos explicó luego la señora de Parodi:*

*—Tendrá el personal de casas de familia derecho a licencia, con goce de sueldo, en caso de enfermedad, durante 30 días, si la antigüedad fuese de menos de cinco años y 60 si fuera de más. Las vacaciones serán de diez días hábiles cuando la antigüedad fuera de menos de cinco años y de 15 días cuando fuese mayor, y se darán entre el 1º de octubre y el 30 de abril de cada período, comunicándole a su personal por escrito con 15 días de anticipación.*

◆ **Despido y jubilación**

—Una de las partes más interesantes de la ley afirmó nuestra entrevistada es la que se refiere al despido. El contrato debe firmarse a los dos meses de iniciado el trabajo. Quiere decir que después de ese tiempo no podrá ser disuelto por el empleador sin previo aviso, de cinco días, si la antigüedad es de 5 años, y de 15 días en caso de ser mayor. Además, deberá abonar una indemnización por antigüedad equivalente a medio mes de sueldo por año de servicio o fracción menor de tres meses, calculado según el promedio de los últimos cinco años. En cuanto a la previsión social se aplicará el régimen de la ley 14.399. La menor de 18 años tendrá que gestionar una libreta de Caja de Ahorros para que el empleador deposite lo que le corresponde al descuento jubilatorio de la mayor de 18 años, es decir, el 5 % el trabajador y el 7 % el empleador.

Terminó diciendo la señora de Parodi:

—Creo que hemos dado al país, con este proyecto de ley, una de las grandes conquistas sociales, que completa el ciclo iniciado por el general Perón con el Estatuto del Peón.



*LEY DE SERVICIO DOMESTICO. — La señora Delia de Parodi, presidenta del Consejo Superior del Partido Peronista Femenino, nos formula importantes declaraciones sobre su proyecto de ley sobre el régimen de los trabajadores de casas de familia*

## Deberá Ser Ratificada la Afiliación Peronista

POR resolución del Consejo Superior del Partido Peronista, a partir de la fecha, y por un plazo de 30 días, se ratifican las afiliaciones partidarias en todo el territorio del país.

◆ **La ratificación**

La ratificación de las afiliaciones deberá hacerse en las mismas unidades básicas, tratando en cada caso de determinar la antigüedad de cada una. Una vez finalizada esa tarea, los organismos mencionados deberán de inmediato, confeccionar el padrón partidario, para su posterior elevación al Consejo Superior.

Esta medida tiende a adecuar las directivas partidarias a la acción política impresa actualmente al movimiento, hasta que se fijen con exactitud las reformas a introducirse en la carta orgánica del partido.

### Aloé Presidirá dos Actos el 9 y el 30

EVA PERON, (Bs. As.) 5 (De nuestra agencia). — El próximo viernes 9 del corriente, a las 12.30, se llevará a cabo un acto en la sede de la delegación regional de la C.G.T., sito en la calle 51 número 417, de esta ciudad, con motivo de ser inaugurado el edificio propio de la filial de la citada central obrera.

Dicho acto será presidido por el gobernador de la provincia, señor Carlos Aloé, y en esa oportunidad, harán uso de la palabra el titular de la delegación, señor Luis F. Suárez, el secretario general de la Confederación General del Trabajo, señor Hugo De Pietro y, finalmente, el primer mandatario provincial, señor Aloé.

◆ **Otro acto**

También, el 30 del actual, el gobernador de la provincia, señor Aloé, presidirá el acto inaugural de la 2a. Exposición de Ovinos, en el mercado central de la ciudad de Avellaneda.

### REINICIA SU ACTIVIDAD UNA BANDA SINFONICA

La orquesta sinfónica de la Unidad Básica modelo "Juan Perón", reiniciará próximamente sus actividades bajo la dirección del maestro Rafael Del Giudice. Con el objeto de incorporar nuevos elementos a dicha orquesta, se ha abierto la inscripción para nuevos elementos, previa prueba de selección.

La inscripción se realiza en el local de la Unidad Básica, Corrientes 4343, hasta el 15 de septiembre, de 19 a 22 horas.

### ACTIVIDADES EN LA PRESIDENCIA

El primer magistrado de la Nación, general Juan Perón, se hizo presente hoy a la hora habitual en su despacho de la Casa de Gobierno, abocándose a la consideración de diversos asuntos de Estado, en el curso de la mañana.

Poco después de mediodía el primer mandatario se retiró de la Casa de Gobierno.

### Saludaron a Aloé los Miembros de la Corte

EVA PERON, (Bs. As.) 5 (De nuestra agencia). — Esta mañana, el gobernador de la provincia, señor Aloé, recibió en su despacho a los miembros que integran la Suprema Corte de Justicia de la provincia, quienes presentaron sus saludos al primer mandatario bonaerense.

*CONGRESO DE LA S. U. T. I. A. G. A. — Las autoridades que presiden el VIII Congreso General Ordinario de Delegados del Sindicato Unificados de Trabajadores de la Industria de Aguas Gaseosas y Afines, cuyo acto inaugural se efectuó hoy en el salón de actos de la C. G. T.*

### Celebrarán el Día del Bibliotecario

Por primera vez será festejado en todo el país el Día del Bibliotecario, instituído por decreto del Poder Ejecutivo del 13 de octubre de 1954, en homenaje a los meritorios servidores de la cultura y que alcanza a personal técnico, administrativo, de servicio y maestranza, de las bibliotecas.

Con tal motivo, la Asociación de Bibliotecarios realizará el 13 del corriente, a las 19, un acto en la Confederación General de Profesionales y en el que disertará la escritora María Alicia Domínguez sobre "Soledad y compañía del escritor". A las 21, en el Club Universitario de Buenos Aires, Viamonte 1560, se servirá un banquete al que asistirá el ministro de Educación, doctor Anglada, legisladores, autoridades de la C. G. P., escritores y periodistas.

### Vence un Plazo Para un Aporte Jubilatorio

EN la Caja Nacional de Previsión para Profesionales vencerá el 15 del corriente el plazo para el pago de los aportes correspondientes al cuarto bimestre del año en curso, operación que podrá realizarse en todos los bancos del sistema oficial y mixto.

Por otra parte, el cuerpo de inspectores prosigue su actuación en la capital e interior, a fin de comprobar el cumplimiento de la ley 14.397, debiendo sus integrantes exhibir su respectiva credencial.

## Destacadas Dirigentes de la Agrupación Hablarán

EL Partido Peronista Femenino, en prosecución de su intensa actividad de adoctrinamiento peronista, realizará hoy una importante reunión pública en la vecina localidad de Ramos Mejía.

◆ **Fervor peronista**

El mencionado acto, que desde su anuncio ha despertado gran interés y expectación, se llevará a cabo a las 19 horas, en el local de los Bomberos Voluntarios de dicha localidad, sito en Moreno 600, que ha sido ornamentado adecuadamente, dando mayor realce a la reunión, que alcanzará sin duda, singular magnitud y testimoniará la inquebrantable fe peronista de ese populoso sector de la provincia.

Destacadas dirigentes del peronismo femenino harán uso de la palabra en la oportunidad, para referirse a importantes y trascendentales temas de actualidad. Ocuparán la tribuna, entre otras oradoras la presidenta del Consejo Superior de la organización partidaria, señora Delia de Parodi, y la diputada nacional Celina Rodríguez de Martínez Paiva.

### Municipales

• ANOTAN. — Se encuentra abierta la inscripción a la Escuela de Jardinería "Cristóbal Hicken". Los interesados deben concurrir a la secretaría del mencionado establecimiento educacional, sito en la calle Las Heras 4102, de lunes a viernes, desde las 8 a 12 horas.

• VACANTES. — Conforme lo establece el régimen de Escalafón y Estabilidad de los agentes comunales, ha dispuesto el secretario de Salud Pública mantener abierta la inscripción hasta el 20 del corriente mes para que puedan cubrirse los siguientes cargos vacantes en policlínicos como ser médico asistente en Clínica Ginecológica para el Alvear y Pirovano; asistente en Ortopedia y Traumatología para el Durand y Salaberry; asistente en Clínica Oftalmológica para el Alvarez; asistente en Clínica Pediátrica para el Argerich, Penna y Salaberry; asistente en Clínica Otorrinolaringológica para el Pirovano; asistente en Tisiología para el Muñiz, médico ayudante para la Asistencia Pública.

• CIERRE. — De acuerdo con lo aconsejado por la Inspección General se ha dispuesto clausurar el local destinado para venta de frutas y verduras ubicado en Pasaje Delambre 4771.

### CONCURSO DE MANCHAS EN LA ZONA DEL ONCE

El 13 del corriente se efectuará, de 9 a 13 horas, en el radio comprendido entre las calles Bartolomé Mitre, Paraná, [illegible] Hipólito Yrigoyen, el primer concurso de manchas organizado por la [illegible] y Cía. S. R. L., con la colaboración del comercio de la zona Once. La inscripción es libre y gratuita, debiendo hacerse en [illegible] 2120. Para las categorías mayores y menores se han fijado diversos premios.

## Varios Ejemplares Aumentan la Colección del Zoológico

DE acuerdo con las directivas impartidas oportunamente por el jefe de la comuna, fueron iniciadas las tramitaciones pertinentes para incorporar nuevas especies en nuestro Jardín Zoológico, conceptuado actualmente como uno de los más importantes del mundo por su capacidad, la magnífica distribución de las galerías de exposición y los ejemplares que posee, habiendo sido enriquecido recientemente con la incorporación de animales pertenecientes a las faunas autóctona y exótica.

◆ **Los incorporados**

Los nuevos ejemplares de la fauna autóctona que han sido agregados son éstos: **Mamíferos:** tapires; un ejemplar de aguará-guazú (lobo rojo), única especie de lobo sudamericano, con perspectivas de extinguirse; gatos monteses, osos hormigueros y osos meleros. **Reptiles:** yacarés de gran tamaño. **Aves:** charatas, loros barranqueros, cisnes de cuello negro, vistosa especie de nuestros lagos del sur; gansos coscorobas; ostreros, también llamados almejeros; teros de mar, que es una especie muy difícil de aclimatar en cautiverio, pero que viven muy bien en el Zoológico; chuñas de patas negras y patas rojas; cuervillos de cañada; perdices copetonas y montaraces; ñandúes grises y 100 pájaros de varias especies.

Correspondiente a la fauna exótica, figuran: **Aves:** calafates blancos de Java; gansos de Siberia; perdices chukor; patos mandarín; cocotillas australianas; patos carolina; patos cerceta de Formosa; pelícanos grises chilenos; faisanes orejudos, faisanes Horsfield e Ibis de Africa.

Además, la dirección del mencionado paseo público gestiona la adquisición de nuevos ejemplares de especies valiosas que son desconocidas por nuestra población.

## Paro Solidario de Cien Mil Obreros en Uruguay

MONTEVIDEO, 5 (UP). — Más de cien mil obreros de 39 gremios iniciarán a medianoche un paro de 24 horas, en solidaridad con la huelga que mantienen desde hace dos meses los obreros de la empresa metalúrgica Ferrosmalt, para pedir la reposición de algunos compañeros despedidos y en busca de mejoras. Entre los gremios que participarán en el movimiento de mañana figuran los de los transportes colectivos de la ciudad, CUTCSA, AMDET e Interdepartamentales, metalúrgicos, textiles, portuarios, de la madera, espejos, agujas, lanas, del cuero, la construcción, tabacaleros, de los dulces, petroleros, jardineros, molineros, fideeros, camioneros, carreros y otros. Las escasas unidades de transporte que funcionarán estarán a cargo de inspectores, patronos y otros funcionarios administrativos. En la misma forma trabajarán los camiones de la municipalidad y particulares. Los gremios de la industria periodística resolverán a última hora de hoy si se pliegan o no al paro.

### Aviadoras Criollas Constituyen un Club

LAS aviadoras argentinas han resuelto, en la primera reunión a que fueran convocadas, dejar constituido el Aero Club Femenino. En dicho acto se eligieron para formar su mesa directiva, bajo la presidencia de Amalia Figueredo, las siguientes aviadoras: Angelina Laguercio, Elisa Villalba, Oliva Osorio, María Angélica Medina, Ana Snur de Cuadrado, Sofía Pedrón, Aurora Apesteguía, Albertina Mazini, Beatriz Conello, Sara Bucevich y Nilda Herrera.

En una próxima reunión procederán a distribuirse entre ellas, los cargos de su primera mesa directiva.

### CONFERENCIA SOBRE EL ORIGEN DEL ROMANCE

El jueves, a las 18.30, en el Instituto de Arte Moderno, Florida 659, dictará una conferencia el director de Estudios Hispánicos de París, profesor Charles Aubrun, con el tema "Cómo nacen los romances".

### DICTARA UN CURSILLO LA PROF. IRENE ARIAS

La profesora Dra. Irene Augusta Arias, iniciará el dictado de un cursillo de divulgación sobre "Aspectos de la vida cotidiana en la Grecia Clásica", mañana a las 18 y 30, en la Facultad de Filosofía y Letras.

### EN LA C.A.E.M. SE HAN RENOVADO AUTORIDADES

La Cámara Argentina de Especialidades Medicinales celebró su anunciada asamblea general ordinaria, en la que se aprobaron la memoria y balance y se procedió a renovar parcialmente las autoridades. El doctor Eduardo C. Velardo resultó reelecto como presidente por un nuevo período. También fueron designados los señores José D. Shaw, Luis Ballarda, Ubaldo Casellini, A. R. Villafañe Tapia, Norberto Barkoff, Juan Wyte, ingeniero Alejandro Comín, Mario Alfonso, Alberto Roammers (h.) y Luis Morello.

# Murió la Viuda de Florencio Sánchez

A los 73 años ha dejado de existir, en Montevideo, doña Catalina Rabentos de Sánchez, viuda del inmortal dramaturgo rioplatense Florencio Sánchez, con quien contrajo matrimonio poco después de escribir éste "M'hijo el dotor", en diecinueve días, precisamente con la intención de obtener algún dinero para poder casarse. Doña Catalina, mantenedora personal del fuego sagrado de la memoria de Florencio, infaltable a cuanto acto se realizara en los aniversarios de su muerte y de su nacimiento, fué el gran amor del autor de "Barranca abajo", junto con su poco conocido oficio de canastero y su fidelidad insobornable e intuitiva al pueblo, sus dolores y sus anhelos.



"CATITA". — Así llamaba cariñosamente Florencio Sánchez a su esposa, doña Catalina Rabentos de Sánchez, que acaba de fallecer en Montevideo, a los 73 años, entre recuerdos del inmortal autor de "Barranca Abajo". Cuando se casaron, el jefe del Registro Civil creyó que eran dos niños.

### ◆ Matrimonio "infantil"

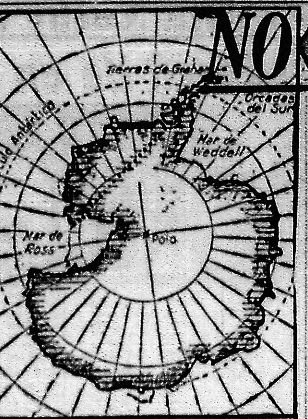
Ella misma lo contó alguna vez:

—Florencio tenía el rostro lampiño, y una mirada tan infantil y pura, que se lo tomaba fácilmente por un adolescente. Cuando nos presentamos al Registro Civil, el jefe le dijo: "Usted no se puede casar. Los menores no pueden contraer enlace sin autorización paterna". Florencio estalló en carcajadas, y le contestó: "Soy el autor de M'hijo el dotor". El jefe, comprensivo, comentó: "Y, bueno: esa obra no la puede escribir quien no sea un hombre maduro". Así, sin dejar de creer que lo engañábamos con la edad de Florencio, nos casó, quedando muy amigo nuestro...

Florencio conoció a "Catita" en 1900, en casa de una tía suya, la señora de Valera. Poco después la cortejó y le juró a la joven que se casarían "cuando fuera célebre". No se puede negar que, también en esto, como en todo, cumplió su promesa.

Doña Catalina era argentina. Había nacido en Salto Argentino, provincia de Buenos Aires. Durante muchos años vivió pobremente, hasta que la Sociedad Argentina de Autores, por mediación de Pedro E. Pico, Rodolfo González Pacheco y otros autores, obtuvo la excepción de la suspensión de derechos de autor para ella y su suegra, la madre de Florencio. De cuando en cuando, se dan obras de Sánchez. Pero hasta no hace mucho, ello ocurría muy raramente. Los derechos, entonces, no pasaban de ocho o diez pesos moneda nacional...

En Montevideo, y entre recuerdos de Florencio, ha muerto "Catita". Con ella se va un rico acervo anecdótico, inconmovible y cordial, y la figura del autor de "La tigra" se queda sola, cada vez más alta y desafiante.




# NO SE PUEDE FUNDIR EL HIELO DE LA ANTARTIDA

## Es Utópico por el Costo y la Magnitud del Empeño

DESDE Wáshington el capitán C. W. Thomas, de la Guardia Costera, jefe del personal que integrará la fuerza operativa norteamericana que actuará este invierno en la Antártida, pronostica que "dentro de 25 años, el hombre podrá quebrar el hielo polar por medio de la electrónica, desgaste mecánico o quizá de las ondas supersónicas, inaudibles para el hombre, pero que, al parecer, tienen un inmenso poder desintegrador".

Un anuncio de tal magnitud no puede ser pasado por alto. Sus consecuencias, de ser realizado el pronóstico del capitán Thomas, serían incalculables, con hondas repercusiones, no sólo para nuestro país, cuyo extremo sur es el más próximo a la Antártida, sino para una parte del mundo. Debe tenerse en cuenta que la quiebra del hielo polar no es su eliminación total sino su transformación en líquido que, inevitablemente, habría de engrosar el caudal, ya considerable, de los mares y océanos.

Para tener una idea aproximada de lo que una aventura de esta magnitud significaría, es preciso refrescar —tratándose de la Antártida la tarea no es difícil— algunos datos referentes al Sexto Continente.



*PANORAMA ANTARTICO. — He aquí un paisaje de la Antártida en el cual se ven las inmensas extensiones heladas. Hielo y nieve en capas espesas cubren el Sexto Continente, excepto algunos oasis. Derretir esa capa helada es una de las utopías a que se libran los técnicos. La extensión y profundidad se oponen al esfuerzo*

### ◆ Extensiones heladas

El Continente Antártico —del griego anti-arktos, es decir, opuesto al ártico— tiene una extensión que sobrepasa los 14 y medio millones de kilómetros cuadrados. Su altura media es de 2.000 metros, con montes y volcanes que sobrepasan los cinco mil metros. Toda esa inmensa extensión, igual a la de Europa y Australia sumadas, mayor que la de los Estados Unidos y Méjico juntos, está cubierta, en lo que se conoce de la misma, por una enorme capa de hielo que, en algunos lugares, según lo pudo comprobar el capitán Byrd, llega a los mil metros de espesor. El casquete polar que en algunos puntos tiende a desbordarse, forma inmensos glaciares, hay lagos de hielo, enormes paredones cortados a pico y, vecino a las costas, un mar de hielo, el "pack" que envuelve al continente. Más allá del mismo se presenta la barrera de hielo, el "shelf-ice", característico de la Antártida que forma la mayor parte del hielo flotante. Y donde no hay hielo hay nieve, una nieve que cae fina y continua en esas soledades donde nunca llueve. Una región así tiene un clima crudo. En verano en los días más calurosos, esos días que hacen sudar a los pingüinos Emperador, se registran 3° bajo cero de máxima. La mínima llega con facilidad a los 26° bajo cero. Y así, día y noche. Todo el año.

### ◆ La gran heladera

Por supuesto el clima de la región resulta muy sano. No se conocen los resfríos. Los gérmenes no prosperan. Si uno no se muere de aburrimiento se puede morir congelado. La asepsia, por lo demás, es completa. La Antártida es la heladera del mundo porque fabrica su propio hielo. En su ámbito nada cae en la putrefacción, ni se descompone, ni perece. Todo se conserva. La apariencia de las cosas no cambia. La substancia sigue siendo lo que es. Si uno tuviera una casa en la Antártida podría dejar la mesa puesta, la manteca en su platillo, la carne cruda, las legumbres, todo y salir a dar un paseo. Y retornar después de varios años. Encontrará los alimentos intactos, fresquitos. Sí, la Antártida es una excelente heladera sin los inconvenientes mecánicos de estos falaces artefactos, tan mal construídos por el hombre.

En la época en que varios países sintieron un súbito interés por la Antártida, el Japón también envió una expedición que acampó en el Sexto Continente. Se internó unos kilómetros y a punto de retornar a sus islas se hizo presente el ineludible almirante inglés. Un movido diálogo se estableció entre éste y los nipones. El almirante británico les preguntó:

—¿Qué les ha parecido la Antártida?

—Mucho hielo —contestaron los japoneses.

—¿Han descubierto algo nuevo?

—Mucho hielo —replicaron los nipones.

—¿Piensan volver pronto?

—Mucho hielo —dijeron los japoneses moviendo melancólicamente la cabeza.

### ◆ Proyecto utópico

Sí. Los japoneses tenían razón. Hay mucho hielo en esos casi 15 millones de kilómetros cuadrados para tratar de quebrarlo por los medios de que dispone el hombre. El padre W. L. S. Fleming, director de la expedición polar Scott de Cambridge, cuando hace un tiempo se le habló de la posibilidad de quebrar el hielo del casquete polar, dijo textualmente: "Mucha palabrería hay acerca de la posibilidad de fundir la Antártida o Groenlandia con bombas atómicas u otros medios". El físico R. K. Ellickson demostró que se necesitarían cuatro mil millones de toneladas de U-235, cuyo costo es de 100 pesos el gramo, para fundir toda la capa de hielo de la Antártida. Pero suponiendo que los Estados Unidos —que no se arredran por la magnitud de las cifras— se decidan, surge siempre un interrogante. ¿Quién puede garantizar que el hielo permanecerá fundido? La heladera aquella funciona demasiado bien. La Naturaleza no hace en vano las cosas. Tampoco sabemos qué provecho podría sacarse de semejante experimento.

### ◆ La gran bañera

Pero podríamos intentarlo. Nuevamente apelaremos a las cifras que, si bien son aburridas, resultan ilustrativas. Los mares y océanos reunidos cubren un área de 361.000.000 de kilómetros cuadrados. Tienen un volumen de 1.370 millones de kilómetros cúbicos. Es decir, es nada más que 15 veces mayor que el de las tierras emergidas. Las mayores hoyas oceánicas tienen una profundidad de 10.600 metros. El monte más alto, el Everest, 8.860. Si con todas las tierras y montañas se quisieran rellenar todos los mares y océanos todavía quedaría una capa de agua sobre el relleno de 2.400 metros. En esta inmensidad de los mares, ¿qué efectos tendrían las aguas provenientes del hielo fundido de la Antártida? Imagináos una bañera y suponed que en ella derramáis los cubitos todos que fabrica vuestra heladera. Es posible que el nivel del líquido aumente y el agua se enfríe y hasta que descienda un poco la temperatura del cuarto de baño. Pero nada más. Si esa bañera es el Atlántico habría algunas bahías que se convertirían en rías. Las corrientes marítimas se desviarían. La fría de sur vencería a la cálida del Brasil. El clima sufriría alguna perturbación. Los pingüinos tendrían más calor.

Los japoneses decían "mucho hielo". Nosotros decimos: "Muchos dólares, capitán Thomas". Es mejor dejar a la Antártida como está. Ya hay pruebas de que lentamente se deshiela y la consecuencia de eso son los lagos que se han encontrado en ella.



## Por una Afección Visual se Retiraría Paul Muni

NUEVA YORK, 5 (UP).—El famoso actor Paul Muni sufre de una afección a la vista que quizá lo aleje para siempre de los escenarios, según se supo hoy. El martes pasado tuvo que abandonar la escena durante una representación teatral al perder momentáneamente la visión de uno de los ojos. El creador de las versiones cinematográficas de "Zola", "Pasteur" y "Juárez", que cumplirá 60 años en octubre, volvió no hace mucho al teatro, luego de larga ausencia, y fué aclamado por la crítica como en sus mejores tiempos.

Cuatro especialistas lo examinaron hoy por varias horas, y a pesar de que no indicaron el tratamiento a seguir, se teme que habrá que extirpar el ojo enfermo.

Los médicos han declarado que dentro de unos días se realizarán otras pruebas para confirmar el diagnóstico.

### ◆ El fugitivo

N. de R. — La fatalidad se ensaña con uno de los más admirables actores cinematográficos para nosotros, y también uno de los más admirados por el público teatral norteamericano. Nacido en Lemberg, Austria, en septiembre de 1895, se inició a los 15 años en el teatro judío de Maurice Schwartz. Un día, el famoso empresario Sam Harris necesitaba un actor para representar a un hombre de ochenta; cuando se presentó el enviado por Schwartz, exclamó con disgusto: "Para representarlo, no es necesario que lo sea realmente". Era Muni, todavía casi un niño, que ya tenía el secreto de la caracterización perfecta.

Es posible que en la historia del cine quede por sus interpretaciones biográficas, que constituyeron, en todo caso, un ejemplo de seriedad y responsabilidad desde el punto de vista de la identificación con el personaje (aunque no siempre de rigor histórico), pero, para muchos, seguirá siendo el actor de "Soy un fugitivo", y de "La buena tierra"; más sobre todo, del primer film, porque en el segundo había también un problema de caracterización, y una maravillosa interpretación y una maravillosa interpretación su brillo.

"Soy un fugitivo" fué su consagración. Filmada después de "Scarface" —otro gran trabajo— transformó en una protesta ardiente el alegato de Robert E. Burns contra la implacabilidad de la justicia humana. La influencia ejercida por esa película fué reivindicatoria. El mismo Paul Muni lo dijo: "Las películas son la mayor fuerza que puede ponerse al servicio de una buena causa. Y hay que tener el valor de utilizarla para combatir la injusticia y la arbitrariedad".

### ◆ Vuelta al teatro

Las películas de Paul Muni filmadas luego de la guerra no guardan relación con la calidad de las anteriores. Jacobo Ben Ami, gran amigo suyo, se lo dijo una vez en Nueva York, instándolo a volver al teatro. Así lo hizo, con una sola excepción: "La ronda del perseguido", filmada en Italia, que recientemente juzgamos, debiendo hacerlo severamente.

Por desgracia, su vuelta a las tablas parece interrumpirse indefinidamente. Quien dijera, no hace mucho, que Hollywood se había transformado en una máquina, no tendrá ahora la oportunidad de actuar en otro terreno más independiente. El gran actor está privado de la decisiva intervención de los ojos. Si no nos ve, no lo veremos. La emoción y la simpatía de millones de admiradores lo acompañará, sin duda, en tan amargo trance.

*PAUL MUNI*

## Un Atraco Espectacular Registróse en Marsella

MARSELLA, 5 (AFP).—Haciendo gala de singular sangre fría y audacia, cuatro gangsters, en automóvil, reeditaron las célebres aventuras de los pistoleros norteamericanos y lograron arrebatar una valija con cuatro millones y medio de francos en pleno centro de Marsella y en la entrada de una gran manufactura de tabacos.

Los atracadores habían seguido de cerca a una camioneta que conducía a cuatro empleados, y que procedía de la Tesorería, llevando los fondos destinados a pagar al personal de la manufactura, y en el momento en que el vehículo se disponía a cruzar el portón de entrada, el auto de los atracadores se acercó al tiempo que sus ocupantes descendían pistola en mano y atemorizaban a los empleados, que no atinaron a oponer resistencia.

El asalto fué llevado a cabo en uno de los momentos de mayor actividad y en presencia de muchas personas que se encontraban cerca. El hecho duró breves segundos y los gangsters subieron a su coche, efectuando disparos y partieron a gran velocidad. Uno de los empleados de la manufactura resultó alcanzado por una bala. Poco después el vehículo que habían utilizado los atracadores fué encontrado abandonado en un barrio de Marsella y envuelto en llamas, pero los asaltantes y el dinero habían desaparecido.

## RENDIRAN HOMENAJE A MAESTROS FALLECIDOS

Con motivo de la celebración del Día del Maestro, la Asociación de Ex Alumnos de la Escuela Presidente Roca, rendirá el domingo, a las 10, homenaje a la memoria de los maestros desaparecidos de dicho establecimiento, depositando una ofrenda floral en el Panteón del Magisterio, del Cementerio del Oeste. Por otra parte y en homenaje a los maestros de la escuela será servido un cocktel el viernes, a las 18.30.

# Un Tren de Pasajeros Embistió a Otro de Carga que Estaba Estacionado

# Desarmaron a un Gendarme en Quilmes y lo Hirieron a Puñaladas

## También Resultó Herido un Amigo que Iba con él

LA policía de la seccional primera de Quilmes está trabajando en forma activa, con el fin de dejar totalmente aclarado un grave suceso ocurrido esta madrugada en esa ciudad. Un gendarme que, de uniforme pero franco de servicio, transitaba con un amigo, fué atacado sorpresivamente por tres desconocidos que, tras desarmarlo, hirieron a ambos, utilizando cuchillos, tras lo cual se dieron a la fuga, logrando desaparecer.

◆ **Salían de un bar**

Eran las 2.40 cuando el gendarme Marcelo A. Leañez, argentino de 24 años, salió de un bar instalado en la calle Suipacha y Sarmiento en compañía de su amigo Miguel Mendoza, argentino, de 24 años.

En esas circunstancias les salieron al paso tres desconocidos que, según referencias, ya que los heridos no pudieron declarar, habían tenido un cambio de palabras con el representante de la autoridad en el interior del local.

◆ **Rápida agresión**

Los sujetos atacaron a ambos en forma sorpresiva y Leañez fué herido de arma blanca en la cabeza, el cuerpo y el brazo derecho, al mismo tiempo que los agresores lo despojaban de la pistola calibre 45 y el sable de la repartición.

Cuando intervino su compañero tratando de defenderlo, recibió una profunda puñalada en el estómago. Ambos heridos se desplomaron con sus ropas ensangrentadas y los agresores se dieron a la fuga logrando desaparecer.

Los heridos fueron internados en el hospital local en estado muy grave.

El comisario Campero, con los oficiales Damits y Pozzi, están buscando empeñosamente a los prófugos.



*VIOLENTA COLISION. — Estado en que quedó uno de los vagones del tren de pasajeros que embistió ayer en la estación ferroviaria de Villa Caraza, a un convoy de carga utilizado para el transporte de leche que se hallaba estacionado. El accidente, similar al de hace pocos días en Ciudadela, no tuvo felizmente las trágicas consecuencias de aquél.*

## A Raíz del Accidente se Hirieron Quince Personas

UN espectacular y violento accidente ferroviario, que afortunadamente no tuvo las trágicas consecuencias que se presumían en un primer momento, se registró en las últimas horas de la tarde de ayer frente a la estación de Villa Caraza, partido de Cuatro de Junio, del Ferrocarril de la Provincia de Buenos Aires.

◆ **La colisión**

Serían aproximadamente las 18.15 de ayer cuando un tren de pasajeros Diesel, compuesto por cinco vagones iba a hacer su entrada en la mencionada estación ferroviaria sin apercibirse su conductor, el maquinista Carlos Bernasconi, de que en la misma se encontraba ya estacionado un convoy de carga utilizado para el transporte de leche.

A raíz de esa circunstancia se produjo entre ambos trenes una violenta colisión, a pesar de los esfuerzos que se hacía el motorman Bernasconi para frenar el tren a su paso.

Fue grande el susto de los dos primeros coches del tren de pasajeros, registrándose escenas de terrible pánico entre las personas que viajaban en el mismo.

◆ **Prestan auxilio**

Al tener conocimiento del suceso acudieron inmediatamente al lugar varias ambulancias enviadas por la Fundación Eva Perón, cuyo personal prestó los primeros auxilios en colaboración con los vecinos del lugar, a los heridos leves procediendo luego a trasladar a los de más que habían resultado con heridas de importancia al Policlínico Eva Perón, donde se procedió a su internación hospitalaria. También colaboraron en los trabajos de socorro las autoridades policiales de la zona y dos dotaciones de bomberos voluntarios.

Hasta se ha podido establecer, el accidente habría ocurrido a raíz de la existencia de una peligrosa curva antes de la mencionada estación, que impediría la visibilidad a los conductores de los trenes.

◆ **Los heridos**

La nómina de los heridos que fueron internados en el mencionado establecimiento hospitalario, además de los fogoneros de ambos trenes, Héctor López y Luis Peirón, es la siguiente: Cristóbal Ceballos, María del Carmen Benítez, Jorgelina Benítez, Pedro Gutiérrez, Oscar García, Segundo González, Héctor Quiroga, Irma Eduarte, Martina ... Pereyra, Josefa Luna, Ismael Polverini y María de Jáuregui.

Asimismo, las autoridades policiales procedieron, a los efectos de la indagación, al arresto de la comprensa estación, Nicolás Arbiz y al encargado de los cambios de vías Ismael Ali.

### Lo Arrolló un Tren y Murió en el Acto

ANOCHE a las 23.30 en el paso a nivel existente sobre las vías del ferrocarril Mitre, a la altura de la calle Moreno, en San Martín, un tren de pasajeros que corría con destino a Tristán Suárez, embistió y dió muerte a un hombre. Por papeles que llevaba en los bolsillos, se supone que su nombre es Luis Tapia.

## Después de Ultimar al Novio se Pegó un Tiro

UN drama pasional ocurrió en una modesta vivienda ubicada en la calle León Matis esquina Cuyo, en Ituzaingó. Fué Licandra Rodríguez, argentina, de 23 años, soltera, disparó un balazo a su novio Antonio Fidancio, italiano, de 25 años y luego se suicidó utilizando la misma arma, una pistola calibre 22 que había adquirido el viernes con ese fin. Los protagonistas del drama eran obreros de una misma fábrica y la mujer celaba a su pretendiente, lo que dió origen al hecho.

### En un Accidente Murió un hombre

FRENTE al número 79 de la Avenida del Trabajo, el camión chapa 812.890, conducido por Emilio Sansol, argentino de 47 años embistió al transeúnte Vicente Tigani, argentino de 31 años, casado que vivía en Río Colorado número 4442.

La víctima recibió múltiples lesiones a consecuencia de las cuales falleció en forma instantánea.

## Cedió un Puente en Jujuy y Cayó un Tren al Río: un Obrero Herido

JUJUY, 5 (C). — En las vías del Ferrocarril Belgrano, ocurrió un accidente espectacular. En momentos que el tren de carga número 328 se dirigía de Embarcación a General Güemes, al pasar el puente que existe sobre el río Zora, cedió uno de los tramos del mismo precipitándose al agua un vagón con naranjas y tres vagones tanques con petróleo. En el extremo del puente quedó colgando el ténder de la máquina. El maquinista, Rufino Sosa, resultó herido y ha sido internado en el hospital de Ledesma. Se dispuso el envío de un tren de auxilio para iniciar los trabajos destinados al restablecimiento del tránsito.

## El Cajero Explica Cómo Frustró el Primer Asalto por Esquela a Mano

AL pie de la caja Nº 1 de la Sucursal 1 del Banco Holandés Unido —en Corrientes y Río Bamba—, escenario del primer intento en el mundo de asalto por correspondencia, estuvo CRITICA esta mañana, junto a Pedro Harriet, tesorero del establecimiento y a quien pretendieron hacerle entregar medio millón de pesos, con la sola lectura de una misiva prolijamente escrita a máquina y un revólver oculto tras el vendaje que un elegante desconocido tenía en su mano derecha.

◆ **La carta**

La cartita no tenía desperdicio. Harriet —abrumado por las felicitaciones de sus compañeros y de los clientes del Banco— la recuerda casi textualmente. Su comienzo era verdaderamente misterioso.

"No diga nada". El segundo punto era más terminante: "Vaya entregando todos los billetes de quinientos y mil que tenga". El tercero ya pasaba de castaño oscuro: "En esa mano vendada hay un revólver. Además, en la casa hay dos personas que observan todos sus movimientos". Luego —como cuadra a todo asaltante que se precie— un plazo perentorio para el consumo del hecho: "Tiene dos minutos para proceder". Y por último un pedido: "Devuelva el papel".



*SALVO EL MEDIO MILLON. — Pedro Harriet, el tesorero del Banco Holandés, de nuevo en su tarea detrás de la reja donde un audaz asaltante intentó hacerle entregar quinientos mil pesos, mostrándole un papel amenazador*

◆ **La sorpresa**

—Casi no es necesario agregar —nos dice Harriet— que me llevé una sorpresa fenomenal a medida que iba leyendo la carta. Poco a poco, levanté la cabeza y pude ver que el asaltante era un hombre como de 30 años, elegantemente vestido y con el bigote cuidadosamente recortado. A través del anunciado vendaje de la mano derecha, existía el revólver cuya punta alcancé a apreciar.

En este frustrado avance del intelecto sobre la fuerza en materia de asaltos, se cumplió todo, menos la entrega del dinero.

—Si ello no se produjo —añade el cajero— fué porque no se de dónde saqué fuerzas para superar el mal momento.

—Con el asaltante frente a mí pude atender a dos clientes, venciendo el plazo de dos minutos. Recuerdo que en medio de esas operaciones le alcancé el papel, diciéndole:

—No entiendo esto.

Le elogiamos la sangre fría, pero Harriet nos interrumpe:

—Obré automáticamente. Y atribuyo el fracaso del asaltante en que me tomó tan de sorpresa que en un primer momento pensé en una broma.

—Cuando buscaba afanosamente en mi mente la forma de frustrar el atraco, el hombre de los bigotitos recortados ya se dirigía hacia la puerta.

Respiré hondo, pero no del todo tranquilo. Recordaba aquello de que había en el interior del banco dos personas cuidando mis movimientos. Poco a poco retrocedí al interior, dando cuenta entonces de lo sucedido.

Aquí termina el relato de Harriet que sostuvo un singular duelo psicológico de dos minutos con un asaltante dispuesto a revolucionar los métodos.

Mientras los comentarios giran sin cesar en el reducido local del Banco, otro de los empleados nos cuenta que hace quince días sorprendió el "trabajo" de un carterista, pero que fugó rápidamente, con otras dos personas, al ser descubierto.

—¿Pueden tener relación los dos hechos?, preguntamos.

—Francamente —responde el empleado— no podría decirlo. Aunque la cuestión no debería ser descartada. El que actuó el viernes conocía bien el terreno. Y el carterista también, al punto que le atribuyó el robo de mil quinientos pesos sacados del bolsillo de un cliente que hace un mes efectuaba operaciones en el banco.

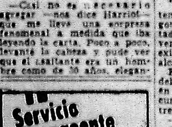
### Al Caerse a un Pozo Ciego Murió un Niño

EVA PERON, 5 (C). — En una casa de la calle 24 entre 43 y 44 ocurrió ayer un impresionante accidente. Rolando Mogila, su esposa y el hijo de ambos, Daniel, de 3 años, habían concurrido de visita a dicha finca. De pronto advirtieron la desaparición de la criatura. La buscaron en toda la casa y en la calle, sin resultado. Horas después, decidieron requerir la presencia de los bomberos para inspeccionar un pozo ciego ubicado a los fondos y de allí fué rescatado el cadáver del niño.

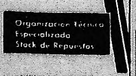
### INAUGURASE MAÑANA UNA EXP. DE PINTURA

Una exposición que reúne bajo la denominación "Grupo Litoral", obras de Gambartes, García Carrera, Grela, Gianaglia, Herrero Miranda, Ludueña, Ottman, Pidroni ... se inaugurará mañana a las 19 horas en el Museo Municipal de Bellas Artes.







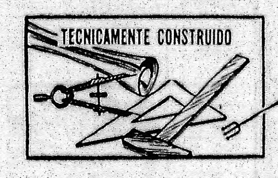












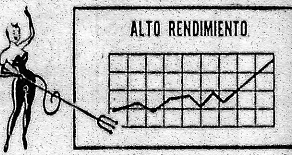

















## MUSICA PARA MAÑANA

CAMARA: ... Brahms y Ravel. Entrada libre.

# Olga Zubarry Encarna a una Bailarina

## En Edimburgo Otorgan el Laurel de Oro al Film Japonés "Cuentos de Ugetsu"

HOLLYWOOD, 5 (INS).—Una película japonesa conquistó hoy el premio del Laurel de Oro, que ofrece anualmente el magnate cinematográfico de Hollywood, David Selznick, a la cinta que mayor aporte haya efectuado en bien de la buena voluntad y la comprensión internacional.

... vistas y redes de radio de Estados Unidos.

El actor norteamericano Douglas Fairbanks (Jr.) hizo entrega del premio a Matsutaro Kawaguchi, coautor del argumento de la cinta y director gerente de la empresa productora la Daiei ...

## "La Simuladora" se Verá Próximamente

## "Criolla Vieja" se Ofrece en el T. Sena

En el cine-teatro "Sena", se presentó el elenco del Teatro Municipal "General San Martín" ... "Criolla vieja" ...

## Calidad y Refinamiento Vocal

**Victoria de los Angeles acompañada al piano por Alberto Rossi.**

El recital que Victoria de los Angeles ofreció el sábado por la tarde en el teatro Colón fué un triunfo de sus condiciones como cantante y de su personalidad como artista. Las primeras son de notable pureza y están ejercitadas en una escuela de visible calidad que le permite abordar sin esfuerzo aparente y sostener sin manifiestas violencias cualquier línea de canto y cualquier recurso que sea apropiado para el tipo de expresión que desea comunicar. La segunda se traduce en un relieve y carácter que automáticamente hacen interesante cualquiera de sus interpretaciones, hasta aquellas que en otra cantante de menos refinamiento resultarían difícilmente atrayentes. Ya sea en Scarlatti o en Fauré, en Haendel como en Guastavino, hay una calidad básica que no depende de su mayor o menor adecuación a cada uno de esos distintos y variados estilos sino de su propia integridad de concepto musical.

Supongo que es debido a eso que un programa cantado por Victoria de los Angeles se escucha siempre con verdadero placer de la primera hasta la última nota, a pesar de que ese programa contenga algunas obras que están un tanto alejadas de su idiosincracia o temperamento. A pesar, incluso, de algunas canciones que forman el final de sus recitales y los bises correspondientes (creo que nunca he asistido a un concierto de Victoria de los Angeles que no terminara con "Clavelitos") y que en punto a calidad musical son el justo paralelo de algunas canzonettas napolitanas que ciertos tenores de gusto no muy firme suelen utilizar para poner el entusiasmo del público al rojo vivo.

En los Angeles, ... carácter por la integridad de la emoción que transmite cuanto por el tono de pureza que adopta. Es como ser-trina a un niño o a una doncella. Cuando canta algo alegre, ingenioso o simplemente divertido, llega al oyente con tal autenticidad y al mismo tiempo con tan discreta presencia que jamás pierde la espléndida línea de equilibrio que ha elegido para mostrarse. Esa línea de equilibrio es la que preserva su arte y lo mantiene en estado de constante vigencia.

## PIALANDO ESTRELLAS ★ Por BAQUEANO

Respuestas:

PARA MAÑANA

... 34-Está cerca lo que aguarda. 35-Mida bien sus palabras. 36-Obedezca a su corazón.

24

Los nacidos hoy, activos, emprendedores, enérgicos, deben abrirse paso en la ingeniería y la arquitectura.

## Varios Estrenos se han Diferido

Casi todos los estrenos anunciados para esta semana han sido diferidos por continuar en cartel las películas que actualmente se exhiben. La postergación alcanza a los siguientes films: "Romeo y Julieta", ballet ruso, con Galina Ulanova, en el Ideal y Premier; "La escalera del deseo", norteamericana, con Anne Baxter, en el Ocean; "La que volvió por su amor", norteamericana, con Grace Kelly y Bing Crosby, en el Ambassador; "El profesor se divierte", italiana, con Walter Chiari, en el Luxor, y "El hombre del millón", inglesa, con Gregory Peck, en el Broadway.

## Directores de Cine Realizan un Festival

Esta tarde en la sala del cine Gran Rex, se ofrecerá una función de carácter extraordinario auspiciada por la Asociación Argentina de Directores Cinematográficos, con la "premier" de la laureada producción "Nido de ratas", animada centralmente por Marlon Brando, bajo la dirección de Elia Kazan, completándose el programa con la actuación en escena del pianista argentino Antonio de Raco, quien ejecutará composiciones de Albeniz, Villalobos, Ginastera, Debussy, Liszt y Chopin.

También con carácter de primicia en esta ciudad, será estrenada la documental en colores "El juego del pato", que obtuviera cinco premios internacionales.

## Otra Pieza para los Niños dará un Elenco

El Teatro de los Niños, que actúa en el Empire ofreció ayer las dos últimas representaciones de "El monigote de la pared", juego escénico en dos partes sobre un cuento de Conrado Nalé Roxlo y se propone estrenar el sábado 10 de septiembre a las 15.30 hs. el tercer espectáculo de su primera temporada y que consiste en el cuento escénico de Roberto Aulés y Carlos Ferrari titulado "Las aventuras de Mariquita Pérez", en base a la difundida historia de la niña que se convirtió en muñeca. Este espectáculo será puesto en escena por Roberto Aulés con escenografía y trajes de Amalia Tarsa y animado por el siguiente elenco de actrices y actores: Matilde Arias, Norma Beltrán, Alicia Durió, Susana Fanny, Adhelma Lago, Luis Ferre, Carlos Ferrari, Pacheco Fernández, Antonio Prat y Alberto Lima.

## ★ CRUCIGRAMA ★

**HORIZONTALES**

1. Vicio, defecto moral; 5. Forma de caddillo; 9. Ciudad de la India (Hindú); 10. Bandido que murió crucificado al lado de Jesucristo; 12. Term. de infinitivo; 13. Patriarca célebre por su piedad y su resignación (Biblia); 15. Abrev. de data, fecha; 16. Letra griega; 17. (Túpac), indio del Perú, se levantó contra los españoles en 1780; 19. Que no han sufrido daño alguno (fem.); 21. Instrumento musical; 22. Río; 23. Desgracia colectiva; 25. Tío ... (personaje de una famosa novela); 26. Arrojados, rechazados; 31. Subir, alzar; 34. Diminutivo de lobo; 37. Arte de combinar los sonidos; 38. Instrumentos usados en cirugía; 39. Prefijo privativo; 40. Parecido, semejante; 41. Voz lat. Así en el original; 42. Artículo neutro; 43. Hechar agua; 45. (Julio), célebre general romano (100-44 a. de J.C.); 47. Río de Francia; 48. Coger, agarrar.

**VERTICALES**

1. (Juan Pablo), médico y demagogo francés (1743-1793); 2. Contracción; 3. Aflojaba en un negocio o empeño; 4. Que carece de moral; 5. Guía y cabeza de algún partido; 6. Piel de vaca adobada y muy pulida; 7. Ante meridiem; 8. Ablandar, suavizar; 9. Extrae una cosa de otra; 11. Robo algo al comprar por cuenta ajena; 14. Relativo a ambos lados; 15. Desemejantes, diferentes; 18. (Tic), onomatopeya del ruido del reloj; 20. Ansia de beber; 24. Molécula gramo; 26. Ganado vacuno; 27. Se libran, se alejan; 28. Especie de timbó, leguminosa; 29. Prep.; 30. ...; 32. Amir, jefe árabe; 33. Día de la semana; 35. Cortar por el pie; 36. A la moda; 44. ...; 46. Adverbio de afirmación.

Solución del problema anterior























## ★ HISTORIETAS Cómicas y de Aventuras ★

TOM RELAMPAGO — Por Bob Schoenke




VIC FLINT — Por Dean Miller




CESAR, EL CAPITAN SIN MIEDO — Por Leslie Turner




FILIBERTO — Por Muntañola




PEDRO LEAL — por Héctor Ugarte






## ★ TEATROS — CINES — VARIEDADES ★

### TEATROS

COLON. —

APOLO. 40-5874. — Cía. Rinaldi-Serrano, desc. Grupo Ind. Actores prof. 22.15: Fiebre del Heno P.16.

ARGENTINO. — Cía. Ana Lasalle: Pres. María Rosa, de Guimerá. Hoy descanso.

ASTRAL. — Cía. Brasileña de Rev. W. Pinto en: Yo soy Batacuanda. Hoy descanso.

ATENEO. Paraguay 918, 31-2888. Hoy descanso.

AVENIDA. — Romería en su gran revista española: España a los 4 vientos. Hoy descanso.

BOEDO. Boedo 949. 97-4492. Cía. A. Castro Miranda en Qué luna de miel mamita. Hoy descanso.

BS. AIRES. 40-5680. Enrique Guitart en: Las manos de Eurídice. Hoy 22.15 hs.

CASINO. — Cía. Teatro Italiano. Hoy descanso.

COMEDIA. — Paraná 426. Revistas p. Están cambiando las cosas. Hoy descanso.

COMICO. — Lola Membrives en La casa de Bernarda Alba, (1,16). Hoy descanso.

CORRIENTES. Ctes. 3224. 62-4637. Cía. Israelita, J. Ben-Ami en: El piano de madera, estr.: Hoy 22 hs.

EL NACIONAL. — 35-0818. Rev. Estr.: Los caballeros prefieren las de El Nacional. Hoy descanso.

EMPIRE. 47-8710. H. Yrigoyen 1934. Campos-Cibrián: Picazón del 7º año. Hoy descanso.

E. S. DISCEPOLO. Corrientes 1659. Cía. B. Gómez Cou en Crimen perfecto. (p.p.14 a.). Hoy descanso.

GRAL. BELGRANO. — 73-7200. Cía. Teatro Gral. S. Martín en: La gringa de F. Sánchez.

GRAN SPLENDID. — 44-0803. — Gadé-Serrador-Thorry c/F. Alvarez. Hoy descanso.

LASSALLE. Cang. 2263. 47-9388. Cía. Nélida Franco en: Vidas privadas. Hoy descanso.

LICEO. — Riv. y Paraná. 38-4321. Luisa Vehil en el éxito Adorable Julia. Hoy descanso.

MAIPO. — Hot Club de Bs. As. Presenta hoy a las 21.30 hs. 3er concierto de Hot Jazz.

MARCONI. — 47-0116. Cía. Fco. Charmiello en: El divorcio de Peppino. Hoy descanso.

NAC. CERVANTES. Libertad 815. A las 18 hs. Seminario dramático; El enfermo imaginario, de Molière.

ODEON. — Cía. Colomer-Corea en el éxito de 1954: Te y simpatía. (1/16 a). Hoy descanso.

ODEON. — Hoy 21.30 hs. Rev. "Ballet" presenta: Danzas y canciones vascas.

PATAGONIA. — Montevideo 361. Lluvia de W. S. Maugham, trad. F. Bolla. Hoy descanso.

POLITEAMA. — Cía. P. Palitos c. G. Zerrandiz en Pistolero de Zicilia. Hoy descanso.

SENA. — 59-5756. Cía. Teatro G. S. Martín en: Criolla vieja de P. Aquino. Hoy descanso.

SMART. — Vuelve Delia Garcés en: El balcón de Julieta, gran elenco. Hoy descanso.

T. SOLEIL. Corrientes 1150 36-2307. Exito de Cía. Israelita "Max Perlman" en El lituano americ. 22 hs.

VARIEDADES. 23-1303. — Cía. J. Gómez desc. Hoy 22 hs. único día: De la misma sangre.

VERSAILLES. Sta. Fe 1447. — Hoy 22 hs. Teatro Universitario en Azouk de A. Rivemale.

FLORIDA. — Galería Güemes. Cont. de 14.30 a 1 hora. Con 30 bellezas nudistas. (Ph.m.18 años).

TEATRO LA FARSA. S. Fe 1235. Extraord. éxito. Dos brasas, de S. Eichelbaum. Hoy descanso.

NUEVO TEATRO. Corrientes 2120. Pasión de Florencio Sánchez de W. Jiménez. Hoy 21.45.

TEATRO DE LA LUNA. Ctes. 120. 32-6448. Vestir al desnudo (Pirandello). Hoy descanso.

LA MASCARA. P. Colón y Bel... Suceso: El centro forward murió al amanecer. Jueves 21.45 hs.

CANGALLO. Cangallo 1322. — Hoy descanso.

INST. A. MODERNO. Florida 659. Hoy descanso.

CANDILEJAS. — Rivadavia 640. Hoy descanso.

LOS INDEPENDIENTES. S. Martín 746. — Hoy descanso.

### CONCIERTOS

ASOC. WAGNERIANA. Hoy 21.45 T. Broadway. Recital de piano por María Tipo. Loc. venta.

### VARIEDADES

GRAN CIRCO NORTEAMERICANO. Rivadavia 6380. Patinaje sobre hielo. 2 pistas. Hoy descanso.

LUNA PARK. Ctes. esq. Bouchard.

EL TRONIO. — Corrientes 361. Secc. 18.30, 22 y 0.15 hs. Elena Blazquez, M. Clavell, Abrojo, R. Gallardo, P. Lucenas, Ballet Vera.

SEVILLA COLMAO. 32-0549. Lita Enrari con su ballet Estrellita, Mi.. la Posadas, P. Romero, La Serrana.

BABILONIA. — Alem 1185. — 31-7602. Varieté Frívolo y Picaresca. Cont. de 14.30 a 6.30. P.p.18 a.

### CINES

AMBASSADOR. — Lavalle 777. — 18.10, 20.30 y 22.30: Not. y Requiebro, p. C. Sevilla y A. Magaña.

AMERICAN. — Córdoba 1788. La delatora; El fantasma de la opereta; Suegra últ. mod. P.p.14 a.

ATENEO. Piedras 646. 33-6740. La Quintrala, (1/14 a); El negro que tenía el alma blanca; Rod. supern.

ARIZONA. — Lavalle 727. 31-6981. El demonio de la noche; La bolsa o la vida: Abbott-Costello.

ASTOR. — Corrientes 746. — 16.30, 19, 20.40 y 22.50: Not. y La Tierra del Fuego se apaga.

ATLANTIC. Reverano 1760. 48-2324. La delatora, (1/14 a); El fantasma de la opereta; Esposa último mod.

AVENIDA. Avda. de Mayo 873. Noticiosos: Variedades: Dibujos y Mi padre fué un criminal.

BIARRITZ. Suipacha 482. 38-0130. 14.15, 15.50, 18, 20.10, 22.20: Varied. y A la luz del recuerdo.

BROADWAY. Corrientes 1155. — 16.20 y 19: El curandero, (1/16 a); 18.20. Acto vivo. Noche vont.

CALLAO. Callao 33. 40-1838. Indiscreción de una esposa; 60 segundos de vida; Salomé, (1/14 a).

CAPITOL. Sta. Fe 1848. 44-2359. 18.40, 20.50 y 22.35: Var.; estr.: La mal mirada, (1/14 a).

CATALUÑA. Ctes. 2046. 47-0662. El día que me quieras; Tango bar; Cuesta abajo.

CECIL. Defensa 845. 33-5670. Los cab. las prefieren rubias; Mi prima Raquel; Me juega mujer.

CERVANTES. Belg. 1876. 38-2698. La liga de oro; El capitán Blood; Intriga en Honolulú.

CINELANDIA. Corrientes 1743. — Loco deseo; Belleza sin pecado. (P.p.m.18 a.).

COLISEO. Bdo. Yrigoyen 300. — La liga de oro; El capitán Blood; Pasaje a Marsella. Cont.

DILECTO. Córdoba 1661. 44-5885. Las estrellas del ballet ruso; La pista de los audaces.

ELLAIR. — Corrientes 1470. Veneno de venganza; Tierra de valientes; El hombre de los milag.

ELECTRIC — Lavalle 836. 35-1846. Pant. pan. En colores: Tormentas sobre Africa, Evadido.

GAUMONT. Rivadavia 1635. — 18.20, 20.30 y 23: La ventana indiscreta, (1/14 a).

GLORIA. Avenida de Mayo 1225. Me casé con una estrella; La honradez de la cerradura, (1/14 a).

G. FLORIDA. Florida 371. 33-6133. Cont. 18.20, 20.30 y 23: La ventana indiscreta. (inc. men. 14 años).

GRAN MITRE. Bmé. Mitre 1333. El amor brujo, con M. Albaicín. Luna de sangre (inc. m.14a. No-do.

G. PALACE. Maipú 455. 31-4268. 16.30, 19.35 y 22.5: El motín del Caine. En est.: L. Enhart y M. Césari.

GRAN REX. — 15 y 18.15: El amor nunca muere. Noche 22 hs. fest. c. Nido de ratas, (1/14 a).

GUARANI. Belgrano 2160. 48-0775. La delatora, El fantasma de la opereta, Los tres mosqueteros, inc. 14 a.

GRAN VICTORIA. Av. Mayo 882. Luna de sangre; El amor brujo; Nodo; Acto vivo.

HINDU. — Lavalle 842. 35-3114. Pánico en Singapore, (1/14 a); Canario rojo.

IDEAL. Suipacha 378. — 16.25, 19.35 y 22.30: Var. y est.: La reina virgen; 19.5 y 22: Acto vivo.

IGUAZU. Lavalle 940. 35-4431. — 16.45, 19.40 y 22.20: El motín del Caine. Varied. Acto vivo.

LIBERTADOR. Corrientes 1336. — 17.30, 20.10 y 22.20: Var.; Jeromín, Ana Mariscal. Acto vivo.

LORRAINE. Ctes. 1551. 35-8801. La kermesse heroica; Sinfonía fantástica.

LUX. — Corrientes 1372. — Noticiosos; Variedades; Dibujos; Dulce hechizo. Prec. $ 2.30.

LOS ANGELES. Corrientes 1770. 18, 20.30, 22.20: Var. y estr.: La mal mirada, prohib. m. 14 años. (v2)

LUXOR. Lavalle 665. 31-3193. — 14.15, 15.50, 17.55, 20.25, 22.40: Un día en el juzgado, S. Pampanini, (p.1/16).

METROPOL. Lavalle 869. 35-1936. Mujer pasional; Víboras humanas; (P.p.m.14 a).

METROPOLITAN. Corrientes 1343. 18.15, 20.10 y 23: La Tierra del Fuego se apaga, (1/16 a); A. vivo.

MONUMENTAL. Lavalle 780. — 17.30, 20 y 22.30: El derecho a la vida, (1/14 a). Varieté.

NORMANDIE. — 18, 20.10 y 22.50: Mi secreto me condena, c/A. Baxter, M. Clift. 17.30, 22.20: A. vivo.

NOVEDADES. Florida 364: Not. español: Fox. Los rojos salen de Austria. Disney: T. y Jerry, dib. y v.

OCEAN. — 18.50, 20.35 y 22.50: Para vestir santos, Tita Merello; 18.20 y 22.20: Acto vivo.

OPERA. — 17.45, 20 y 22.45: Tú eres mi pasión, con Mario Lanza; 17.15 y 22.15: Acto vivo.

PARAMOUNT. — Lavalle 843. — Sin ley y sin alma; Aves de rapiña; Varieté. (P.p.m.14 a).

PARIS. Lavalle 769. 31-2916. — Alas de fuego; Llamada urgente.

P. SPLENDID. — Libertad 976. — Indiscreción de una esposa, (1/14); 60 segundos de vida.

PLAZA. Corrientes 939. 35-777. Infierno bajo cero; La modelo incógnita, J. Caufield, N. Cummings (1).

PORTEÑO. Corrientes 846. Not. Fox, francés, español. Tres diablillos. Tom-Jerry. Dib. Disney. Not.

PREMIER. Corrientes 1575. Hoy 19.5 y 22 hs. Var.; La reina virgen; Acto vivo.

PRINCESA. — Suipacha 460. — Cont. Dallas, Gary Cooper, Variedades; Dibujos.

RADAR. Esmeralda 320. 35-1582. Cont. 14.45; Variedades, Aladino y la princesa, colores.

REAL. Esmeralda 425. 31-3800. — El gallo, el huevo y yo; Pluto y el topo; Moviet.; etc.

RENACIMIENTO. — Lavalle 925. Alas de fuego; Vivirás tu vida, (1/14 a); Acto vivo.

ROSE MARIE. — Cont. 14 hs. Los vengadores, c. John Carrol, Fernando Lamas.

ROTARY. Corrientes 765. 31-2851. Continuado de 12 a 24 hs. Notic.; Peluqueros de señoras, (1/16 a).

SARMIENTO. Lavalle 852. 35-3338. Estr.: La vida en un hilo; Variedades.

S. LAVALLE. Lavalle 921. 35-0239. Lo que le pasó a Reynoso; En el viejo Bs. As.; Romance musical.

SUIPACHA. — Suipacha 442. — 17.50, 20.5 y 22.50: Not.; Horizontes sin buitres. 17.30 y 22.20. A. vivo.

TROCADERO. — Lavalle 820. — 18.35, 20.30 y 22.50: La mal mirada, (1/14 a); 18 y 22.10: Varieté.

UNION. Independencia 2870. — Las estrellas del ballet ruso; La pista de los audaces; Colmillo blanco.

ALMAGRO HOLLYWOOD. Ctes. 4256. — Viva Zapata; David y Betsabé; El zorro del desierto.

MEDRANO. Ctes. 3976. 86-3581. La delatora, (1/14 a); El fantasma de la opereta; Ritmo, sal y pim.

PALACIO. Rivadavia 3634. 38-4818. (P.p.18 a). La mal mirada (tecn.) Demasiado tarde para lágrimas.

ROCA. Rivadavia 3753. 62-1516. La Tierra del Fuego se apaga; Arroz amargo; Var. (P.p.16 a).

BARRACAS ALMAFUERTE. — V. Sarsfield 250. 23-3292. La Quintrala; Las aguas bajan turbias; Misión en Bs. Aires (P.m.16 años).

GUEMES. Montes de Oca 972. La Tierra del Fuego se apaga; La Loba, (prog. prohib. menor. 18 añ.)

SOCIAL. Montes de Oca 1042. — Hondo; El monstruo del mar; Siempre amanece otra vez.

BELGRANO CABILDO. Cabildo 2343. 60 segundos de vida; Indiscreción de una esposa, (1/14); Salomé.

GRAL. BELGRANO. Cabildo 2165. 73-7200. Cont. Apache; Unico en su clase; Activito; Variedades.

GRAL. PAZ. Cabildo 2702. 70-1315. El curandero, Barrio gris, (p.1/m. 16 a). Pant. pan.

IDEAL. — Monroe 3245. 73-7538. Hondo; El monstruo del mar; Viento salvaje.

G. SAVOY. Cabildo 2829. 70-1500. La T. del Fuego se apaga; Arroz amargo. P.p.m.16 a.

PRINCIPE. Cabildo 2227. 73-2701. El fantasma de la opereta; Eclipse de sol; Besos brujos.

RITZ. Cabildo 665. — 73-0686. — Estreno: El curandero; Barrio gris; (P.m.16 años).

PAMPA. — Pampa 1512. — La sirena de la playa; Su último recurso, (1/14); El homb. de bronce.

BOEDO. CUYO. Boedo 858. 97-4970. Estr. La Tierra del Fuego se apaga, Lojos llenos de amor; Merc. neg.

EL NILO. Boedo 1063. 97-2041. La delatora. El fantasma de la opereta. Ritmo Amor. Picardía. Cont.

FOLLIES BOEDO. — Boedo 1041. La Quintrala, A. María Lynch. Las aguas bajan turbias, H. del Carril.

LOS ANDES. Boedo 175. 97-4383. Indiscreción de una esposa, 60 segundos de vida. Misión a París.

MODERNO. Boedo 939. — 97-4933. Los millones de Ruibarbo; Casado y con 2 suegras. Cont.

S. BOEDO. Boedo 875. — 97-2767. Regreso a la vida; Caravana; Morena oscura.

CABALLITO ANTARTIDA. 61-36.0. El curandero; Barrio gris (1/m. 14).

CABALLITO. — Espinosa 374. Sabrina; Torres negras; Mares de Alaska (1/14).

LEZICA. Rivadavia 4922. 60-9005. La Quintrala; Las aguas bajan turbias; La últ. escuadrilla, P.16 a.

MORENO. Rivadavia 3030. 60-4303. La delatora; El fantasma de la opereta; Ritmo, sal y pimienta.

PELLEGRINI. Gaona 1386. 60-1600. La delatora; Fantasma d/la opereta; Fantasmas se divierten (1/14).

PRA. JUNTA. Rivad. 5338. 60-3950. Mi prima Raquel (1/14); Los caballeros las pref. rubias; Mi d/adr.

R. DE LA PLATA. Parral y Gaona. Pantalla panorámica. El curandero; Barrio gris (Prog. inc. men. 16 años).

COLEGIALES. ARGOS. 54-0873. Arroz amargo; La Tierra del Fuego se apaga; Fuego sagrado. P.16 a.

ATLANTICO. — A. Thomas 1391. Estreno simultáneo: El curandero; Barrio gris (inc. men. 14 años).

GRAN CORDOBA. Córdoba 4631. Verdi; Mara la salvaje; Mi amigo el ladrón (prog. proh. m. 14 años).

REGIO. — Córdoba 6058. 54-3380. La delatora (1/14); El fantasma de la opereta; La cigüeña dijo sí.

CONTINENTAL. — Córdoba 948. La liga de oro, El capitán Blood, Pecadores de San Francisco.

FENIX. — Rivadavia 7802. 67-9920. La Tierra del Fueg. se apag.; Arroz amargo; Mercado negro (P.p.m.16).

FLORES. Rivadavia 6861. 63-3791. Pant. panol. El curandero, M. Soffici; Barrio gris (Prog. i. m. 16 añ.).

JUPITER. Rivadavia 8838. 67-7167. Ning. mujer vale tanto; Te veré en mis sueños; La bella y el pulpo.

PUEYRREDON. Riv. 6871. 63-0389. La Tierra del Fueg. se Apag.; Arroz amargo; Mercado negro (P.p.m.16).

R. INDARTE. R. Indarte 54. — El curandero, p. Mario Soffici; Barrio gris. Boletería 10 hs.

REX. Gral. Artigas 60. 63-1667. Rumbo a Tokio; Angeles con cara sucia; El amo del arrabal.

S. MARTIN. Rivad. 7040. 63-3301. El capitán Blood; La liga de oro; Hombre de bronce.

SELECT DE FLORES. — 67-8144. La Quintrala; El negro que tenía el alma blanca; Vidalita (P.1/14).

VARELA. Varela 1135. 63-0979. La Quintrala; Las aguas bajan turbias; Misión en Buenos Aires.

FLORESTA. — FEDO. 67-6610. — El capitán Blood; La liga de oro; El halcón y la flecha.

GAONA. Gaona 3363. 69-3551. — La Quintrala; El negro que tenía el alma blanca; Loc. de D. Juan, 1/18.

G. RIVADAVIA. Riv. 8616. 69-1310. El curandero; Barrio gris. Variedades. (Prog. inc. men. 16 añ.).

LOPE DE VEGA. L. de Vega 1741. Cont. El curandero; Barrio gris. (1/m. 16 a).

PALACE. Rivadavia 9644. 67-7308. La Quintrala; Las aguas bajan turbias; Fascinación.

LINIERS. — G. LINIERS. 651-1010. El curandero; Arroz amargo, con Silvana Mangano.

BUENOS AIRES. — 68-2525. La romana, G. Lollobrigida; El sol en los ojos; Las infieles (proh. 18).

G. LUGANO. — Murguiondo 4042. Los caballeros las prefieren rubias; Mi prima Raquel; Veng. Montecristo.

GRAN OLIVERA. — T. E. 69-4095. Los caball. las pref. rubias; Mi prima Raquel; Pueblo sin hombres.

PROGRESO. Av. Riestra 5651. — La reina africana; Hombres de verdad; El ladrón.

NORTE. G. NORTE. Sta. Fe 3730. El curandero, Mario Soffici; Barrio gris. (Programa inconv. men. 16 añ.).

BIJOU. Pueyrredón 965. 84-9288. La Quintrala (inc. m. 14); El negro q/tel alma blanca; L. últ. escuadr.

GRAND PALAIS. Santa Fe 2840. Indiscreción de una esposa; La mujer de Satanás; Ecac. d/l Jung. P.14.

ODEON P. — Santa Fe 3363. Cont. 15 hs. Luz y sombras; Mi rosa silvestre.

PALAIS BLANC. Santa Fe 1985. Cont. 15 hs. Alma de mi alma; El árbol del dinero.

PALAIS BLEU. Santa Fe 2511. Cont. 15 hs. Not. Fox. Dib.; Var.; La roca, Errol Flynn.

PALAIS ROYAL. Santa Fe 2135. Cont. La delatora, (1/14 a); El fantasma de la opereta; Viejo Viena.

ROXY. Las Heras 2400. 83-0138. Cont. Crisol de hombres; El inglés de los güesos; Perr. hijo necesita.

NUE. ALBA. Mitre 2861. Pant. Pan.; La delatora; El fant. de la opereta; Cándida (1/m. 14 a.).

LORIA. Rivadavia 1958. 47-1412. La Quintrala; Las aguas bajan turbias; La locura de Don Juan, P.16.

ONCE. Rivadavia 2866. Cont. El curandero, Mario Soffici; Barrio gris, (1/16 a).

MAJESTIC. — Pueyrredón 334. Tierra del Fuego se apaga, (1/16); Lojos llenos de amor; Merc. neg.

B. CASAUX. Belgrano 3270. — Sabrina; En los mares de Alaska; ¿Dónde está mi hijo? (1/m. 14 añ.).

ARGENTINO. S. Fe 4320. 71-1078. El día que me quieras; Cuesta abajo, (1/14); Tango en Broadway.

C. PALERMO. Serrano 2427. 71-1778. Asesinato en el muelle; Testigo del crimen; Ciudad cautiva (P.p.16).

PARK. Santa Fe 4196. 71-3484. La delatora; El fantasma de la opereta; Suegra último modelo (1/16).

ROSEDAL. Serrano 2656. 72-3101. Cabal. los prefieren rubias; Mi prima Raquel (1/14); Locuras de papá.

P. PATRICIOS RIVAS. Rioja 2851. La delatora; El fant. de la opereta; Qué noche de casamiento, P.18.

PATRICIOS. Rioja 2064. 91-6948. La romana; Sol en tus ojos; Otros tiempos (Proz. p.18 añ.).

URQUIZA. — Niños $ 1.50: La Quintrala, El negro que tenía el alma blanca; Lucrecia Borgia.

PATERNAL. PARRAVICINI. 59-6012. El refugio; Tarzán en peligro; Sucedió en Las Vegas.

TARICCO. Av. San Martín 2777. La romana; El sol en los ojos; Los niños nos miran (Prog. proh. m. 18).

POMPEYA C. SAENZ. Av. Sáenz 441. La delatora; El fant. de la opereta; La suerte llama tres veces. Cont.

17 DE OCTUBRE. (Barrio Pte. Perón). 52-3118. Hoy, 17.30 y 21 hs.: El curandero; Variedades.

SUD. BUEN ORDEN. — 23-7385. La liga de oro. El capitán Blood; Eco de tambores. Acto vivo.

CARLOS GARDEL. Bolívar 1032. La Quintrala, El negro que tenía el alma blanca, Infortunado Fortunato.

CONSTITUCION. B. Irigoyen 1415. El curandero, Barrio gris (1/m. 16); Acto vivo. Domingo 2 secc.

G. SUD. B. Irigoyen 1647. 23-4346. Est. simult.: La Tierra del Fuego se apaga; Ana (p.16). Núm. vivo.

LIMA. Lima 755. T. E. 37-2461. Sangre de mi sangre; Débil es la carne; Entre amor y pec. P.p.18 a.

PALACE. S. Juan 2461. 91-1723. Caballeros prefieren rubias; Mi prima Raquel (1/14); Después amor.

PERLA. Independ. 1448. 38-7420. Junto a mi corazón; El suplicio de una madre; La sirena de la playa.

SELECT. — S. Juan 2540. 97-3900. El pirata barbanegra; Sangre en el río; Herencia mortal.

SAN TELMO. — Chacabuco 944. La delatora, (1/18); El fantasma de la opera, El susto que Pérez s...

SOLIS. B. de Irigoyen 1431. — El pirata barbanegra; Sangre en el río; Herencia mortal.

V. CRESPO. RIVOLI. Ctes. 5120. La delatora; El Fantasma de la ópera; Vuelven los fantasmas.

V. CRESPO. Corrientes ... Indiscreción de una esposa (1/14 añ.); 60 segundos de vida; Misión a París.

V. DEVOTO. DEVOTO. N. Torre 3904. Dragones con alas; Línea de fuego; La veng. del campeón.

LASTRA. Fco. Beiro 4579. 50-4513. La romana; El sol en los ojos; Varieté; Los niños nos miran; P.18 a.

NOBEL. — T. E. 50-5550. — La delatora; Fantasma de la opereta; La última carroncita.

V. DEL PARQUE. G. BIJOU. Cuenca 2734. Cont. La Quintrala; Las aguas baj. turbias. Pant. cortos 1/16.

PARQUE. — Cuenca 3258. 50-4441. La delatora inc. 14; El fantasma de la opereta; Lydia.

V. PUEYRREDON. Av. San Martín 4383. Indiscreción de una esposa (1/14 añ.); 60 de vida; Choque de odios. N.viv.

SOL DE MAYO. — Nazca 3336. Estr. Tierra del Fuego se apaga, (1/16 a); O... d'amor; Vent. a/l vida.

V. URQUIZA. AMERICA. 51-1177. Sabrina; En los mares de Alaska; La rubia secuestrada.

EDEN. Hamarca 2366. 51-3335. El capitán Blood; La liga de oro; Pirata el sol.

GRAN BOURG. — Monroe 4286. El curandero (inc. m. 16 añ.); Barrio gris (inc. m. 16 años); Loc. numeradas.

9 DE JULIO. Sanabria 3113. 51-3441. La delatora inc. 14 añ.; El fantasma de la opereta; La niña de fuego.

PARQUE CHAS. Triunvirato 3937. Estr. La Tierra del Fuego se apaga; Arroz amargo; Merc. Negro P.16.

SUPREMO. Bucarelli 2695. 51-1600. El crimen en el barrio Chino; Juventud en peligro; L. d/Marruecos.

GRAN LOMAS. Av. Meeks 155. Requiebro; Acapulco; Fantasmas asustados; Acto vivo.

BANFIELD. SAN MARTIN. Eva Perón 248. 242-0168. Locura blanca; Retorna el campeón; Soborno.

BELGRANO. Av. Mayo y Belg. — Mi rosa silvestre; El caballero audaz; La liga de oro.

SAN MARTIN. T. E. 432-3361. Verdi; Prohibido robar; Variedades.

AVELLANEDA. CABILDO. Cabildo 233. — Arenas en llamas; Mis seis presidiarios; Pelirroja enamorada.

COLONIAL. Av. Eva Perón 141. El retrato de Jenny; Su mejor herencia; Moneda sangrienta.

... EVA PERON ... Pte. Perón 173. El barro humano; Las aguas bajan turbias; Barrio gris.

GRAL. ROCA. Av. Pte. Perón 16. Apache; La ciudad cautiva; Variedades.

SAN MARTIN. Av. Eva Perón 237. Mi secreto me condena; Hombre de bronce; Variedades.

MAIPU. Av. Maipú 16. 22-1481. Sin miedo y sin tacha; Hombres sin banderas; Variedades.

GRAL. MITRE. Av. E. Perón 780. 22-7103. Tres ame. en París; La vida es un tango; Mús. de ... com.

G. C. MONUMENTAL. Galicia 1... Sin miedo y sin tacha; Hombres sin banderas; Variedades.

... Av. Eva Perón 234. 22-4377. La T. del Fuego se apaga; Amor y Tentación; Var.

GERLI. S. Martín Lazarra 379. La reina del Congo (ser. compl.); El rey del desierto.

SARANDI. Av. Eva Perón 2851. Sin miedo y sin tacha; Hombres sin banderas; Variedades.

CASTELAR. G. CASTELAR. ... El curandero; Barrio gris.

SELEC. DE CASTELAR. ... Contra todas las banderas; Tres amores en su vida.

CIUDAD JARDIN. — HELIOS. — La reina del mar; Rica, joven y bonita; Variedades.

CIUDADELA. G. OESTE. ... Para vestir santos; Los amantes de V. Borghese; El tango en París.

SAAVEDRA. PRESIDENTE PERON. ... Hoy 18 hs. Llamado urgente, estreno: Alas de fuego.

FLORIDA. G. NORTE. ... El otro; Acto vivo; La llave del paraíso.

RIVADAVIA. — (Florida). — Gran pecador; Pandora; Teresa.

HAEDO. GRAN REX. — 658-7046. Para vestir santos; Los amantes de Villa Borghese.

LANUS. SARMIENTO. Av. 9 de Julio 437. — Sabrina; Variedades.

L. DE ZAMORA. COLIBRI. — Hoy Música y lágrimas; Sucedió tenía ... Acto vivo.

MARTINEZ. BRISTOL. Av. Pte. Perón 1861. — El otro; Acto vivo; La llave del paraíso.

... Sin miedo y sin tacha; Hombres sin banderas; Var. Acosada.

OLIVOS. ATLANTIC. Av. Maipú 2436. Un día en Nueva York; Acto vivo.

R. MEJIA. R. MEJIA. ... Sin miedo y sin tacha; Hombres sin banderas; Variedades.

G. BELGRANO. Av. de Mayo y Belgrano. 658-1587. La orquídea; La edad del amor; Para vest. santos.

SAN FERNANDO. HISPANO. — El otro; El revés de la trama.

TAMAGNI. — Hoy Cont.: Para vestir santos, Tita Merello.

... Sin barreras en el cielo; Escuela de sirenas y tiburones.

CENTENARIO. ... La mujer que yo soñé; Acto vivo.

PALACE. ... Fantasmas asustados; Mercado de abasto; Un novio para Laura.

SAN ISIDRO. STELLA MARIS. ... Sin miedo y sin tacha; La importancia de llamarse Ernesto; Variedades.

SAN JUSTO. G. S. JUSTO. ... 3363. — Hoy descanso.

... La ronda del sospechoso; Acto vivo; La condesa descalza.

... ROXY. Av. Eva Perón 18. El fin de la noche; Escuela de sirenas y tiburones.

GRAL. PUEYRREDON. Av. E. Perón 3351. La llave del paraíso; Sin barrera en el cielo; Variedades.

... WILDE. Las Flores 144. — Sin miedo y sin tacha; Hombres sin banderas; Variedades.

MAR DEL PLATA

ATLANTIC. — Marcha sangrienta; Madrugada infernal; Juegos del destino; Avent. F. J. James.

OPERA. — Cine atracciones: Todos los hermanos eran valientes, (1/16). Metrocompa.

# En el Salto Final Tacuarembó Venció a Pino en la Central del Sur

# No Hay Duda: Tatán, Sin Vuelta de Hoja, es el Crack de su Generación





## Nucleónica Pasó 1000 en 1'1"4/5 Hoy en la Arena

La intensa niebla dificultó considerablemente la labor de nuestros cronometristas destacados en San Isidro. Pese a ello los muchachos del reloj lograron enganchar varios ensayos, de los cuales el mejor fué el realizado por Nucleónica, que pasó el kilómetro en 1'1"4/5. El parte total fué el siguiente:

(Arena Normal)

En 1000 metros

Mi Delita, A. Etchart, 1'4"; Nucleónica, J. Artigas, 1'1"4/5.

En 1200 metros

Aristocrat, O. Rivero, a la par de Parapet, H. Herrera, 1'16".

En 1400 metros

Rabia Head, O. Rivero, 1'41"3/5; Platonica, H. Herrera, a la par de Pommery, O. Rivero, 1'44".

En 1800 metros

Suleimán, E. Herrera, y Fraser, O. Rivero, 2'27", finalizando juntos; Exaltada, O. Rivero, 2'27".

En 2000 metros

Free King, O. Rivero, 2'48".

### La Niebla Impidió Medir Ensayos Hoy en Palermo

La intensa niebla que cubrió el perímetro de las pistas de Palermo en las primeras horas de la mañana de hoy, dificultó notablemente la labor de nuestros cronometristas, que no pudieron ejercer sus tareas habituales. La mayoría de los caballos que concurrieron al hipódromo fueron sometidos a partidas de vareo, registrándose solamente dos o tres corridas que no pudieron ser fiscalizadas por las causas expuestas.

## DICE GONZALEZ: "FELICITO A "CRITICA" POR SU FIEL INFORMACION DE TATAN"

### Si el Nacional Fuera Hoy no Tendría Rival, Agrega

DESPUES de lo de ayer, las aguas —revueltas por las tan contradictorias versiones sobre la corrida de Tatán— volvieron a su cauce. El hijo de The Yuvaraj puso las cosas en su lugar, por gravitación de su extraordinaria calidad, dejando tiradas en el codo de Acassuso las esperanzas de todos aquellos que creían en su declinación. El tan zarandeado floreo —sobre el cual CRITICA fué terminante desde el primer momento, dándole su justo valor— dió un clima de suspenso al cotejo, que enmarcó la seguridad y la confianza con que tanto Pedro González como Juan Pedro Artigas esperaban el momento de las definiciones. CRITICA reflejó, antes de la gran competencia, las declaraciones del cuidador y piloto del crack, únicos capacitados para opinar sobre el verdadero estado de Tatán, que en la carrera les dió toda la razón. Tras el éxito, volvemos a encontrarnos con su franqueza y su espontaneidad.

◆ **Camino conocido**

Un camino conocido es el que lleva al stud de Pedro González. Como después de la Polla, lo recorremos esta mañana, y seguramente volveremos a transitarlo el lunes siguiente al Nacional. Como la vez anterior, el gran éxito de ayer no ha alterado en lo más mínimo la faena diaria en el stud. El triunfo de Tatán sólo se refleja en la inmensa alegría con que todo el personal cumple sus tareas cotidianas. Y en la satisfacción con que nos recibe González, tras haber pasado —respaldado en su competencia y capacidad profesional— el momento de poner fin a que lo sometieron las dudas creadas en casi todos los ámbitos por tantos rumores inexactos.

—Tatán quedó como si no hubiera corrido —nos dice Pedro González—. Tanto, que me gustaría que el Gran Premio Nacional se corriera esta misma tarde. Si así fuera, el alazán no tendría rivales, como no los tuvo ayer. El puesto y medio que le sacara a Burbujón en la actualidad no es índice de la superioridad de mi pupilo. Hoy como antes de la prueba sigo aún sin saber hasta dónde puede llegar. Hasta el día en que aparezca un potrillo capaz de exigirlo, ya que Artigas no quiso pedirle al entrar más de lo imprescindible. Se limitó a ganar con un cuerpo que, puedo asegurar, le alcanzará para ir mucho más allá de los 2.500 metros del Gran Premio Nacional. Tal como ya lo dije, no me asustan las distancias, y espero en la gran carrera de octubre decir definitivamente algo al argumento a quienes me la daban por muerto ante los dos kilómetros de ayer.

◆ **De acuerdo con CRITICA**

Felicito y agradezco sinceramente a CRITICA —agrega González— por la exacta información que brindara en todo momento sobre la preparación de Tatán. Aunque estaba plenamente seguro de lo que tenía entre manos, y de cómo tenía que lucirlo, la fidelidad con que CRITICA informó sobre la tan discutida corrida de Tatán, ratificó mi confianza. Tal como manifesté a través de las páginas de CRITICA, Tatán no es un caballo al que pueda medírselo con un cronómetro en un día de ensayo. El valor de ese floreo de 2'10", al que Artigas y yo consideramos muy bueno, fué fielmente interpretado por ustedes. Pensé no le pidió nada al crack, saliendo muy despacio, y rematando a entera voluntad. Más no precisaba Tatán para afrontar la carrera. Los 2'10" sirvieron tan bien como los "33" previos a la disputa de la Polla, ya que tanto uno como otro aseguraban el estado y los medios necesarios para que el hijo de The Yuvaraj pusiera en juego toda su gran calidad.

◆ **En el Nacional**

Los primeros triunfos de Tatán señalaron inequívocamente toda su campaña futura. Salvados los dos primeros peldaños de la escala de la cuádruple corona, Pedro González nos confirma lo que ya es opinión unánime:

—Tatán, tal como les adelanté ayer, reaparecerá en la disputa del Gran Premio Nacional. Sólo pido poder mantenerlo en el nivel de que ostentó ampliamente, y llegar a ese compromiso contando con una certeza tan "más" como la que tenía para el baile de ayer. Si consigo esto, la calidad de Tatán hará el resto. El enorme optimismo de Artiguitas me ha contagiado hasta el punto de hacerme arriesgar una frase: Hasta el Internacional, no paramos.



TODO ES ALEGRIA. — La peonada del stud enmarca a Tatán, sostenido por Pedro González, mientras el capataz de la caballeriza acaricia al crack, como agradeciéndole la alegría que pasó, con su proeza de ayer, en la tarea cotidiana

## PAÑO DE LAGRIMAS

### Fué la Unica Realidad en el Magno Cotejo de Ayer

EN carreras uno anda tan quemado del agua caliente que hasta le teme a la fría. Esto explica la actitud colectiva frente al favoritismo de Tatán en el Gran Premio Productos Argentinos. Y los 3.10 que pagó el pingo de González, en una carrera que en el papel tenía ganada desde antes de las cintas.

Pero más vale, a veces, desconfiar de entrada y creer después de los hechos, porque entonces se tiene la relativa seguridad de estar en el camino de lo verdadero. Tatán se mostró ayer, tal como en oportunidades anteriores, buen trecho mejor que sus adversarios conocidos hasta la fecha. Aun más: porque aún no salió el que sea capaz, no de ganarle, sino de obligarlo a la defensa. El alazán hizo en la cancha lo que le dió la gana. Siguió el tren como jugando. Pasó como sobrando. Y ganó como quiso, inclusive después de haberse puesto prematuramente cómodo, obligando a su jockey a mostrarle la fusta, simplemente para hacerlo estirar en su amplia y rendidora brazada. Atrás no quedó nadie. Es, pues, Tatán, sin vuelta de hoja, el mejor producto de la generación. Y lo decimos, no solamente con el alivio que significa salir de dudas, sino con la confianza con que le encomendamos el pronóstico. Porque, pese a que su entrenamiento tuvo características diferentes a las de ocasiones anteriores, nos hacíamos fuertes en la palabra de Artigas y de Pedro González. Los hombres sabían qué se traían entre manos y los hechos ratificaron plenamente su opinión. Así dan gusto las cosas.



P. GONZALEZ

* * *

Bueno es decir que cuando un cuidador tiene la felicidad de albergar en su stud a un crack en ciernes su responsabilidad crece desmesuradamente desde el punto de vista informativo. Idéntica situación se le plantea al jockey. Ambos pueden pecar por no hablar suficiente. Y también por hablar demasiado. El equilibrio es lo difícil.

* * *

Hablaron tan justamente que no había más que pedir. Y con un acierto que dice mucho acerca de las respectivas competencias profesionales. El hecho asume, a nuestro juicio, particular importancia. Primero, como ejemplo de sensatez. Luego, como meritoria colaboración con la prensa y, por su intermedio, con el público apostador, que es siempre el real destinatario de tales declaraciones. Esto merece destacarse y, a nuestros ojos, representa tanto para el cuidador y el jockey como el mismo triunfo obtenido.

H. BOQUIN

* * *

En realidad, y cuando un caballo acusa predominio tan firme como lo acusó Tatán, huelga andar registrando minucias del desarrollo. Daremos alguna, simplemente por responsabilidad histórica. Diremos, por ejemplo, que fué llamativa la decisión con que Mucklow puso a Legionario en punta, con un tren de 31"2/5 los primeros 500. Así como la prudencia con que H. Boquín recogió a Burbujón, para dejarlo en la retaguardia después del salto inicial. En cuanto a Tatán, lo dejó Artigas viajar, un poco abierto, pero cerca de Jubileo, que se había puesto segundo. También anduvo Solreyito por los puestos de adelante, mientras Espumoso vigilaba preferentemente al favorito y Lingote optaba por puestos de retaguardia.

* * *

Ya en el codo, Tatán no pudo más. Se ubicó netamente segundo, pidiendo rienda, en tanto arrimaba Espumoso a Jubileo y Burbujón iba ganando colocaciones, muy oportunamente. En cuanto pisó el derecho final se le acabaron los cortes a Legionario. Y Artigas no pidió más para poner al frente a Tatán, buscando luego los palos. Sin el menor esfuerzo, el hijo de The Yuvaraj estiró luz, definiendo allí mismo la carrera.

* * *

Bueno es decir que, aún más que Tatán, definieron el encuentro —aunque en sentido negativo— sus propios adversarios. Por de pronto, Espumoso, que justificó su nombre, a la manera del chajá. Ya en los 300 podían pedirse noticias del hijo de Nigromante. No hablemos de Jubileo, ni de Lingote, ni de Cayambé o de Legionario. Venían enredados entre ellos, como en pencas diferente a la que les corría Tatán.

* * *

El único que sacó la cara, y con ella vergüenza, fué Burbujón. Bien proyectado por Boquín, buscó camino algo más allá del medio de la pista y entró a descontarle terreno al favorito. Paulatinamente se arrimó a la cola y con eso maduró definitivamente el esfuerzo del hijo de Baman. Bastó que Artigas, de brazo muy abierto, peinase a Tatán para terminar el baile. Un cuerpo y medio, y con esa holgura de final que caracteriza al "crack", zanjó definitivamente la disputa.

J. P. ARTIGAS

* * *

Los 12"2/5 en que finalizó Tatán hablan elocuentemente acerca de sus reservas. No existe [illegible] razón alguna para dudar de su capacidad en 3000 metros. [illegible] Nacional. Y, por sobre todas las consideraciones de ese tipo, hay un exceso de calidad tan grande respecto a los demás integrantes de su generación, que el festejo a su favor es exhaustivo. Ya no hay derecho ni ocasión para buscarle tres pies al gato ni echar pelos a la leche.

Insistimos en que el estado del hijo de The Yuvaraj era ayer brillante. Pero tenemos idea de que aún puede mejorarse. Esto, según suponemos, es fruto de un ajuste no del todo rematado, fácil resulta suponer que podrá mejorarse de aquí hasta octubre. Cálculo que no es ocioso, a los fines de presumir su real y verdadera capacidad.

Esto sentado, hablemos algo de los que quedaron atrás. Burbujón hizo carrera buenísima. En ella influyeron simultáneamente la buena táctica de su jinete y el hecho de que nadie le discutiese el avance. Pero hay que tener muy presente que [illegible] no le haya razón valedera para negarle el ascenso. No todo ha de ser negativo en el marcador del Gran Premio Productos Argentinos, una vez hecha abstracción de Tatán.

En otro plano, no es mala la actuación de Cayambé, sobre todo porque sufrió tropiezos y no tenía mayores defensas. Lingote, [illegible] hizo lo que pudo. Y, ciertamente, pudo poco. Espumoso [illegible] luces, una performance falsa, que no sirvió más que para [illegible] Y aquí terminan las tienes, salvo si se quiere apuntar un chiquito para Clermont y Lesnés que, por lo menos, se mostraron más de lo imaginado.

### Las Canas Realizó una Buena Partida

RECUPERADA de la lesión que sufriera durante la disputa de la Polla de Potrancas, ayer, Las Canas realizó esta mañana una meritoria partida en la pista grande del circo de los eucaliptos. Conducida por Ovidio Cerbatán, la hija de Académico pasó el kilómetro en 1'1"3/5 dando amplia ventaja y dejando a medio cuerpo de Prince Ray, con excelente acción. La pupila de Leonardo Calistro demostró hallarse en buen estado y no tardará en reaparecer, posiblemente enfrentando a La Maravilla y Chapineta en el Clásico Selección, que sobre 2000 metros se disputará en Palermo el 18 del corriente.

### Tiene Justificación el Fracaso de Antillana

Se justifica ampliamente el fracaso de la yegua Antillana, en la sexta carrera de ayer en el Bosque. La hija de Aden golpeó al largar, y sufrió diversos tropiezos durante la prueba, de todo lo cual dejó constancia en el Comisariato su jockey J. Estévez. En el mismo cotejo, también actuaron con inconvenientes Yulana, clasificada cuarta, y Tapita, que no respondió a las exigencias de su piloto.

## EDICTOS

El Juez en lo Civil Dr. Julio César Rasil, secretaría Nº 34, cita por treinta días a herederos y acreedores de RAMON SAN PEDRO. Buenos Aires, agosto 9 de 1955.
C. 10/8/55 V. 21/9/55.

Por mandato del Dr. Luis O. Segura citase por treinta días a herederos y acreedores de don Francisco Constantino Natiello. Buenos Aires, agosto 3 de 1955. — Jorge E. Bargallo Cino, secretario.
C. 15/8/55 v. 15/9/55

El Dr. Arquímedes A. F. Roldano, Juez Nacional de Paz a cargo del Juzgado Nº 32, cita por treinta días a herederos y acreedores de [illegible] Buenos Aires, [illegible] de 1955.
C. 15/8/55 V. 15/9/55

El Juez Nacional en lo Civil doctor Néstor Cichero, secretaría Nº 46, cita por treinta días a herederos y acreedores de don PANCRACIO MAGGIO. [illegible] junio 14 de 1955. Antonio Barré, secretario.
C. 15/8/55 V. 1/9/55

## Incanado Cubrió 1800 Mts. en el Bosque en 1'55" 3/5

SE registró actividad esta mañana en la pista grande del hipódromo del Bosque, que se encontraba en buenas condiciones. La intensa niebla reinante, dificultó la tarea de nuestros cronometristas, que, no obstante, pudieron fiscalizar numerosos ejercicios, de los cuales cabe destacar el cumplido por Incanado, que empleó 1'55"3/5 para recorrer 1.800 metros, dejando óptima impresión. El detalle general es el que damos a conocer seguidamente:

(Pista Grande Normal)

[illegible]

## El Hombre Contra el Azar

El cálculo vence al juego. — NAPOLEON

### Los Números Más Atrasados a los Premios en Todas las Loterías y Por Orden de Decena

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Nacional | 06 | 12 | 29 | 38 | 49 | 57 | 67 | 72 | 81 | 90 |
| Buenos Aires | 03 | 13 | 25 | 34 | 44 | 59 | 67 | 73 | 84 | 91 |
| Córdoba | 03 | 10 | 22 | 36 | 42 | 52 | 67 | 77 | 81 | 97 |
| Tucumán | 07 | 10 | 27 | 37 | 41 | 53 | 61 | 78 | 86 | 92 |
| Montevideo | 09 | 10 | 28 | 36 | 43 | 58 | 65 | 76 | 87 | 92 |

### Estadística de la Lotería Nacional

Millar Centena Decena Unidad

5 7 8 0

[illegible]

### Loterías Provinciales

EN EL PRIMER PREMIO

| Tucumán | | Córdoba | | Bs. Aires | |
|---|---|---|---|---|---|
| Dec. | Unid. | Dec. | Unid. | Dec. | Unid. |
| 3 | 6 | 7 | 7 | 8 | 8 |

### Falta Salir Aún el Número 89



Queda sin salir favorecido en el transcurso del año pasado y lo que va del corriente, en los primeros premios de todas las loterías el número 89. La última vez que salió fué en el sorteo de la lotería de Córdoba el día 16 de setiembre de 1953, cuyo número completo fué el 24.889.

### LOS SORTEOS DE LA SEMANA

| Día | Lotería | Prom. | Sorteo | Hora |
|---|---|---|---|---|
| 6 | Tómbola | 20 | — | 14 |
| 7 | Córdoba | 20 | 400.000 | 13 |
| 8 | Buenos Aires | 22 | 600.000 | 13 |
| 9 | Nacional | 21 | 400.000 | 12 |
| 10 | Tucumán | 11 | 300.000 | 13 |
| 10 | Montevideo | 5 | 1.000.000 | 14 |

### Números Atrasados en Todas las Loterías

A LOS PREMIOS

74 24 41 25 83

### Siguen Atrasados 10 Números

En el transcurso del corriente año no salieron agraciados en el primer premio de las loterías los números siguientes: 08, 26, 33, 41, 43, 61, 71, 72, 83 y 93.

### NUMEROS ATRASADOS a los PREMIOS

| TUCUMAN | CORDOBA | Bs. AIRES | NACIONAL |
|---|---|---|---|
| 73 | 97 | 44 | 60 |
| 30 sorteos | 49 sorteos | 40 sorteos | 26 sorteos |
| 1.250 premios | 612 premios | 313 premios | 385 premios |

## El Mensaje de la Almohada

Todos los sueños tienen un número aplicable según se especifica en tablas. Publicamos a continuación algunos de los sueños más comunes con la cifra cabalística correspondiente:

[illegible]

### Las Terminaciones Favoritas

Corresponden por orden de salida las terminaciones favoritas en los premios mayores de todas las loterías.

[illegible]

### Lotería de Montevideo

Cifras Atrasadas a la Grande

| DECENA | UNIDAD |
|---|---|
| 4 | 3 |

A LOS PREMIOS

| | |
|---|---|
| 78 | 42 |

### Los Números Más Atrasados a la Grande

En este cuadro damos una estadística completa de los dos últimos cifras más atrasadas en el premio mayor de las loterías Nacional, Buenos Aires, Córdoba, Tucumán y Montevideo, inclusive Tómbola:

| | Favorito | Enemigo | Sorpresa | Ojo |
|---|---|---|---|---|
| Nacional | 17 | 73 | 40 | 32 |
| Buenos Aires | 26 | 66 | 24 | 25 |
| Córdoba | 23 | 64 | 25 | 41 |
| Tucumán | 04 | 25 | 06 | 27 |
| Montevideo | 23 | 07 | 60 | 15 |



## AROMA DE EUCALIPTOS

### El Nieto de Congreve lo Escoltó a Media Cabeza

LINDA tarde para los que gustan saborear "platos extraños" ante la proximidad de la primavera. Exitos inesperados y algunas diabluras puestas en juego por profesionales que no respetan el reglamento, y otros que se defienden ante las autoridades hípicas como el que está en una mesa de café.

* * *

La carrera central, que resultó muy simpática por su final, dió lugar a una lucha de verdadera emoción. El puntero Pino, mañereando y dando mucho trabajo a su jinete Tomás Pardo, se defendió hasta el último salto, lugar en donde Tacuarembó, que ayer corrió mucho más de lo esperado, lo aventajó en el disco por sólo media cabeza en el excelente tiempo de 1'28"1/5 para los 1500 metros. Pino, nieto de Congreve, tuvo así un buen comportamiento y fué discreto el de Chau Sirolo, que ocupó la tercera colocación a más de tres cuerpos. Los restantes poco bueno dejaron entrever en su carrera de ayer ... que para algunas "resultó el paso tarde".

* * *

Roya, según la información de su caballeriza, no sería presentada. Pero, al contrario, corrió y ganó. Los dejó en el camino mejor dicho. Ello es lamentable, por cuanto la hija de Rancha causó cierta "roncha" entre los aficionados y abonó un dividendo de "engaño" ... $ 7.70. Poor Girl fué buena segunda delante de Respuesta, que anduvo algo desmejorada en su entrenamiento por negarse a la ración, según las declaraciones de su cuidador A. Borean.

F. VILLAFAÑE

* * *

Riquísimo salió airoso en la segunda carrera. Días pasados debutó y corrió lindo y ayer, mejor puesto, el pensionista del cuidador Félix Villafañe ganó fácil. El ex trainer de San Antonio tuvo en el éxito de su pensionista una doble satisfacción. Fué criado en su campito de Ranchos, y por ello fué a la vez criador y trainer ... que ya es como para que los aficionados lo tengan en cuenta. El hijo de Búfalo responde a la sangre de su progenitor, que fué en las pistas un ligero hijo de Songe, recorrió los 1200 metros en el buen tiempo de 1'12"2/5, siendo llevado con tino por el jinete A. Real. Segundo lejos Rimple.

* * *

El veterano cuidador Cesáreo Rodríguez tiene también sus aciertos. El hombre que tuviera a su cargo la campaña de Cosquilloso en las pistas ayer retiró del pesaje a su pupilo Barato, que es precisamente representante del citado progenitor. Barato, que es el nombre del flamante debutante y ganador, llegó al disco con amplio margen sobre Palmaro, que se vió algo molestado en la recta por Filtro al seguir éste su línea, y recorrió los 1500 metros en 1'32". Como en aquellos tiempos de Ramazón, el trainer de Barato no pierde su mano.

* * *

Sobre el final de la cuarta carrera, CRITICA dió a conocer ayer una información ajustada y exacta. Pero ahora vamos a informar sobre la grabación, que por gentileza de las autoridades pudimos escuchar en el comisariato, sobre la "trenzadita" entre los profesionales H. Padula y J. Arismendi. Padula, piloto de Besarabia, se presentó —según las autoridades algo tarde— reclamando contra su colega por haberlo cruzado en los últimos cien metros ... Y su colega, muy suelto de cuerpo, ... dijo:

—"No, vos hiciste mucho biógrafo ..."

—"Pero, Juancito, ¡me echaste la yegua encima! ..."

—"¡Qué esperanza! ... Yo te venía acompañando desde las populares porque sabía que a tu yegua en los últimos 100 metros la agarraba el tranco ..."

—"Pero, ¿cómo decís eso? ..."

—"No te olvides que a tu yegua la monto yo todos los días ..."

* * *

Ahora bien, Arismendi con esta declaración pone en juego dos cosas. El conoce mucho a la piloteada por Padula, por trabajarla todos los días, ya que la cuida su hermano ... ¿Pero tiene derecho a gozar en el desarrollo? ... ¿Si la pena de Padula fué llegar tarde a manifestar su reclamo merece un castigo, lo consideramos, pero, ¿cuánto merece entonces su colega ante la declaración expuesta? ... ¿Besarabia fué entregada en forma a Padula? ... Ya que el jinete ganador sabía tanto, también deja sus dudas ... ¡Y la verdad de las cosas es que el público ya no esperaba nada! ...

H. PONZI

* * *

Cardada, que salió como luz de las cintas, venció a Timocracia en 1'12"3/5 los 1200 metros, bien llevada por H. Padula, que desde las cintas pudo haber sentido su castigo. Timocracia, según su cuidador, llegó algo dolorida de una mano y tercera fué Santa Rosa, que perdió una buena performance.

* * *

Salitre, que pudo buscar colocación en los codos, se impuso en excelente estilo en la séptima, bien dirigido por H. Ponzi. El hijo de Rey del Bosque estaba muy lindo y dejó excelente impresión. Buen segundo fué Cerrillito, delante de Arcano y Scarlet Fire, en 1'38"4/5 para los 1600 metros.

* * *

En la carrera del desquite, y luego de un desarrollo que tuvo sus alternativas escabrosas, se impuso Faldón dirigido a "fierro" por C. Gamarra, en 2'13" para los 2100 metros. Segundo, corriendo mucho al final, fué Londo Chano delante de Magnate, que tuvo sus contratiempos. Cuarta La Corday que se comportó bastante bien. En esta carrera, al llegar al palo de los 1500 metros, Faldón con C. Gamarra se recostó en forma violenta sobre el favorito Camarote, estando a punto de rodar.

INFORMES: T. E. 38 - 9038

# AVISOS CLASIFICADOS

INFORMES: T. E. 38 - 9038



## CASAS, CHALETS Y DEPARTAMENTOS EN VENTA

BELLA VISTA, 8 CASAS A ESTRENAR 2 dorm. liv. com., coc. grande, lavadero cubierto, bomba eléctrica, tinst., pav., con $ 9.600 ctdo. y $ 340 p/mes. Vende D. Mansilla y Cía. Quirno 4246, Capital. T. E. 35-3781. Todos los días de 9 a 20 horas.

ORGANIZACION Pajón le ofrece su experiencia de 25 años en compra y venta de casas, terrenos y departamentos en propiedad horizontal. Humberto 1º 2777. T. E. 93-4564.

CASITA en Hurlingham, 7 cuadras de estación, 2 dormitorios, living comedor, baño, cocina, lavadero cubierto, porch, todo de primera, con sólo $ 9.000 y 300 por mes. Avda. Mendoza 2293, Capital, de 9 a 21 horas, todos los días.

CASA desoc. 3 hab., baño instalado, cocina, gas, liquido por $ 140.000, con facilidades, cerca de Gaona y Nazca. 69-9519.

CASA 4 dtos. y local al fte. vta. bien. Thames 225. Tr. 70-3704.

DESOC. reg. apto. profesional 3 salas, hall, 2 dorm., 2 com., baño inst., cas. ... 150.000 y f. cerca Nazca y S. Eduardo. 69-9519.

DEPTO. desoc. 2 hab., baño inst., coc. gas, nvo., ... c/balcón calle, 55.000 y fac., cerca César Díaz y Concordia. 69-9519.

DEPTOS. 2 vivs., ... 69-9519.

CASA, coc. ... gr. facilidades, cerca Jonte y Nazca. 69-9519.

DESOC. 2 hab., San Justo, $ 35.000 y fac. Caseros 2399.

RUTA 8, kilómetro 45, Los Cisnes ... 47-9590.

DESOC. c/terr. 4 pav. ... Lavalle 667 y f. 145.000. Tr. 70-5704.

SAAVEDRA: Casa, nva. ... Pinto 3771/75, $ 62.000 total, mitad facilidades. T. E. 70-3337, Cerasso y Latriglia.

SAAVEDRA: Casa des. a 3 h. 90.000. Tel. 97-7644. Lloy.

VENDO casa y almacén en la provincia de Córdoba, con 3 hab. garage y dependencias, acepto permutas. T.E. 21-5347.

## CASAS, CHALETS Y DEPARTAMENTOS SE COMPRAN

A DUEÑO compro casa en Capital o Gran Bs. As. 35-8613.

COMPRO casa desoc. u ocupada en Cap., al contado. 51-6144.

COMPRO casa o depto. Capital. 97-7644. Sr. Lloy.

CPRO. al ctdo. casa c/inq. Belgrano, Núñez, Saavedra. 70-1554.

## CASAS, NEGOCIOS Y PIEZAS SE BUSCAN

BUSCO casa 5 ó más hab. Pago hasta $ 4.000 alq. 48-7396.

BUSCO alq. dpto. o casa grande 7-8 hab. p. alq. 37-2850.

BUSCO alq. dpto. 1 a. o sala, bño. priv. p/bien C.C. 254 central.

BUSCO local chico con vivienda y vidriera. T. E. 47-3590.

BUSCO pieza depto. o casita. Acepto transferencia. 71-3119.

## CASAS, NEGOCIOS, TERRENOS Y PIEZAS SE ALQU.

ALQ. depto. $ 500 a 800. Inf. 919 hs. Uruguay 979, 1er. piso.

ALQ. viv. c/tall. ... boutique peinado ... tapicería, cristalería, electricidad, auto, alquiló. Boedo 1309, 15-18 h.

## PROPIEDAD HORIZONTAL SE VENDE

HORIZONTAL 3 amb. Cap., desoc. T. E. 97-7644. Sr. Lloy.

## TERRENOS EN VENTA

CORDOBA, s/Lago S. Roque, 20x70 m. $ 5.000 y fac. 48-9220.

DSO. vde. 5 lotes juntos o separados c/luz, elect. fac. 44-9407.

LA CUMBRE (Cba.) terr. 20x50, 8 cuad. Lavalle 2265, Florida.

MARTINEZ: Dueño vde. lotes terr. c/mejoras, lugar codiciado, desocupados, a 15.000 contado y fac. Ver y tratar sábados y domingos, de 10 a 16 horas, Buchardo 2526, Martínez.

MORENO, 5 cuad. 10x55 m. $ 15.000 y facilidades. 48-9220.

RUTA 8, kilómetro 45, Los Cisnes, 200 metros, $ 5.000 y $ 40 por mes. 47-9590.

TERRENO 5 ... de facilidades. T. E. 22-1041. Avellaneda.

SAN JUSTO: centro, 5 lotes, a 4 plaza, $ 300 y 100 mens. Tinogasta 3604, T. E. 50-0183.

SAN JUSTO: Tablada, vde. lote en mens. c/l. luz, pav. 32-6243.

S. JUSTO lote 415 m2. s/Bs. As. 2 c/P. Unid., urg. dño. 67-1700.

TERRENO V. López, José Mármol lado 1911, cerca Avda. Maipú; total $ 53.500, mitad contado. Tratar: 70-5704.

TERRENO 550 mts. cst. $ 1.200 cont. y 100 p/mes. Inf. 35-7674.

VENDO 2 hermosos terr. en San Francisco Solano, cerca de Quilmes, km. 16, camino a E. Perón, 325 y 209 ms. T.E. 53-4496.

SE COMPRAN

COMPRO libretas terr., contado. Lavalle 1382, p. 5º, 14-19 hs.

## NEGOCIOS EN VENTA

### "A. DIMEO & GONZALEZ"
10 AÑOS DE GARANTIA EN SUS OPERACIONES
CANGALLO Nº 2384

PENSION barrio Norte, 11 hab., planilla $ 19.60 por pasaj., capac. 25 personas, con sólo contado ... 70.000 y f.

PENSION media comida, 17 hab., plla. $ 30 por pasaj., en plena zona Norte, negocio muebles ... 150.000

PENSION sin comida en Const., 12 hab., 7 baños privados, plan. $ 20 por pasaj., bien amueblado ... 120.000

COPETIN s/Av. Corrientes, cent., trab. $ 28.000, gran oportunidad, con sólo contado ... 100.000 y f.

BAR regia esq. s/Av. importante, trab. $ 25.000, hacer puro a toda prueba, libre de personal ... 400.000

DESPENSA en N. Pompeya, 4 h., alq. 700 buen contrato, venta en block ... 100.000

DESPENSA en Once, trab. $ 50.000 garant., sin reparto ni libreta, bien instalada ... 90.000

En Caseros, S. Martín, S. Lugares: Almacenes, Bares y Fiambrerías, todos con gran planilla. Visite nuestra Agencia: Loyola 34 esq. Av. Gral. Paz. Colec. 141 Chacarita, 1 y 19 Liniers al fte.

A. DIMEO Y GONZALEZ

### ADMINISTRACION "FERRARO"
AVENIDA ENTRE RIOS 466 T. E. 37-7400

BAR (25) s/Av. Corrientes, casi Cánning, trab. $ 36.000 mens.

BAR (3) BILLARES (27), altos y bajos, gran oport. para personas con poco dinero. Consulte con nosotros.

BAR estilo Munich (33) s/Rivadavia, Plaza Flores, por desavenencias entre socios, vendo urgente en $ 500.000 y fac.

BAR (13) s/import. Avdas. 3 entradas, contr. transf. 52 mensuales ...

COPETIN (34), Rivadavia y Lacarra, trabajo lo que quiere.

CRIADERO DE NUTRIAS (35), en Mar Chiquita (Córdoba), instalado y en plena producción ... $ 300.000 y fac.

DESPENSA (20) en Avellaneda, viv. familiar, $ 25.000 y fac.

DESPENSA (30), alq. $ 250, depart. 4 hab., trab. $ 25.000 ...

FIAMBRERIA (4), 9 diarios, ... muchos cliente ...

FIAMBRERIA (28) P. Patricios, bien instalada, viv. familiar, trabaja $ 20.000 por mes. $ 60.000 y fac., urgente vendo.

LIBRERIA-PAPELERIA (9), frente Colegio Flores, $ 50.000 tot.

RESTAURANTE (9), s/Av. E. Ríos, trab. bien, $ 130.000 y fac.

### A. Monumental. Maipú 265. 30-8190

PENSION 15 hab., c/bña. plla., excelente ubicación.

HOTEL s/comida, 11 hab., ubica. inmej., planilla $ 10.

HOTEL c/comida, 20 hab., b/plla., gr. rendimiento.

HOTEL 25 hab. ideal p/diferencia llave, casa sola, céntr.

ALOJ. ... trabajo, doy facilidades por retiro ...

COPETIN, trab. $ 100.000 mensuales, a prueba, ubicación inmejorable, total o parcial.

RESTAURANTE s/Av. sobre Paseo Colón, trabaja $ 90.000 mensuales, ideal 4 socios, con $ 50.000 cada uno.

FIAMB. sobre Santa Fe, trabaja $ 130.000 mensuales, casa acreditada. Ideal para 3 socios.

### A. ... FERNANDO CORRAL ◆ RIVADAVIA 1709

BAR regia esq., urgente, 2 hab., $ 50.000, doy fac. pago.

BAR-REST. 2 hab., esq. urg., $ 60.000, doy fac. pago.

DESPENSA, casa sola, 3 hab. $ 50.000, doy fac. pago.

BAR-PIZZERIA, regia esq., sólo $ 250.000, fac. pago.

BAR-REST. Ramos Mejía, casa sola, con 3 hab., $ 40.000 fac.

HOTEL-REST. 29 hab. urgente, sup. sólo, doy fac. pago.

BARCITO con 2 hab., un regalo, $ 40.000 y fac. pago.

DESPENSA, única mercado, urgente, $ 25.000 y fac. pago.

BAR COPETIN s/Avda. gran ocasión, urg., grand. fac. pago.

BAR s/Congreso, urgente, p/enfermedad, $ 80.000 y fac. pago.

EN MAR DEL PLATA: Hoteles todos precios con fac. pago.

Recibo pagarés como parte pago.

ALVAREZ y Cía., VENDEN:

HOTEL lujoso, 30 hab., entrada de libres $ 15.000 m., fac.

BAR-CAFE-BILLARES, trab. $ 45.000, $ 150.000 y fac. o socio.

FRUTERIA 3 pzas., venta de vinos y puesto mercado, $ 1.500 f.

LECHERIA, Canudo, 18 pzas. pavel. diarios, $ 22.000, doy fac.

TRATAR: San Juan 1641, 23-6963, aquí hay negocio, todo ramo.

## LINEALES ✕ DOBLE COLUMNA $ 5 m/n. Por Día

## NEGOCIOS EN VENTA

### A... Oficinas "VERGILI & Cía. S.R.L."
Paraná 136 — Capital — T. E. 37-8882 y 8991
MARTILLEROS: ROMERO, SAENZ A CORTI
Negocios en Venta

BAR-ROT.-REST. s/Congr. s/Av. trab. $ 100.000, $ 375.000 y f.

PIZZERIA s/Corrientes, trab. $ 180.000, $ 175.000 y fac.

FIAMBRERIA-BAR s/Once, hab. trab. 40.000, $ 70.000 y f.

DESPENSA, 3 hab., s/Once, trab. $ 35.000, precio total 150.000.

DESPEN.-HELAD. 2 hab., s/Norte, trab. 20.000, $ 60.000 y fac.

MERCERIA s/Avda. céntrica, esq., alq. ... $ 35.000 y fac.

ALMACEN, 4 hab., alq. 600, s/V. Urquiza, $ 70.000 y fac.

HOTEL-PENSION, exc. ubic., 33 hab., b/plan. $ 200.000 y fac.

### B. GLIMBERG & Cía.
Reconquista 231, piso 1º, of. 10 y 10 bis. 31-1592

DESPACHO DE PAN: Tigre, 2 h. viv. ocasión: $ 30.000 y fac.

HELADERIA: 4 h. viv. Flores, trab. $ 300.000 anual: 120.000 y f.

LECHERIA-HELADERIA: 3 h. viv., alq. $ 800, ctdo. 65.000 y f.

ESTAC. DE SERV. Ramos Mejía, tr. 100.000 lts. ...

HOTEL: 11 h., 2 des., plan. $ 19, sobre la ... 50.000 ...

HOTEL: 10 h., alq. 500, plan. $ 13 ...

HOTEL: 21 h., viv. alq. $ 700, plan. $ 12: 75.000 ...

HOTEL: 26 h. 72 camas, plan. $ 18 y 20, central, 250.000 y f.

### HOTELES Y NEGOCIOS EN MAR DEL PLATA

HOTEL 25 h. 13 b. 9 b/p. tel. int. cap. 90 pers. $ 450.000 y f.

HOTEL 30 h. 6 b. 20 b/p. cap. 74 pers. s/Casino: 450.000 y f.

HOTEL centro, 15 hab., 7 bños, cap. 62 pers. $ 250.000 y f.

HOTEL c/comidas, 10 h., 4 b., alq. $ 500 ... 150.000 y f.

HOTEL 15 hab. 5 b. cap. 35 pers. comedor: $ 150.000 y f.

HOTEL 19 h. 6 b. 1 lav. cap. 35 pers. comedor: $ 250.000 y f.

HOTEL 15 hab. 7 baños, 11 lav. cap. 40 pers. $ 220.000 y f.

HOTEL 12 hab. 4 b. alq. $ 700 m. cap. 40 pers. $ 120.000 y f.

HOTEL 20 hab. 6 b., cap. 60 pers., comedor: $ 350.000 y f.

HOTEL 10 hab. 4 b. cap. 25 pers., alq. $ 400 m. $ 60.000 y f.

HOTEL 8 h. 4 b. alq. $ 8.500 anuales, comedor: 100.000 y f.

HOTEL 9 h. 4 b. alq. $ 750 m. cap. 30 pers. $ 100.000 y f.

PIZZERIA-BAR, central, vta. anual $ 300.000: $ 150.000 y f.

PIZZERIA-FIAMBRERIA, vta. anual $ 700.000: $ 300.000 y f.

PIZZERIA-FIAMBRERIA, vta. anual $ 200.000: $ 80.000 y f.

LIBRERIA, Perf. Merc. 2 h. viv. alq. $ 400: $ 80.000 y fac.

Y MILES de negocios más en dicha ciudad. Consúltenos

### COSTOYAS & BONAFINA
CARLOS PELLEGRINI 1149 — T. E. 41-3189
VENDEN

FABRICA de sanwiches, centro norte, reg. instalada, con cuadra elaboración, trab. 60.000, con $ 150.000 y facilidades.

CERVECERIA alemana, Urquiza, trabaja $ 40.000 mens. con $ 200.000 y facilidades.

FIAMBRERIA Palermo, con departamento, con $ 50.000 y fac.

FIAMBRERIA Flores, completa, trab. 25.000, con $ 50.000 y f.

DESPENSA, gran local, más, nueva, ocasión, c/ $ 30.000 y f.

DESPENSA, 2 hab., 2 baños, trab. 40.000 mes. $ 60.000 y f.

HOTEL 1/2 pensión, central norte, urg., con $ 70.000 y fac.

PENSION central, pl. $ 15, 11 hab. $ 70.000 y facilidades.

RESTAURANT s/Avda. pl. $ 4 y 10, camas 27, trab. $ 50.000 y f.

DESPACHO pan, 2 hab., trab. 40.000, con $ 100.000 y fac.

DESPACHO pan, central, vivienda, m/bueno, con $ 50.000 y f.

DESPACHO pan, oportunidad inmejorable, sólo $ 40.000 y fac.

COPETIN barrio Norte, para 4 hab. $ 40.000, con $ 70.000 y f.

ALMACEN-BAR esq., trab. 80.000, vivienda, $ 150.000 y fac.

DESPENSA flor Belgrano, trab. $ 30.000, con $ 45.000 y fac.

PIZZERIA por Boedo, trab. 40.000, b/negocio, $ 50.000 y fac.

HOTEL c/Congreso, c/instalaciones, vivienda, $ 250.000 y f.

LOCAL Santa Fe y C. Pellegrini, s/vivienda, total $ 150.000.

LOCAL frente Facultad, ideal librería, alq. 300, m/barato.

Visítenos y verá nuestro cliente.

### CANO & Cía. LAVALLE 1294 of. 9. 35.8613

BAR y MINUTAS, 3 hab., trab. $ 35.000, c/$ 80.000 y fac.

HOTEL y restaurante, 10 hab., trab. $ 50.000. V. Martelli.

DESPENSA, 4 hab., trab. $ 35.000 mens. c/$ 40.000 y fac.

BAR CENTRICO, 1 hab., trab. $ 25.000, c/$ 150.000 y fac.

ACEPTAMOS pagarés y financiamos parte operación.

### DEL CAMPO y Cía.
URUGUAY 627 T. E. 40-6781-6591

FIAMBRERIA, trab. $ 120.000 mens. b/Norte, con viv. con fac.

ZAPATERIA, b/Norte, g/local, oport., con $ 100.000 y facilid.

ROTISERIA, bien inst. trab. $ 80.000, c/ $ 100.000 y fac.

DESPENSA, con viv., trab. $ 20.000, bien inst. $ 40.000 y fac.

HOTEL 23 habit. útil. $ 15.000, con $ 100.000 y fac.

ALOJAMIENTO, 14 hab., plan. $ 10 y 12; oport. 200.000 y fac.

DESPENSA, 2 hab., central, trab. $ 30.000, con $ 50.000 y f.

PENSION, 9 hab. central, plan. $ 15, b/util. con $ 40.000 y fac.

PELUQUERIA damas, c/viv. Palermo, g/salón, c/$ 80.000 y fac.

LOCAL, gran salón s/Corrientes y Callao, venta, cerca ...

COPETIN AL PASO, s/Corrientes, g/salón, c/$ 100.000 y fac.

CAFE Y LECHERIA, vivienda, c/$ 80.000 y fac. ...

LECHERIA s/Avda., viv. centro, bien inst. con $ 30.000 y fac.

LENCERIA, modas, barrio Norte, oportunidad con $ 80.000 y fac.

### DORES, GASALLA & Cía.
Balanceadores y Martilleros Públicos con oficinas propias

BAR y Billares, $ 15.000 mensuales: $ 70.000 y fac. con viv.

CAFE-BAR, $ 25.000 mensuales; $ 150.000 y fac. 2 habitaciones.

CAFE-BAR-HELAD. $ 27.000 mensuales; $ 130.000 y fac. 3 hab.

CAFE-BAR, $ 28.000 mensuales; $ 140.000 y facilid. 3 habit.

CAFE-BAR-BILL. $ 35.000 mens. $ 170.000 y f. dpto. 2 hab.

DESPENSA $ 30.000 mens. $ 60.000 total, plaza, coc. y baño.

DESPENSA $ 48.000 mens. $ 150.000 y fac. 3 hab., viv. esq.

REST. $ 13.000 mens. $ 150.000 precio total 3 hab. b/port.

REST-BAR $ 45.000 mensuales; $ 150.000 y fac. 3 habitac.

Y MUCHAS OTRAS BUENAS OFERTAS. ¡CONSULTENOS!

Avda. GARAY 4354, casi Av. La Plata . 60-3212

### GUANDALINI & DOMINGUEZ Hnos.
MONTEVIDEO 527, 10º piso. — T. E. 40-9402

LAVADERO (individual), zona Mataderos, sobre importante Avenida, trabaja mensual $ 50.000; teléfono, fuerza motriz. Precio: total facilidades.

TRANSFIERO local sobre 2 importantes Avenidas, zona Mataderos, ideal para electricidad del auto, $ 12.000, con instalaciones; alquiler $ 750.

DISPONEMOS de terrenos en todas las zonas con muchas facilidades, se acepta para construir por planes Oficiales.

### ITURRALDE, FERNANDEZ & Cía.
CASTELLI 68 — T. E. 88-7071

| | |
|---|---|
| CON $ 150.000 y fac., | bar y rotisería, trab. 60.000; c/viv. |
| CON $ 200.000 y fac., | bar-restaurant, con viv., trab. 75.000. |
| CON $ 150.000 y fac., | bar y billares, con viv., trab. 75.000. |
| CON $ 500.000 y fac., | bar céntrico, con vivienda, trab. 75.000. |
| CON $ 250.000 y fac., | hotel-alojam., 28 hab., plan. m/buena |
| CON $ 300.000 y fac., | hotel, gran categor., plan. 14, diarios |
| CON $ 700.000 y fac., | hotel, 18 hab., z/centro, b/planilla. |
| CON $ 150.000 y fac., | hotel, 12 hab., buena planilla. |
| CON $ 150.000 y fac., | hotel-aloj., 14 hab., buena planilla. |
| CON $ 300.000 y fac., | hotel-alojam., 23 hab., 73 camas, b/plan. |
| CON $ 200.000 y fac., | fiambrería, zona Belgrano, trab. 75.000. |
| CON $ 150.000 y fac., | fiambrería y rotisería, trab. 60.000. |
| CON $ 100.000 y fac., | fiambrería y rotisería, sobre Santa Fe. |
| CON $ 120.000 y fac., | bar y cancha de bochas, c/viv., tr. 28.000 |
| CON $ 200.000 y fac., | lechería-bar, central, trab. 50.000. |
| CON $ 30.000 y fac., | heladería, c/viv., trab. $ 45.000. |
| CON $ 150.000 y fac., | heladería y pizzería, trab. 45.000. |
| CON $ 30.000 y fac., | bar americano trabaja 80.000. |

EN MAR DEL PLATA disponemos de hoteles, bares, restaurantes, confiterías, inmejorablemente ubicados y con gdes. fac.

### JOSE GALINDO
SAN MARTIN 492, piso 3º T. E. 31-2195 y 32-5186

BAR-REST. s/Belgrano, trab. $ 60.000, p/edad, $ 90.000 y fac.

HOTEL, 15 hab., plla. $ 14, ... $ 100.000 y fac.

BAR-BILL. s/V. López, trab. $ 80.000 c/viv. $ 100.000 y fac.

HOTEL, apto v/ramo, z/Carapachay, c/viv., $ 35.000 y fac.

DESPENSA, z/Boulogne, con reg. viv., gr. oport. $ 20.000 y fac.

DESPENSA, z/Once, 3 hab., viv., ... $ 75.000 y fac.

CAFE-BAR, s/Rivadavia, c/viv., $ 40.000 y fac.

DESPENSA, z/Núñez, con 3 hab., vde. 350 kgs., $ 70.000 y fac.

HELAD.-COPETIN, z/Congreso, c/viv., plaza, ... gr. oport.

DESPACHO DE PAN, z/V. Urquiza, c/viv., reg. ubic., $ 80.000 y f.

PELUQUERIA, z/Once, 2 sillones, c/viv., $ 30.000 y fac.

PELUQUERIA p/damas, s/Belgrano, 3 hab., $ 20.000 y fac.

HOTELES con o s/pensión, plan. m/buena, div. util. c/gr. fac.

GARAGES, 60, 70, 80, 90, 100 coch., b/prom., z/Cap. y G. Bs. As.

LOCALES, disponemos s/Avdas., con o s/mercad., c/viv. y f.

### "LABORDA & ROSSI"
AVDA. CALLAO 406 esquina CORRIENTES

| | |
|---|---|
| $ 80.000 y f. | HOTEL, s/Av. Santa Fe, 15 hab., capac. 25 pers., plan. ..., un excelente negocio. |
| $ 200.000 | HOTEL, barrio Norte, 21 hab., capac. 45 pers. plan. $ 28 general, casa lujosam. amueblada. |
| $ 50.000 | HOTEL, pleno centro, 17 hab., plan. $ 15, ideal para matrimonio. |
| $ 50.000 | DESPENSA, buena ubicación, 4 hab., alq. $ 700; trabaja $ 37.000 garantidos, doy fac. |
| $ 50.000 | DESPENSA, sobre Av. Corrientes, trab. $ 800 diarios, con casa, buena ubicación. |
| $ 150.000 | REST-BAR-PIZZERIA, sobre Avda., zona Boedo con bajo alquiler; trab. $ 45.000; ideal socios. |
| $ 150.000 | HOTEL-RESTAURANT-PARRILLA, s/Norte, 8 habit. sótano, trab. $ 90.000 apto p/transf. en g/negocio |
| $ 180.000 | CONFITERIA, Fca. de masas, en Villa del Parque, con propia. a reg. trab. $ 45.000 mensuales, buenas instalaciones, un negocio casa acreditada. |

"UN SELLO DE HONESTIDAD Y CORRECCION"
LABORDA & ROSSI

### LUIS RIVANO & Cía.
AZCUENAGA 75, piso 1º T. E. 47.9193

HOTEL, muy buena planilla, 8 hab., central, $ 70.000 y fac.

HOTEL 13 hab. plla. $ 18 m/bien puesto $ 100.000 y fac.

HOTEL plentro 9 hab., $ 18, m/céntrico, $ 70.000 y fac.

HOTEL 11 hab., pleno centro, pila. $ 20, $ 100.000 y fac.

HOTEL 70 hab., $ 15, margen $ 10.000, $ 350.000 y fac.

HOTEL 39 hab. ... $ 15, $ 300.000 y facilidades.

HOTEL s/ com. plla. $ 12, Avda. de Mayo, $ 80.000 y fac.

HOTELES en Mar del Plata. Ubicaciones excelentes. Todo precio y capital. De 1 a 70 hab.

DESPENSA en Avda., ... $ 50.000 y fac.

COPETIN en Avda., viva central, con $ 40.000 y fac.

LOCAL c/vda. Av. Santa Fe, ... pensión c/vvda. $ 200.000. Excelente negocio. Posesión inmediata. (Total 2 socios).



CICUTA Por Jorge Palacio



### NEGOCIOS EN VENTA

### SEDERIA BARRIO BOEDO VENDO

UNA hab. ... local ... parte independiente, teléfono, frente gran mercado, local apto cualquier ramo, peso 35.000 total. Inf. Balsa y Cía., Hipólito Yrigoyen 1914.

TALLARICO y Cía., LAVALLE 850, 2º PISO - T. E. 35-2676

CAFE-BAR, situado en camino a Eva Perón, trab. ... 25.000 mens., cam., vvda., esq. $ 90.000 y fac., gran negocio.

CAFE-BAR (2) z/Avda. c/viva., ... $ 90.000 c/fac.

BAZAR, ... $ 45.000 ...

DESPENSA esq. c/vvda. Boedo ... $ 80.000 c/fac.

DESPENSA Palermo, ... $ 80.000 c/fac., urgente.

LOCAL 25x12 en Bajo Flores, calle de tránsito, ideal para peleteria, ... mercadería, ... $ 22.000, con $ 8.000 contado, resto facilidades, urgente.

BEBES mercería c/vvda., s/Avda., bbbic., muy comerc., bajo alq. cnt., ... $ 100.000 con fac., ... mercadería a tasar.

PERFUMERIA bbbic. trab. bien total $ 40.000 con fac.

PELUQUERIA damas, c/vvda. ... $ 150.000 c/fac., gran neg.

### VITALE y Cía. Cangallo 2324. 47-6099

CAFE bill., $ 80.000, c/fac. ideal 4 soc., alq. 700, San Telmo.

FIAMBR. ... c/ ... $ 50.000 c/fac. ...

MERCERIA y perf. barata, c/v. teléf., bialq.; tot. $ 40.000 c/fac.

BAR lácteo, cap. c/v, 2 bñ. tda., tr. 10.000 mens.; tot. 35.000.

BAZAR, reg. 3 hab., baño, coc. tel. Avda. Córdoba, 60.000 y f.

HOTEL pens. 8 habs., alq. 500; $ 60.000 y f., Constitución.

PIZZERIA, rest., trab. $ 35.000 mens. $ 100.000 y f. ...

A 88-2161, Fiambrería, Sarandí, venta mensual, $ 38.000, con familia; alq. bajo; hay contrato. Posesión, $ 40.000 y facilid.

A 88-2161, Fiambrería, Sarandí, venta mensual, $ 40.000; llave en mano, ... de la balanza, doy posesión 30 %.

A 88-2161, Pizzería, Sarandí, venta mensual $ 15.000; negocio muy atendido, total $ 120.000, 25 % posesión.

A 88-2161, Fábrica de soda, Monte Grande, 2 camiones, 6.000 sifones, 1.000 cajones, alq. $ 600 c/m. Posesión con $ 60.000.

A 88-2161, Restaurante, sobre la mejor esq. Sarandí, negocio muy atendido, 3 habitaciones; buen contrato. Posesión 100.000.

ALTA GRACIA, Cba., casa, hotel, 9 h. mobl. $ 90.000 c/facilid. 42-2455, martes, jueves y sábado, 10-12 y 14-20 horas.

ALTA GRACIA, Cba., permuto o vendo hot. ... Gr. Bs. As. 42-2455, martes, jueves y sábado, 10-12 y 14-20 horas.

ALOJAM. s/Once, plan. $ 6 y 12 m/saldo, Azcuénaga 35.

BAR-BILLARES-PIZZERIA y Venta Helados, con plan. 3 piezas, por fallecimiento, con muchas facilidades. Inf. 73-6077.

BAR, trabaja $ 18.000, total $ 90.000, con sólo $ 30.000 y facilidades. T. E. 47-7952.

BAR, en Flores, con amplia vivienda. T. E. 37-9239.

CAPILLA DEL MONTE, Cba., permuto o vendo hotel, valor $ 320.000, por depósito o casa desoc. Capital o Gran Buenos Aires. T. E. 42-2455, martes, jueves y sábado, 10-12 y 14-20 hs.

CARNICERIA, 2 hab. $ 35.000 y fac. Pringles 76.

CARNICERIA, 3 hab., $ 65.000 y fac. Pringles 76.

CARNICERIA, 3 hab., $ 70.000 y fac. Pringles 76.

CARNICERIA puesto, urgente, $ 30.000 total. Pringles 76.

CARNICERIA 2 hab. $ 40.000 y fac. Pringles 76.

COPETIN-BAR, en block, bien inst. facilidades. T. E. 37-7368.

DESPENSA, fiambrería, trab. $ 27.000 garantidos, c/buena vivienda, vendo en block, $ 60.000 y fac. T. E. 51-5942.

HELADERIA, cntal., céntrico, vendo $ 50.000 y fac. 31-3942.

DESPENSA Flores, ... trabaja mucho, con vivienda, poco alquiler, vendo $ 35.000 y facilidades. T. E. 31-3942.

DESPENSA 3 hab., tr. 30.000 m., $ 40.000 tot. 27-2261.

DESPENSA c/viv. en block, 30.000 y f. Av. Forest 1314. 54-4016.

DESPENSA, 3 hab., s/Norte, resid. tr. $ 25.000 y f. 48-6828.

DESPENSA, 2 hab., trab. 25.000, $ 50.000 y fac. 31-2179.

DESPENSA, 2 hab. tr. $ 30.000, $ 60.000 y fac. 67-8857.

DES. pan y conf. Galería Comercial, t/ dño. vde. urg. 48-7157.

EN CAPILLA DEL MONTE

VENDO negocios de artículos serranos, pensiones, tiendas y electricidad. Tratar: Paso 369, Capital.

FIAMBRERIA Caseros, con vivienda, con fac. T. E. 37-7368.

GRAN ocas. en Liniers. Desp. 2 h. tr/mcho. 50.000 y f. 43-8628.

HOTEL DE LUJO, 16 hab., 6 baño priv., plan. $ 40 p/pers., 60 camas, deja 130.000 mensuales; $ 200.000 y fac. T. E. 31-2179.

HOTEL COMIDA, 20 hab., 48 pasajeros, planilla $ 20, ideal para 2 socios $ 200.000 y facilidades. T. E. 31-2179.

HOTEL B. NORTE, 28 hab., planilla $ 24, 60 camas, alq. bajo, ideal para 3 socios. $ 230.000 y fac. T. E. 31-2179.

HOTELES y alojamientos de todas categor. Consulte a 31-2179.

HOTEL, 11 h. casa m. propietario. ... $ 70.000 y fac. 48-5776.

LA FALDA, Cba., hotel 20 h., 12 b. 160.000 c/fac. 42-2455, martes, jueves y sábado, 10-12 y 14-20 horas.

LAVADERO, c/viv., alq. 500, trab. 12.000; $ 80.000 y f. 31-2179.

MAR DEL PLATA, Hotel 15 hab. cerca Casino. T. E. 27-8522.

MAR DEL PLATA, Pizzería c. tr. 1.500 d. centr. 160.000 y f. 27-8522.

NEGOCIO vendo urgente, con grande, por hallarse solo, bajo alquiler, con teléfono, $ 39.000. Corrientes 1844. T. E. 48-7637.

RESTAURANTE, Bar-Billares, z/Pompeya, 4 hab., trab. 50.000 mens. cont. $ 225.000 y fac., ideal 4 socios. 40-6090 y 63-8857.

TALLER rectif., cilindros en Quilmes, vendo barato. 40-5033.

UNQUILLO, Cba., hotel, 13 h. $ 130.000 c/fac. 42-2455, martes, jueves y sábado, 10-12 y 14-20 horas.

VENDO urgente Heladería, frent. est. S. Peña. Azcuénaga 75.

SE COMPRAN

CARNICERIA, por encargo, se compra. Pringles 76.

COMPRO bar o restaurante, Capital, con vivienda. 47-7952.

COMPRO negocio chico c/vda., Av. Forest 1314. 54-4016.

COMPRO bares, restaurantes, despensas, hoteles. 35-8613.

COMPRO pequeña casa de modas. T. E. 26-8391.

## AUTOS, CAMIONES Y MOTOS SE VENDEN

### "AGENCIA AUSTRALIA"
CAMIONES: AUSTRALIA 2982, BARRACAS

2 EQUIPO International, D. 40 c/acop. Helvét. repar. a nuevo.

SEMIREMOLQUE Dion. 4 ruedas, con cargas generales.

REO cabeza oro, alta y baja, 5ta., semi nuevo.

MERCEDES BENZ L. 3.500, entr. inm. Pick-up Ford 46.

OLDSMOBILE modelo 40, playo, con acoplado.

ACOPLADOS varios, permutas y el 50 % de facilidades.

### GRISOLIA DAGROSSA & DELFINO

CAMION Internac. 1936, C. 35, playo, reacondic. a nuevo.

CAMION Ford Canad. 46, semi-nuevo.

CAMION Ford 1929, en buen estado.

CAMIONCITO Justicialista, a 0 km., $ 16.500 y fac.

FURGONCITO Justicialista, a 0 km., $ 18.000 y fac.

FURGON Bedford 1946, muy buen estado.

AUTO Terraplane 1938, sedán 4 puertas, muy buen estado.

SE RECIBEN CONSIGNACIONES SIN GASTOS
RIVADAVIA 12932 ◆ CIUDADELA

CONVERTIBLE Ford 39, c/rad. imp., vdo. o perm. 791-5550.

DOS chat. Chevr. 27, Vélez Sársfield 6047, Munro.

DUEÑO vde. coche Plymouth 38 ... 93-1733.

FORD 60, 4 ptas., a part., 27 c/c., Caseros 2390.

SE COMPRAN

COMPRO camiones gasol. y naft. pago contado. Australia 2982.

## AUTOS, CAMIONES SE ALQUILAN

ALQUILO coche reparto mercaderías, cobranzas, por mes, manejo dueño; solvencia y garantía. T. E. 91-4420.

## ACADEMIAS

ACADEM. pein., tint., perm., E. Ríos 2147. T. E. 23-9304.

ACADEMIA peinados, perm., tinturas. Billinghurst 879. 88-0926.

ACADEMIA peinados Bovera. Cursos completos 9 a 12 y 15 a 18 hs. Todos los días, $ 400. 3 cursos semanales $ 200 de mañana $ 250. V. Bonomi y L. Delgado, Belgrano 1900.

APRENDA peinados, permanentes, tinturas. Callao 121.

P.E.F.A. cursos ... por correspondencia. Direct. J. Domínguez y Almirante ... 34-8391.

PELUQUERIA, puede diplomar gratis. T. E. 69-8768.

## BUSCO SOCIO

### CON UN SUELDO de $ 2.000 Necesito
SOCIO con $ 30.000 y buenas referencias para empezar a trabajar en el del comercio.
PREGUNTAR: Sr. OSCAR — LAVALLE 1722, PISO 1º

### DUEÑO Cantina Pizzería Tomaría
UN SOCIO con $ 25.000. Total de la sociedad tres. Doy vivienda. Lugar de mucho porvenir, no pierda esta oportunidad. Informes: Balsa & Cía. Hipólito Yrigoyen 1914, Capital.

### NECES. SOCIO PARA CAFE.BAR y PARRILLA
SOBRE calle Corrientes, ubicación excepcional, dispone excelente vivienda. Pocos socios. Retiro mensual $ 2.000. Toma de posesión el día 12 de septiembre. Lavalle 1723, piso 1º.

BUSCO 1 ó 2 socios con $ 25.000 cada uno, para bar, lunch, tratar con el dueño en Hidalgo 573, departamento C.

BUSCO socio para Bar y Billares. Ver dueño en Blanco Encalada 3500, sobre Av. Capital.

BUSCO SOCIO para Lechería. Trabajo ... Diego de ... Hidalgo ... con dueño, Pascual P. Libertad 172, Ciudadela, prov. Bs. As.

BUSCA socio con 80.000 pesos para negocio ... 69-2936.

DOS SOCIOS, con dueño, ... Tratar: T. E. 22-7775.

DOS SOCIOS, ... pleno centro, solamente almuerzo, trab. $ 100.000 ... sin amigos, domingo cerrado. Tratar: T. E. 22-7775.

EN ZONA INDUSTRIAL ..., de hotel ..., tratar de 11 a 12, ... Vélez Sársfield 6047, Munro.

HOTEL ..., ... trabajo y ... Escucho oferta con dueño. Vélez Sársfield 6047, Munro.

SOCIO MOZO de salón ... capital de $ 24.000 ... tramoderno bar americano, confitería, ... en Avenida Mayo ... en un año. Contrato directo con el dueño. Seriedad y ... Para mayores detalles concertar la entrevista por T. E. 38-3656.

VENDO 100 tensos ... a mano por la ...

SOCIO para Pizzería y Bar, ... Lima 29 ...

SOCIO p. gr. cafetbar-bill. ... 42-9542, ...

UNICO ... Dueño ...

## CORREDORES PEDIDOS

A SRTAS. visitadoras $ 1.300 y com. Recuero 2004, 1º, Avenida ...

MARTILLERO ... T. E. Av. Figueroa ...

## COMPRAS VARIAS

### AGUJAS EN LATA COMPRO

CUALQUIER cantidad y num. Cotizaciones a Venezuela 1374.

A FLIA. compro Singer, Necchi, Naumann, Cabiró, Alfa, Ebar, Pfaff y todas marcas, cualquier estado. T. E. 63-7887.

A 69-4949, máquinas de coser. Pago muy bien.

A COBRE, níquel, mercurio, estaño, etc. B. Mitre 3482.

A COBRE, plomo, bronce, hierro, ... Salto ... compro. S. Juan 3050.

A 26-4822 e 22-7388 compro muebles, ... pianos, porcel. var.

CENIZA y escoria de tanque ... 31-3635.

COMPRO pedazos ... T. E. 47-8809.

DISCOS antiguos, líricos, populares y vitrolas. 97-1803.

HELADERA eléctr. familiar compro contado. 64-3850.

PATHE BABY película 9 ½ a domicilio, todo día. T. E. 26-6733.

PLACAS radiográficas usadas. Bmé. Mitre 3462. T. E. 62-4662.

## EMPLEADOS PEDIDOS

EMPLEADA con conocimientos contabilidad, únicamente carta manuscrita con referencias. Lima 187, 1er. piso, Escr. 6.

## HECHURAS Y CONFECCIONES

ACEPTO hechuras corte modernos, $ 275. Trajes a medida nueva, desde 500. Mis trajes hechos al increíble prec. de 275; 350 y 300 ... desde 500. ... Independencia 3600.

DESDE $ 300 ... confecciones ... Montevideo 261, 1º.

## HOTELES Y CASAS DE PENSION

CAMA con pensión a caballeros. Matheu 166, piso 3º.

DOY pensión completa a caballero. J. E. Uriburu 1410.

HOTEL Europa, Alsina 757, pensión a caballeros desde $ 10.

HOTEL Alsina, pensión ... Avda. de Mayo 1249, 5º.

PENSION compl. matrim. caballeros. Tucumán 2036, 3º.

PENSION señoritas $ 15 plla. Alsina 1112, 4º p. izquierda.

SALA c/pensión ... 3 pers. may. H. Yrigoyen 1316, 2º piso.

## INSTRUCCION PUBLICA

### ¿CUAL ES SU ASPIRACION?
Hay un sólo camino para realizarla. Estudiar hoy y triunfar mañana. Labrese un porvenir. Nunca es tarde. Profesores ... especialistas ...

1º A 6º GRADO EN 3 A 6 MESES. BACHILLERATO EN 2 A 3 AÑOS.

¿DESEA USTED MEJORAR EN SU EMPLEO? ESTUDIE. Consultas atendidas personalmente

TACUARI 1325. 38. A. T. E. 23-6493.

## LUGARES DE TURISMO

CHALET ampl. en V. Hermoso (Cord.) se alquila. Inf. 50-7977.

## MAQUINAS INDUSTRIALES SE VENDEN

FABRIC. compresores pistola balanz., equipos compl. p/pinturas, ... cochera y ... Belgrano 751. Bernal.

MAQUINA llenar sifones con fac. Ayacucho 2334, Lanús.

## OBREROS PEDIDOS

ENCERADOR de pisos necesito. Bmé. Mitre 1419, piso A.

## OFICIOS VARIOS OFRECIDOS

PIZZERO se ofrece p/pizza a la piedra. Llamar 23-9840.

## OCUPACIONES VARIAS

AGENCIA MATRIMONIAL M. B. Establ. 1934. Promoción casamientos. Sec. Jurídica, Divorcios, Sucesiones, etc. 25 de Mayo 158 (Of. 414) 33-8906. Se habla inglés y francés.

A 1 BASILERA, cortar, refer. general. T. E. 93-0263 y 93-1392.

ARREGLO elást. en el día, comp. camas bronce usa. 97-3739.

ARREGLO relojes eléctr. retiro a domicilio. T. E. 27-9253.

ARREGLO calefones todas marcas. T. E. 31-3714.

CONSTRUC. en gral. baldosas, pisos, por ... T. E. 70-0460.

ENCERADOR limpia y rasqueteo barato. T. E. 97-4381.

## INSTALACIONES PARA GAS

Las realiza PROGAS, prec. baj. Créditos. Inf. 52-5551.

PARQUETS, pinturas, albañilería general, créditos. 67-5813.

PINTO, refacciones y modernice su casa. T. E. 35-4147.

PINTO, empapelo, arreglo barato. T. E. 60-1823.

PINTOR, empapela pieza y pinta desde $ 90. T. E. 88-2702.

REFECC. albañ., pintura, plomería, carpint. T. E. 79-0614.

REFECC. carpint., albañil., pint. a domic. 34-0420, int. 67.

## PERMUTAS EN GENERAL

CAMBIO pieza, cocina, teléfono, alquiler antiguo, por más comodidad, pago más alquiler. T. E. 84-0186.

PERMUTO casa 4 hab., garage, 4 c. est., alq. muy bajo, plta. 2 ó 3 hab. Cap. o alred. Llamar 17.21. 249-0435.

VENDO o permuto Almacén c/viv. $ 10.000 al cont. y grandes facilidades; trabaja $ 15.000 mensuales, heladera eléctrica, cortadora garantía Berkel, balanza Alpine. T. E. 758-0843, de 15 a 19 hs.

## POLIZAS Y ALHAJAS

A ORO FINO $ 38; alhajas, brill. plat. dental, oblarte; chafalonía, rescato pólizas pago máx. C. Pellegrini 125. 35-3701.

LANUS comp. bolet. bco. sih. oro $ 30 gr. Perón 4412, 241-2331.

POLIZAS rescato. Cangallo 1547. T. E. 35-7274.

RELOJES ... oro platino compro. Av. Eva Perón 1236. H., Avellaneda 22-7525.

## PIANOS, MUEBLES, ROPAS, RADIOS Y OBJ. VARIOS

ACORDEON Soprano 80 y 120 bajos, vdo. Sarmiento 2318.

COMED. dorm., piano, rad. comb. fila. urg. Humberto 1 1582.

COMEDOR, dormit. americ. francés, etc., vd. urg. Chile 1481.

GUITARRAS, $ 150, 220, 300 y 500. Tucumán 1539. 40-6844.

GUITARRA y violín, excel. Oportunidad. 740-0350.

RADIOS, reparaciones, precios económicos. Llamar 33-1327.

SE COMPRAN

MUEBLES, máquinas de coser, porcelanas, varios. 62-6473.

54-0589 pian., mbl., máq. coser, ador., alfomb. obj. var.

## PRESTAMOS E HIPOTECAS

A dueño de casa doy $ 10.000, devuelve $ 156 p/mes; $ 20.000, dev. $ 332 y $ 30.000, dev. $ 480. Av. de Mayo 1390, 1er. piso.

ADM/NOTO de hipot. cualq. suma, 1º-2º Cap/Prov. 71-3119.

CAPITALISTAS negocios rápidos, buen margen, amplias garantías. Salta 440.

DINERO en el día, hasta 10 meses a comercio, industria o automotores, de 10 a 12 horas. T. E. 31-5406, Sr. Sweyzer.

DINERO s/autos, taxis y televisores, largo plazo. T. E. 97-4481.

NECESITO capital, buen interés, garantía. T. E. 21-5347.

## PROFESIONALES OFRECIDOS

RUBIES, pedicuro ex jefe casa Dr. Scholl. H. Yrigoyen 826, 9º piso. T. E. 34-8533, pedir hora. Sábado todo el día.

## REVENDEDORES

### FABRIL IMPORTADORA y EXPORTADORA

PULSERA filigrana calada material inalterable, doc. $ 35.—
" Luxor legítima, doc. $ 27.—
" material inalterable, con medallón, doc. " 24.—
" plata 900, tipo rosario, cada una " 14.—
" plata 900, filigrana, caracol, doc. " 18.—
" material inalterable, c/ ... doc. " 6.—

COLLARES perla muy brillante, tres vueltas, cada uno " 12.—
" perla muy brillante, c/cierre mod. $ 10.19 y " 12.—
" coral muy fino, cada uno " 4.—
" perla, 3 vueltas, material inalterable, c/u " 24.—
" con medallón, material inalterable, c/u " 24.—

AROS c/hojita con perla central, doc. " 72.—
" material inalt., surtid. dif. gustos, doc. " 36.—
" mil modelos más en oro y plata.

CADENAS plata 900, $ 4.— hasta " 20.—
" material inalterable, doc. " 3.90

CRUCIFIJOS filigrana plata y oro lam., c/u " 2.80
" plata con incrustaciones " 1.40

MEDALLAS plata y oro en metal. solic. muestrario

ENCENDEDORES "Pistola" garantidos, c/u " 6.—
" "Omega", garantidos, c/u " 8.—

Y MIL OFERTAS MAS — VISITENOS Y COMPROBARA NUESTROS PRECIOS SIN COMPETENCIA
RIVADAVIA 1273, piso 1º, Escritorio 15
Necesitamos corredores y agentes en plaza e interior.

JUGUETES exclusivo, novedades, lapiceras Gran Nixon, pulseras extensibles, p.mayor. Florida 165. 40 oficina 405.

## SERVICIO DOMESTICO PEDIDOS

MUCHACHA quehaceres. Moreno 2374. T. E. 93-9421.

SIRVIENTA se necesita. San José 1920.

## TRANSFERENCIAS

ACEPTO transferencia sala o pieza. Trato directo. 88-4129.

BUSCO transferencia casita o dpto. pago muebles. 76-1530.

LOCAL chico, al p/comp. cerc. merc., tr. Balbastro 2580.

TRANSFIERO 10 habitaciones desocupadas, centro. Llamar 6, de 8 a 18 horas. T. E. 26-9667.

TRANSFIERO local s/Av. Parque Patricios. T. E. 31-1124.

TRANSFIERO local c/tel. Lope de Vega 2939. T. E. Beiró.

## VENTA DE CAMPOS Y HACIENDAS

CORDOBA 2950 y 5000 hs. campo, gran pasto, $ 10.000 contado, saldo 60 meses, pos. inmed. Mansilla, Lavalle 477, 3º p.

## VENTAS VARIAS

APROVECHE: heladera eléct., 4 puertas, equipo import. muebles ... para ... T. E. ...

ALFN. HIERRO, 16 a 36 centímetros. T. E. 26-5717.

ALFN. HIERRO, 10 12 y 14 centímetros. T. E. 26-5717.

BICICLETAS, miles a $ 250. ... Heras 2989.

BICICL. nvas. niño, ... Avda. Santa Fe ... 4935.

## COCO RALLADO

IMPORTADO del Brasil, por mayor y menor, ... 60-1664; 33-6491.

GABARDINAS, CASIMIRES, 3 metros, $ 65.

HIPOLITO YRIGOYEN 1353, piso 9. ...

HELAD. eléct. ... T. E. 3950 Rivadavia 10.318, dp. 3.

LIQUIDAMOS total stock algodones, casimires, confecciones, Avenida de Mayo 1365, local 101.

URGENTE ... 430 Av. Beiró 2273, 1º.

### VENDO 1 BILLAR URGENTE

POR cambio negocio ... Cachimba ...

VENDO muebles ... T. E. 241-2668.

VENDO ... 3 ... T. E. ...

VENDO ... Plaza Once ... T. E. 48-4001.

## ESTUDIOS JURIDICOS

DR. S. SEFFATY. ... Alvear 674, Quilmes. 253-1330.

ESTUDIO PERCHON, ... divorcios, ... consulta gratis. 23-5272.

FRENTE A UN NEWELL'S BATALLADOR Y AFORTUNADO, CEDIO CON TODOS LOS HONORES EL TEAM ACADEMICO

# Con Suficiencia y Goles Afirman los Diablos Rojos su Exitoso Retorno

## Central Hizo Buen Fútbol Pero no Pudo Resistir la Fuerte Presión del Rival




FACIL para los rojos. Por algo anda Central en la cola de la tabla. Conversa demasiado. Ablanda la pelota y se mueve como hamacándose. Linda para ver —hasta cierto punto—, pero carente de emoción. Faltan bríos, sin ánimos. Quedamos siempre un poco hambrientos de fútbol. Sin mucho transpirar, los diablos se hicieron dueños de todas las posibilidades. O, mejor dicho, de la única: la del triunfo. Tendría que haber milagros para que el equipo rosarino de ayer se alzara con los puntos. Los hubo por un rato, cuando los postes o las sacadas providenciales del arquero dilataban el gol que se veía venir. Vino por obra de la inspiración de Bonelli. Un gol pintado. Otro al rato. Dos. Y se acabó.



*HAY QUE CUIDAR LA LINEA. — Finalizado el difícil encuentro contra Rosario Central, los muchachos de Independiente, que triunfaron por 2 a 0, cumplida ya su obligación en la cancha, se dedican al cuidado físico. En la nota vemos a Cruz y E. Varacka, peine en mano y espejo enfrente, dedicándose a recuperar su línea elegante*

## Vibrante y Reñido Fué el Match Jugado en Rosario

NEWELL'S cumplió la mejor actuación en lo que va del campeonato. Tal, en síntesis, la opinión unánime de los aficionados que salían, ayer, del estadio del Parque Independencia, satisfechos, sin duda, por la gestión encomiable del once rojinegro y —¿por qué no decirlo?— de lo que hizo Rácing tanto por el espectáculo en sí, como por lo caballeresco de su conducta.

## Nueva Jornada del Torneo de Pelota de la.

CON varios partidos continuará esta noche, a las 20.45, el campeonato oficial de pelota a paleta de primera categoría organizado por la Federación Argentina de ese deporte.

### Buenos matches

### Otros cotejos



*CAMPEONES DE BASQUET. — Visitaron nuestra redacción los flamantes campeones basquetbolísticos juveniles, que regresaron anoche de Colombia. En la nota, junto al integrante del equipo argentino de mayores, Orlando Peralta, figuran Juan Luis Sabatini, Ricardo A. Crespi, Julio César Ponce y el réferee Osvaldo Crespi*

## Participan los Ases en el Torneo de Natación

LAS excelentes y promisorias actuaciones registradas en los certámenes de las distintas categorías hacen presumir, con fundamento, que será pródigo en performances de jerarquía el campeonato argentino de natación de primera, correspondiente a la temporada de invierno, organizado por la Federación Argentina, que se iniciará mañana en la piscina de Gimnasia y Esgrima, calle Bartolomé Mitre 1165, con la participación de los cracks del deporte.

### Buenos valores

### El programa

## Asoma en El Ciclón, con sus Caras Nuevas, una Firme Voluntad de Rehabilitación

Por ALVAREZ CAROU

POR cierto que éste no habrá de ser el año de San Lorenzo, pues justamente no recordamos otra campaña tan pobre, pero frente a grandes males se imponían esos remedios de verdadera emergencia, que ayer significaron los injertos de gente joven con que el popular Ciclón salió a defender su chance en el reducto bravo de los granates de Lanús. El enfermo ha mejorado. Se explica que, atento a la gravedad de la dolencia que lo aquejaba, la reacción no podía ser fulminante, pero al menos no sigue agonizando... Ahora lo vemos luchar, levantar la mira y recordar que todavía existe. No importa que algunos de los remedios —léase Perazzo— hayan resultado inoperantes, pues hubo otros estimulantes —Cantatore II, López y Jofre— que, juntos con la penicilina y las inyecciones de oro de Benavídez y Pizarro, sacaron al paciente de su crítica situación.

## Panno Enfrenta a Spassky en Suecia

GOTEMBURGO, 5 (UP). — El campeón argentino de ajedrez, Oscar Panno, enfrentará mañana al soviético Boris Spassky, campeón mundial juvenil, en la 13a. rueda del torneo Internacional. Este será el encuentro de mayor atracción entre los dos maestros más jóvenes del torneo. Panno, mayor 2 años que su rival, lucirá el mismo título. Completarán la jornada: Najdorf-Petrosian; Pilnik-Keres; Bisguier-Geller; Medina-Ilivitsky; Rabar-Bronstein; Guimard-Donner; Fuderer-Szabó y Filip-Sliwa. Libre: Pachman.

## En Pleno Partido Murió un Réferee

A consecuencia de un síncope cardíaco —sufrido mientras dirigía el match de fútbol entre los clubes Unión de Del Viso y su similar de Derqui— dejó de existir el árbitro de la Asociación del Fútbol, señor Pedro De la Torre. El encuentro, correspondiente al certamen de la Liga de Pilar, recién comenzaba, y el señor De la Torre, con la ayuda de los linesmen y los jugadores de los dos equipos, fué llevado a la Sala de Primeros Auxilios de la localidad de Del Viso, donde se produjo su deceso.

## Llegaron de Colombia los Basquetbolistas

## Físico y Coordinación nos Dieron el Triunfo, Dicen los Campeones

LLEGARON anoche de Colombia y hoy visitaron a CRITICA. Los flamantes campeones sudamericanos de básquetbol juvenil, pichones de cracks ya consagrados, no ocultaron su entusiasmo por haber conquistado el primer torneo de esta categoría que se realiza en Sudamérica. Los provincianos, que tienen el día de hoy para gozar de la fresca viruta —como ellos dicen— se irán mañana a sus respectivos pagos.

### Físico y coordinación

### Los provincianos

## Sigue el Torneo de Billar a 3 Bandas

ESTA noche, en Carlos Pellegrini 33, proseguirá la disputa del Campeonato Argentino de Tres Bandas, categoría B. El programa, que dará comienzo a las 19.30 horas, se integrará con las partidas que sostendrán Espinosa vs. Scalisse; Viggiano vs. Pujol; Albornoz vs. Imbert; Sastre vs. Neumayer; Ahualli vs. Inchausspe y Thomas vs. Issoumjan.

## Gálvez y Gulle Impusieron su Fuerte Ritmo

PARA ganarle a Juan Gálvez, de cuyas extraordinarias cualidades nadie duda, el mendocino Pablo Gulle debió exigir a sí mismo y a su máquina el máximo rendimiento, y tan violenta fué la lucha en ese Gran Premio Aniversario, realizado ayer en el Autódromo Presidente Perón, de Mendoza, que la caída del récord fué inevitable.

### Baten los récords

Desde el comienzo de la prueba fué evidente que Juan Gálvez y Pablo Gulle eran los más veloces y lo demostraron en seguida escapándose del pequeño pelotón que integraban los otros corredores.

Al ataque de Gulle, que había tomado el mando, contestó Juan Gálvez y ambos corredores fueron recorriendo vuelta tras vuelta con las máquinas casi pegadas una a la otra sin que ninguno de los dos obtuviera la más mínima ventaja sobre su rival.

Así cayó el primer récord, el de la vuelta del autódromo Presidente Perón. La marca era casi añeja ya que la estableció Gulle en 1952. En aquel entonces el mendocino dió la vuelta 4.184 metros en 2 minutos, 10 segundos, 2/10 y ayer en una trenzada larga con Juan Gálvez, dió la vuelta en 2 minutos, 6 segundos, 6/10 con el elevado promedio de 118.797 kilómetros por hora.

Luego se siguió corriendo fuerte cayendo distintos récords sobre diversos parciales, como ser el de las 10, 15, 20 y 25 vueltas.

### Ganó por 11" 6/10

El triunfo de Pablo Gulle sobre Juan Gálvez fué casi dramático y ampliamente aplaudido por el público que bordeaba todo el circuito. El cronómetro sentenció ese final con una diferencia a favor de Gulle de 11 segundos y 6/10 y con un promedio general de 118.427 kilómetros por hora, marca que supera también la anterior.

En mecánica nacional el volante local Enrique Copello ganó la preliminar con un promedio de 119.872 kilómetros por hora.

# No le Dan Tregua al Puntero: lo Acosan Dos Grandes de Nuevo en Carrera

# BOCA SALVO LA ROPA CON SU GRAN FUERZA MORAL

## Disminuído, Resistió las Embestidas del Globito

CARLOS D. LABANDA

EL hecho es que Boca logró un punto de oro y con 10 hombres frente a un equipo como Huracán, que venía repuntando de firme. En alguna oportunidad se dió esta misma situación, pero es bueno sacarla a luz y destacarla, pues nos muestra un ejemplo para disipar circunstancias casuales y que se pueden producir en cualquier momento. Entonces es cuando todo lo que es y significa un hombre, un pasado y un historial, apuntalan el esfuerzo de los hombres. Todos los equipos tienen este tesoro institucional, pero llegado el caso no todos los reflejan una capacidad idéntica para defenderlo. Eso es producto de una sana disciplina y de un cariño por encima de la apreciación fría del jugador profesional, mal que se va extendiendo y que conviene cortar.

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

El campeonato se anima, con un duelo entre cuatro grandes y un chico empinado. Boca lleva ahora 3 puntos a River y 4 a Independiente, [illegible]

RESPONDIERON. — Víctor Rodríguez y D'Angelo, defensores del "Globito", cumplieron destacada actuación contra Boca. Abundaron en el apoyo y agotaron su empeño por levantar el rendimiento de la vanguardia.

## River Devolvió con un Cargamento de Aciertos los Sinsabores Pasados

JUSTO PIERNES

COMO si en lugar de la máquina de escribir hubiéramos tenido una bola de cristal, decíamos el lunes pasado que "River no debe olvidar que el que juega por necesidad pierde por obligación", y dábamos la solución al complejo millonario en el sentido de que debía salir a la cancha "como lo hizo siempre, con tranquilidad, con suficiencia", no buscando el K.O. —que en fútbol son goles— sino esperando que el K.O. llegara por sus caminos naturales. Y ya con la lechuza sobre el hombro izquierdo, vaticinamos que de seguir el consejo y jugar sin desesperación por obtener el triunfo, "tenía todas las posibilidades de destruir el reducto de San Martín".

A siete días vista el baluarte de Chacarita fué abatido —aniquilado diríamos— y River jugó sin ataduras y, lo que es más importante, sin apremios en hallar la siempre dura senda del gol. Vimos al River que no pudimos ver con Tigre, a un River que devolvió con un impresionante cargamento de aciertos, todos los sinsabores pasados por la vapuleada hinchada millonaria. Y la lechuza de los ojos saltones y tristes de hace una semana brincó de alegría, en tanto repetía sin cesar:

—¡Vistes cómo sé de fútbol!

* * *

Por sobre el valor indudable de esta victoria se alza la circunstancia mucho más valiosa de que River Plate ha superado la crisis a que lo arrastrara aquel cuatro a cero de Boca Juniors y retorna con todo su poderío en el instante mismo en que su tremendo adversario pierde un punto inestimable con Huracán. River se espantó la "mufa" de un solo golpe, y ya ha dado el grito de batalla, tanto como para que los boquenses no se duerman en los laureles.

* * *

Claro que para evitar que el campo se haga orégano y con el sano propósito de evitar engaños y quejas futuras, se hace necesario aclarar que Chacarita estuvo lejos de constituirse en el rival esperado. Contrariamente a lo que sucedió en Rosario —donde los suplentes hicieron olvidar a los titulares—, en el equipo de San Martín las ausencias fueron permanentemente lamentadas. Ninguno de los reemplazantes, salvo Pavez, que reemplazó a Campana, respondió al compromiso, de tal forma que Chacarita no rindió como en otras oportunidades.

Hubo entusiasmo por arrobas, que es poca cosa cuando el adversario llega resuelto a ganar o perecer en la empresa.

* * *

Fué en ese primer tiempo donde las patas de la sota —vestida de línea media con una banda colorada— se hicieron ver. Faín no quitó una y Sola se mantuvo gracias a su gran físico. Quedó en pie Mantegari, que es de esos que no brillan, pero jamás fracasan. Esa defensa pasó algunos sofocones innecesarios, teniendo en cuenta que los únicos que hacían las cosas bien en la delantera de Chacarita eran los componentes de la pareja izquierda. Luego, en el segundo tiempo, cuando la vanguardia millonaria tendió el mantel y se dió en la tarea de comérselo crudo al funebrero, elevaron su juego y actuaron con suficiencia. Claro que el dominio de River era tan holgado y los contraataques de Chacarita tan lavados, que hasta los Chalchaleros no hubieran hecho mal papel de decidirse a cambiar sus armoniosos sones norteños por los botines con tapones.

* * *

La verdad es que esta falla no alcanzó a inquietar a River que, aun cuando el score le era adverso, no perdió la tranquilidad, amasando la victoria con un juego lleno de suficiencia por parte de los tres centrales y Lustau y de impresionante peligro por el lado de Vernazza, convertido, junto a Labruna, en los mejores jugadores de la visita. Precisamente las grandes cartas riverplatenses estuvieron en esa vanguardia, en la que Sívori realizó su trabajo de hormiga a total satisfacción, Menéndez se cansó de moverle el pedestal al mismísimo W. G., en tanto Lustau le daba la razón a un gran técnico del fútbol argentino que hace cuatro días nos dijo:

—Todos hablamos de fulano o zutano, pero todavía el mejor wing izquierdo se llama Lustau.

* * *

Y tanto como para que River aprenda la lección de que a la suerte hay que ayudarla, recordamos aquel tiro de Ravelli en el palo —ya en el segundo tiempo— que pudo haber establecido un injusto empate, seguido tras cartón por ese formidable tercer gol de Labruna que acabó con todo la resistencia. Sin pretender entrar en los trillados, aunque imposibles senderos de transitar de las fuerzas interiores, creemos que en otras circunstancias —el River en la mala de hace una semana atrás, por ejemplo— esa pelota, en lugar de dar en el poste hubiera sido un golpe de muerte para Carrizo. Ayer los de Chacarita gritaron: ¡Tarro! Nosotros creemos, por el contrario, que fué el premio del destino para un equipo que salió a la cancha precisamente a desafiarlo, y que lo derrotó en su propia salsa con su tradicional juego de salón y goles de novela.

Crítica DEPORTES
Lunes 5 de Setiembre de 1955

## Vencio Hurling en el Torneo de Hockey

[illegible]

## Néstor Alvarado Venció en una Prueba Ecuestre

EN la pista de Gimnasia y Esgrima se cumplió otra interesante jornada correspondiente al torneo interclubes de equitación que auspicia la Federación Ecuestre Argentina, que contó con la participación de destacados jinetes y amazonas.

### Adiestramiento

Las pruebas de adiestramiento se definieron así:

Jinetes A y B, con caballos noveles: 1º capitán Juan Romero Bianch, con Fitz Roy. Jinetes A, con caballos de 1a. y noveles: 1ª Renata Brandt, con Jaguaral y 2º Pedro de Elías, con Querubín Grande. Jinetes A, con cualquier caballo (prueba especial de preparación para los juegos olímpicos): 1º teniente coronel Rodolfo C. López, con Don Guillermo.

### Saltos variados

Jinetes A, con caballos noveles: 1º oficial subinspector Pedro Campari, con Chic y 2ª Tatiana de Chat, con Fanfán. Jinetes A, con caballos ganadores: 1º Jorge Lucardi, con Baturro y 2º subteniente Naldo Dasso, con San Luis. Jinetes A, con caballos perdedores: 1ª Ana Schneider, con Mitre y 2ª Elena A. de Mayorga, con Coriolano.

### Prueba americana

La prueba americana para jinetes A, con caballos perdedores, altura máxima 1.30 metros, finalizó así: 1º mayor Néstor Alvarado, con Plantadino, con 24 saltos en 1'40"; 2ª Elena A. de Mayorga, con Coriolano con 24 saltos, en 1'51"; 3ª Mary Nelson, con Quitilal, con 20 saltos, en 1'33" y 4º teniente Naldo Dasso, con 16 saltos, en 1'31".

## La Ausencia de Mouriño no es Problema: lo Reemplaza Arcos

ELISEO MOURIÑO, el centro half de Boca Juniors, no podrá actuar por un mes, conforme al dictamen de los médicos del club que lo examinaron esta mañana. Mouriño, que jugó los últimos partidos con manifiesta irregularidad, tiene un desgarramiento de importancia sufrido en el match de ayer con Huracán. Afortunadamente, para Boca Juniors el problema está superado, pues Arcos, designado para reemplazarlo, con sus sobresalientes actuaciones en la reserva y sus recordadas performance en el equipo superior que sirvieron para llevarlo al primer lugar de la tabla, está pidiendo cancha en primera división.

En cuanto a Pescia —baluarte de la retaguardia boquense— estará en condiciones de jugar el domingo, ya que se confía en que desaparezca en la semana la afección hepática que le privó actuar en el encuentro de la víspera.

## Puntos ALTOS

SIEMPRE PAREJITO. — Guidi es de los que no fallan. Su sola presencia es una garantía, y lo demostró una vez más. Frente a la juvenil superación de los nuevos valores santos como ante el despliegue suficiente del maestro Benavídez, siempre primero el rubicundo centro medio. Sus denodados esfuerzos no hallaron en el resto del equipo la continuidad deseada para traducir los méritos de su labor, pero por sobre las contingencias eventuales de un resultado más, allí en la cancha volvió a dictar una cátedra de buen fútbol con su acción múltiple, plena de aciertos que trasuntan la impresión de auténtica jerarquía futbolística.

SONRISA. — Hay quien juega fútbol porque le pagan y hay de los que juegan porque les gusta. Creemos que cuando Bonelli tiene un rato libre, se entretiene jugando al fútbol. Evidentemente, le gusta. No hay duda de que se divierte cuando agarra una pelota y le hace hablar. Sabe ponerle a sus jugadas ese color hecho de "picado", de "barrio contra barrio", de potrero. Ese color que, en definitiva, es color de fútbol criollo y es sonrisa. Y aunque muchos digan que goles y moños no pueden marchar de la mano, el muchacho de los rojos se empeña en contradecirlos. Unos lo hacen con pólvora pura, él agrega una pizca de sonrisa... deshilachando recuerdos de baldío.

ORO NEGRO. — No tendrá el valor del petróleo, pero para los que lo ven domingo a domingo, con la cruzada por la ancha raya azul gimnasista, Maravilla es tan preciado como el oro negro. Tiene este morocho la característica de los hombres pujantes, resueltos. Gambetea, pero no más de lo necesario; shotea, cuando las circunstancias se le presentan propicias y pasa el balón siempre que sabe que no va a malgastar la jugada. La sobriedad personificada. Y también la eficacia. ¿Con un juego así se puede pedir un más alto porcentaje de eficacia? No. El lo compendia y suma todo. Por eso que su valor es realmente excepcional.



LANZADERA. — Sí, como la de los telares. A base de dinamismo y gran estado físico, Maldonado —¿irá a la selección?— se mueve como una pujante lanzadera, para adelante, para atrás, pero siempre con seguridad y aplomo. Porque no es un alocado; porque tiene, evidentemente, la clase que distingue a los cracks. Cuando lleva la pelota no hay problema, porque tras avanzar unos metros la coloca a los pies de sus compañeros como con la mano. ¡Y cuando se defiende! Bueno, es todo un león, no sabe de desfallecimientos ni de renuncios. Así lo vimos ayer; y así contribuyó a salvar, para su Platense, un punto de oro.

ANGELITO NEGRO. — Ya Picot tiene un lugar de preferencia en el corazón de la hinchada cinchadora de Newell's, y le dicen cariñosamente "Angelito Negro". Por la forma en que se entregó con alma y vida por sus nuevos colores, por las muchas satisfacciones que viene dando, y por esa manera de infundir ánimo y confianza a paladas, ahora que las cosas pintaban feo. Y la verdad es que este "carboncito" que tanto dió que hablar en San Lorenzo, brilla como un diamante negro en Rosario. Así arrimando fuego y nervio, brío y decisión, abrió rumbos en la guapa defensa de Rácing para hacer flamear el banderín rojinegro.



JAQUE. — En trance de no caer en las figuritas repetidas de la defensa boquense —sus integrantes fueron titanes de la resistencia— nos remitimos al hombre que adelante volvió a darle tono de máximo peligro a la vanguardia. Se trata del puntero Navarro, que tuvo en jaque a los del globito y trabajó en forma encomiable. El mozo la está jugando lindo, en franco tren de superación. Cada día más diestro y seguro, cuanto amenazador y pujante en su entrada al gol. Escapa y tira con potencia. Obliga a cuidarlo celosamente y así produce la apertura para que también los otros artilleros prueben su cañón.



EL CAÑON. — Cuando avanza Tacchi es como si tronara el cañón de Ferro Carril Oeste. Al influjo de su ya famoso taponazo, hay una especie de desparramo en la defensa rival, cuando avanza. Todos corren a cubrir claros, arremolinándose en su carrera que es pujante, amenazadora, por la violencia del remate inminente. Siempre lleva pólvora en sus pies, y eso lo saben todos los rivales. En esta jornada de guapos con Vélez, no hizo goles, pero estuvo en los tres de la victoria. El los creó con su rauda entrada, con el tronar de su cañón. Tres fouls contra Tacchi —uno penal— dieron a los verdes la ocasión de los tres golazos.



EL ETERNO. — Había un poco de temor en las filas millonarias... Angelito Labruna no había cumplido en la última jornada como él sabe. ¿Una suerte de eclipse en su carrera?... Pero Labruna parece, en verdad, eterno, después de lo que realizó en San Martín, donde hizo de abuelo sabio junto a los nietos Sívori y Menéndez. De nuevo con su puntero de maestro, tomando la gramilla por pizarrón, para enseñar como se organiza el juego, como se abre la ruta del éxito, por entre la maraña, sorteando peligro, con acción sobria, elegante, preciosista... Caminó Labruna, y ya River se levantó entero.